

En torno a su polémica con LAIN ENTRALGO

TRES CARTAS de Sánchez Albornoz

PAG. 16

Licinio de la Fuente,
a su regreso
de la conferencia
de la OIT

NO HUBO ataques a España



Perón **ADVIERTE:**

«ME IRE»

...**“Si no encuentro
un apoyo masivo”**

**“Conocemos nuestros
objetivos y sabremos
alcanzarlos sin dejarnos
arrastrar ni por la derecha
ni por la izquierda”**



Algunos exiliados
quisieron politizar
el tema

De momento, no
es posible
un retorno
masivo de
emigrantes

INFORMACION EN PAG. 2

'JUSTICIA Y PAZ'

Recoge firmas para una amnistía

MADRID, 13 ("Europa Press").- La Comisión "Justicia y Paz", creada por el Episcopado español, ha organizado a la sombra del Año Santo una operación de recogida de firmas a escala nacional pidiendo la amnistía para todas las actividades de intencionalidad política y hechos de objeción de conciencia, penados en virtud de diversos artículos del Código Penal común y del Código de Justicia Militar.

Los organizadores de esta campaña recuerdan que el Jefe del Estado español ha concedido ya once indultos parciales y un indulto total por responsabilidades políticas en 1965; anotan también la prescripción de las responsabilidades derivadas de la guerra a los treinta años de haberse concluido. Pero consideran insuficientes la prescripción y cualquier indulto, pues este se dirige a las personas y ellos quieren una amnistía en sentido pleno, que extinga la pena y todos sus efectos y, además, comprenda las actuaciones delictivas por sí mismas.

Por eso, además de pedir la amnistía, reclaman un cambio de la legislación penal con el fin de que se reconozcan como lícitas numerosas actividades que hasta ahora se consideraban delictivas.

La comisión "Justicia y Paz", al realizar la recogida de firmas, recomienda extremar las precauciones para evitar que esta acción pudiera considerarse ilegal y procurará que las firmas sólo sean conocidas por el cardenal Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal.

Por su parte, medios eclesiásticos competentes han manifestado a Europa Press que entre algunos miembros de la Conferencia Episcopal Española se señala la coincidencia entre las pretensiones de la Comisión "Justicia y Paz" y lo expresado por el Papa Pablo VI en la Constitución Apostólica "Apostolorum Limina", de 23 de mayo último, anunciando el Año Santo 1975, en la que el Papa, en efecto, se refiere a "un indulto que sirva de testimonio de clemencia y equidad, en favor sobre todo de aquellos encarcelados que hayan dado suficientes pruebas de rehabilitación moral y civil".

Licinio de la Fuente a su regreso de la conferencia de la O.I.T.

No hubo ataques contra España

- Algunos exiliados quisieron politizar el tema
- De momento, no es posible un retorno masivo de emigrantes

MADRID, 13 (Europa Press).- "De las cinco conferencias plenarias de la O.I.T. a las que he asistido ésta ha sido la más tranquila para España, ya que no se han producido ataques contra nuestro país", dijo el vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, a su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de Ginebra.

Tras ser recibido y saludado por las personalidades que se encontraban en el aeropuerto, el ministro de Trabajo hizo unas declaraciones a los representantes de los medios informativos en las que, entre otras cosas, dijo lo siguiente: la conferencia plenaria de la O.I.T. tiene una doble vertiente: por una parte el trabajo de las comisiones, en las que se han abordado temas tan importantes como el empleo, la formación profesional, la emigración, etc. y por otra parte está la politización de las reuniones en las que se observa una lucha entre diversas organizaciones sindicales, en las que se trata de involucrar diversos temas políticos. En este sentido, los ataques han sido muy fuertes contra Israel y Chile y en un principio contra Portugal, pero después se fue suavizando el ambiente.

TRANQUILIDAD PARA ESPAÑA

Añadió don Licinio de la Fuente que de las cinco conferencias plenarias de la O.I.T. a las que lleva asistiendo, ésta ha sido la más tranquila, puesto que no ha habido ataques contra España. Únicamente algunos exiliados han querido politizar el tema de nuestro país pretendiendo una representación que no tenían, pero la O.I.T. no les ha hecho caso porque ha quedado claro que la representación de los trabajadores españoles la llevaban los representantes de la Organización Sindical.

Por lo que respecta a los trabajadores españoles en Europa y concretamente en Suiza, el ministro dijo que había tomado contacto con varios centros de estos trabajadores en medio de un ambiente de cordialidad. Señaló que los trabajadores le habían expresado sus deseos de regresar a España cuanto antes. No hay motivos serios para pensar en un retorno masivo de nuestros emigrantes —añadió el Sr. de la Fuente— lo que ocurre es que son los propios trabajadores los que están deseando volver.

Manifiestó el ministro que Europa está pasando por una situación económica muy delicada, pero la mano de obra española sigue siendo muy apreciada y de los trabajadores de nuestro país le han hecho muy buenos elogios las autoridades suizas por su conducta personal y laboral. Esto nos hace tener confianza y pensar que aunque haya dificultades económicas en Europa, no habrá problemas para España.

CORTES

LARGOS DEBATES

SOBRE el ARTICULO 1.º del PROYECTO de LEY de SELECTIVIDAD

MADRID, 13 (Cifra).-

Ayer mañana celebró la Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes españolas, su decimocuarta reunión en torno al proyecto de ley por el que se establecen pruebas de aptitud para el acceso a las facultades, escuelas técnicas superiores y colegios universitarios

Intervino en primer lugar don Gabriel Tous Amorós, miembro de la ponencia, para responder a los argumentos utilizados ayer por los enmendantes al artículo primero de la ley y señaló que el dar carácter transitorio a las pruebas de acceso significaría una inseguridad jurídica.

Tampoco se mostró de acuerdo con que las pruebas se celebren dentro del "C.O.U." y, respecto a las escuelas universitarias, dijo que no es necesario el establecimiento de pruebas de acceso para ellas por el solo hecho de que sean estudios universitarios.

Terminó afirmando que el proyecto de ley persigue la calidad en la enseñanza y la justicia hacia los estudiantes.

Su intervención motivó las quejas de numerosos procuradores, que manifestaron no haber sido contestados y por ello insistieron en favor del establecimiento de las pruebas de acceso en las escuelas universitarias. Los señores Madrid del Cacho, Vallina, Puir Maestro Amado, Martínez Fuertes, Serrats Urquiza, Meilán Gil y López Medel intervinieron seguidamente, el primero de ellos para señalar que, puesto que de las escuelas

universitarias han de salir los profesores de Enseñanza General Básica, se ha de poner el máximo cuidado en su preparación.

El señor Vallina argumentó que si la finalidad del proyecto de ley es buscar la calidad de la enseñanza también debe haber pruebas en las citadas escuelas, puesto que se trata de impartir en ellas estudios universitarios.

"Ahora, si de lo que se trata —dijo este procurador— es de limitar el número de alumnos, entonces no serían necesarias estas pruebas pues las plazas que ofrecen estos centros son superiores al número de alumnos que a ellos acuden".

LAS ESCUELAS UNIVERSITARIAS, VACIAS

Este argumento fue apoyado por numerosos procuradores, pero se opuso el señor Sancho Rof, quien dijo que el nivel de conocimientos de entrada debe ser distinto, porque el nivel de conocimientos que se imparten en las escuelas universitarias es también distinto del de las facultades o escuelas técnicas superiores.

"Las escuelas universitarias están vacías —dijo a continuación— porque el nivel de conocimientos que se exige para ellas es idéntico que para los titulaciones superiores que son, lógicamente, las que prefiere el alumno".

El procurador señor Merino, por su parte, insistió en que se haga una excepción de las pruebas a quienes hayan aprobado la revalida del Curso de Orientación Universitaria, pues estos ya han pasado el control del estado.

GONZALEZ ALVAREZ: «LA LEY NO TIENE GATO ENCERRADO»

Por su parte, el señor Fernández Nieto, tras solicitar de la ponencia que dé razones de peso para oponerse a los enmendantes, preguntó qué va a pasar con los alumnos que, obtenida la evaluación positiva en el "C.O.U." no superen las pruebas de acceso. La ley les concede tres años para superarlas, agregó: "Pero donde van a prepararse? ¿Qué expediente académico van a tener en ese tiempo?" —preguntó—. Por todo ello, pidió que las pruebas de aptitud se celebren al final del "C.O.U."

Intervinieron después los señores Serrats Urquiza y López Franco, quienes insistieron en que las pruebas no pueden ser generalizadas para toda la Universidad, sino que deben ser flexibles, según los estudios a que el alumno trate de acceder.

Los señores Valina y Meilán Gil se inclinaron por un carácter transitorio en estas pruebas de acceso, en tanto no se cumpla el plazo de diez años establecido para que entre en vigor en todos sus aspectos la Ley General de Educación, afirmando que, de esta forma, no haría falta derogar ningún precepto de dicha Ley.

Finalmente, en la sesión de mañana, se produjo una polémica entre los procuradores señores Sancho Rof y Palomares, este último miembro de la ponencia, motivada por las palabras del primero que no va a haber más pruebas de acceso a la Universidad que éstas, por lo que quedan derogadas las establecidas en el artículo treinta y seis.

El señor Palomares dijo que este es el espíritu de la ponencia, pero que el sitio de las derogaciones es al final de la Ley, no en su artículo primero, que es el que ahora se debate.

ESPERABE RESPONDE A UNA ALUSION

La sesión de la tarde se abrió a las

cinco y media e intervino en primer lugar don Jesús Esperabé de Arteaga, para responder a una alusión personal del procurador señor Meilán Gil.

Seguidamente se concedió la palabra a la procurador doña Ana Bravo Sierra, que planteó la necesidad de extender las pruebas de aptitud a las escuelas universitarias, así como la inclusión del tema dentro del artículo primero.

Don Manuel María Escudero Rueda expresó su criterio de que las pruebas que plantea la Ley pueden figurar incluidas en el marco del C.O.U. Defendió la evaluación frente a los exámenes y se mostró contrario al establecimiento de pruebas en las escuelas universitarias.

Don Rafael Merino García afirmó mantener su enmienda en su totalidad. A continuación don Luis Peralta España, se pronunció en favor de un sistema de pruebas suaves y flexibles, al menos en una primera fase, dada la escasa preparación de los alumnos en la actualidad. Asimismo se mostró contrario a que las pruebas sean transitorias, y dijo que debían ser permanentes.

Don Salvador Serrats Urquiza, replicó por alusiones al señor Merino García, y dijo que es indispensable que las escuelas universitarias tengan pruebas de aptitud. El rector de la Universidad de Barcelona, señor Carreras Llansana, manifestó que el C.O.U. y la revalida no bastan.

Don Manuel Clavero Arévalo se manifestó contra la transitoriedad de la ley, y a favor de la ponencia en lo relativo a las pruebas en las escuelas universitarias. Dijo de éstas que no se encuentran plenamente integradas en la Universidad.

EL C.O.U., UNA FASE TERMINAL

Finalmente, don Ezequiel Puig.

Maestro-Amado, se mostró contra la transitoriedad, y afirmó seguir dando crédito al C.O.U. del que dijo que es una fase terminal. Dijo asimismo que sería necesario adecuar las pruebas de aptitud en un futuro.

El presidente de la Comisión, señor Batlle Vázquez, consideró el asunto suficientemente deliberado, y dio la palabra al señor González Álvarez en nombre de la ponencia. Este, por su parte, resumió los problemas planteados entre la comisión en:

—Pruebas de aptitud frente a criterios de valoración.

—Inclusión o exclusión de las escuelas universitarias de las pruebas de acceso.

—Y temporalidad de la ley.

Dijo el señor González Álvarez que "la ley que el Gobierno ha enviado a las Cortes no tiene gato encerrado". Acerca de los criterios de valoración que algún enmendante ha propuesto para sustituir a las pruebas de aptitud, dijo que no podían revelar el rendimiento del alumno en el C.O.U. Señaló que las pruebas de aptitud son de capacidad y de conocimientos. Afirmó el ponente que "tenemos que liberar de los criterios de valoración a la juventud española"; así como recordó la necesidad de defender las pruebas de aptitud, incluso para las carreras cortas. También hizo notar que el C.O.U. no demuestra la aptitud sino el rendimiento.

Finalmente, y tras referirse a cada una de las intervenciones de los procuradores enmendantes el señor González Álvarez afirmó que la ponencia se ratifica en lo expuesto con una excepción: dejar a la decisión de la comisión la inclusión de las escuelas universitarias en el artículo primero, o hacerlo en el que la ponencia propuso.

JUEVES, 13 DE JUNIO DE 1974.

INSITU ALTOARAGONESES Diputación de Huesca

ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A. Marcial, 2. Telef. 216983 Telex. 58054

Pensar libre POR libre

COMO ustedes saben, el regionalismo, por desgracia, no ha sido incluido en el nuevo proyecto de Ley de Régimen Local. Es un gran fallo de un proyecto que, por lo demás, presenta grandes aciertos y que trata de resolver positivamente numerosos problemas políticos y financieros de la España local.

El artículo 45 de la Ley Orgánica del Estado —de carácter constitucional— dejaba la puerta abierta a la constitución de entidades regionales al señalar que también podrán establecerse divisiones territoriales distintas de la provincia. Además de este fundamento constitucional, hay que señalar el gran peso de la doctrina favorable a las regiones y a las comarcas como entidades jurídico-administrativas paralelas al municipio y a la provincia.

El vicepresidente primero del Gobierno, en su presentación del proyecto al Consejo Nacional del Movimiento, restringió aquella posibilidad constitucional al establecimiento de regiones y de comarcas como simples posibilidades de división territorial de la Administración del Estado, olvidando que el artículo 45 de la Ley Orgánica figura en el capítulo dedicado a la Administración Local y forzando mucho el significado semántico del término "divisiones territoriales". Pero ni siquiera en ese sentido restringido se admiten las regiones y el proyecto se limita a abrir la vía de las mancomunidades interprovinciales como fórmula de asociación entre diversas provincias para el adecuado planteamiento, coordinación y gestión de obras y servicios comunes. Se advierte, además, de forma taxativa, que tales mancomunidades nunca podrán asumir la totalidad de las competencias asignadas a las respectivas Diputaciones.

El Vicepresidente García Hernández apoyó también el criterio del Gobierno en la necesidad de evitar la aparición de fenómenos disgregadores contrarios a la unidad nacional, es decir, al separatismo. Aunque inmediatamente añadiría que



José García Hernández

con esto no se pretende desconocer "la personalidad fecunda y el desarrollo de la riqueza política y cultural de las regiones españolas".

Tengo la impresión de que García Hernández se estaba contradiciendo, ya que es muy difícil no ya el fomento sino el mero reconocimiento de esa personalidad y de ese desarrollo sin empezar por reconocer la existencia del soporte jurídico y formal

QUIQUE



VAMOS A
COMENZAR
NUESTRA CONFE-
RENCIA TITULADA
"LA POLÍTICA CO-
MO DIALOGO"



(Exclusivo para "ARAGON/express")

¿POR QUÉ NO LAS REGIONES?

de esas regiones. De todos modos, estamos todavía ante un proyecto de Ley del Gobierno y es de esperar que lluevan en este aspecto las enmiendas de los procuradores que más se han distinguido en la defensa de la fórmula regionalista.

Se ve claramente que el Gobierno ha tenido miedo de afrontar este problema y ha tirado por la calle de enmedio. En la misma sesión informativa del Consejo Nacional, el consejero y procurador Antonio Pedrosa Latas tuvo una intervención oportuna y memorable. Mostró su discrepancia con el Vicepresidente en ese punto concreto y afirmó que el tema del regionalismo no es en absoluto perturbador para la unidad nacional, sino que respecto a esas estructuras históricas y tradicionales acaso constituya el mejor antídoto contra el separatismo. Arguyó que el regionalismo une más que separa y pidió que sobre este tema se pronunciase el Consejo Nacional, ya que hay una ponencia, presidida por Pardo Canalís, a la que se le encomendó su estudio.

Pedrosa Latas fue todavía más lejos: el amor a la región no puede quedarse en formulaciones románticas, pues la participación debe tener verdadera consistencia y no se la puede barrer de un plumazo con términos como el de mancomunidad provincial. "Hay que buscar la restauración del auténtico concepto regional", diría por fín.

Pero es que todavía hay algo más, que no dijo Pedrosa Latas, específicamente en su importante intervención. Las regiones existen; esto es un dato de la realidad que nadie puede ignorar. Existe la conciencia regional privativa y las particularidades históricas, culturales y, en su caso, lingüísticas, además de las dictadas por la economía. El derecho de las regiones a que se reconozca su existencia jurídica es un derecho de carácter innato, que el Estado no puede conceder o negar, sino simplemente reconocer. Y son las propias regiones, de abajo arriba, las que tienen que configurar y concretar su propio ser actual sus propias características e incluso sus fórmulas organizativas, salvando siempre el bien común, la indiscutible unidad de la Patria y el necesario equilibrio interregional.

El Gobierno, al redactar los proyectos de Ley, está en su perfecto derecho de reflejar en ellos el criterio colectivo de sus componentes. Pero la representación nacional (Parlamento) y la opinión pública (a través de los medios de comunicación social) están también en su derecho y en su deber de contraponer sus propios criterios al de los redactores de los proyectos gubernamentales.

En mi modesta opinión, ahora tendría que comenzar la batalla regionalista a nivel parlamentario y periodístico. Los procuradores tendrían que conseguir con sus enmiendas que en el informe de la Ponencia se incluyera el reconocimiento de las regiones históricas. Encanto a la Prensa, estoy seguro de que se manifestará favorable a esa inclusión, pues son muchos los periódicos que desde antiguo vienen sosteniendo esas posiciones. Y digo todo esto sin ignorar que el problema es delicado y serio, por lo cual exige un tratamiento muy ponderado y muy responsable.



Pedro CALVO HERNÁNDEZ

GALERIAS de ARTE

LA TAGUARA

PRIMER ARTE - BAR DE ZARAGOZA

FRANCES C. GUILLERA

FITA, 8-14

ATENAS

HOY EXPONE:

ANTONIO FORTUN

PAZ, 7

SALA LIBROS

OBRA GRAFICA FIRMADA DE

FUENCLARA, 2

CANOVAR - CLAVE - CUIXART - DALI - FEITO - GUINOVAR - MIRO - PICASSO - SAURA.

GALERIA PRISMA

EXPONE:

BADIAS - DEL 4 AL 22

CALLE DEL TEMPLE, 10

COCHES DESAPARECIDOS



brújula

Coso, 56 - Teléfono 239464

Austin Victoria Z - 1.023-B, color granate.

Si Ud. está abonado a "BRUJULA", recibirá estos servicios

- Recuperamos su coche y le prestamos otros durante diez días.
- Servicio gratuito y permanente de grúa.
- Prestación de un coche mientras es reparado el suyo, durante diez días.
- Entregamos 20.000 pesetas a sus familiares, si fuera privado del uso de su vehículo.
- Trabajo gratuito de Gestoría.
- Financiación en DOCE meses del seguro a todo riesgo de su coche.
- Bonificaciones al comprar un coche nuevo o usado.
- Afiliación a distintos economatos y estaciones de servicio, tramitación de créditos para piso, coche y mobiliario, con garantía personal.

Estos y otros servicios por sólo un abono mensual de 95 ptas.

Más información en las oficinas de las Delegaciones.

Para un viaje más seguro y económico, llame a "BRUJULA"

AUTOMOVILISTA: NOS NECESITA

A su disposición en toda España con la red nacional "BRUJULA"

abra paso a su negocio

CON FOSFOROS PUBLICITARIOS

GENERAL FOSFORERA S. A.

Avda. del Generalísimo, 90
MADRID-16
Tels.: 2595044 - 2502622

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA
C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA
Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO
MANUEL SANCERNI
Carretera Barbastro - Teléfono 223200

LEA TODAS LAS TARDES

ARAGON
expres

NUNCA LE DECEPCIONARA

"OBSESION de LUCHA de CLASES APLICADA a la IGLESIA"

CIRARDA desautoriza un escrito de 80 sacerdotes

CORDOBA, 13 (Cifra).-

I S escribo con urgencia, apremiado por un grave deber pastoral, pero después de haber reflexionado y orado despacio", dice el Obispo de Córdoba, monseñor Don José María Cirarda Lachiondo, en un escrito que ha dirigido a todos los sacerdotes de la diócesis desautorizando otro escrito que ha sido distribuido entre los mismos bajo el título "Una reflexión hecha por un grupo de sacerdotes con ocasión del Año Santo de la reconciliación en las vísperas del Corpus Christi", escrito que aparece firmado por ochenta sacerdotes de la diócesis cordobesa y algunos de fuera de ella.

Afirma el prelado que el escrito en cuestión le fue entregado el pasado sábado, día 8, indicándosele que había sido distribuido entre todos los sacerdotes "por si podía serles útil para su acción pastoral el día del Corpus Christi", y añade: "Al repasar los nombres de los firmantes pensé que muchos habéis dado vuestras firmas movidos por la idea justísima de que la reconciliación es sólo posible sobre la justicia y porque sentís dolorosamente que nuestra sociedad está muy lejos del querer de Cristo y necesita muchos y muy hondos cambios para ser humana por más cristiana. Algunos, con los que he podido hablar ayer y hoy, me habéis dado la razón diciendo que habíais firmado por esos motivos, sin más consideraciones".

"Pero a vosotros, los firmantes y a todos —ya que el escrito ha sido enviado a todos según se me dice— tengo el grave deber de llamaros la atención sobre otras consideraciones que afectan gravemente al texto citado, lo denuncian como peligroso por equívoco en algunas cosas y aún como erróneo en otras. Por todo lo cual, sin desconocer que tiene algunos valores, os digo como vuestro Obispo, que el citado texto, tal como está, no es útil para una acción pastoral, ya que puede ser muy dañoso, induciendo entre nosotros y en el pueblo fiel ideas que el Papa no se cansa de denunciar y con él muchos episcopados de distintas naciones".

Más adelante pasa monseñor Cirarda Lachiondo a señalar, de manera concreta, esa serie de equívocos y errores hallados en el escrito aludido:

"Hay en el escrito omisiones importantes que dislocan y afirmaciones positivas que distorsionan la figura de Jesús y su misión salvadora de los hombres y del mundo, que es la misma que prolonga la Iglesia. Alienta en muchas de sus afirmaciones un antropocentrismo muy diferente del auténtico humanismo cristiano que el Concilio ha proclamado. Su temporalismo no está en la línea del que la Iglesia nos exige cuando nos apremia a proyectar el Evangelio sobre los problemas terrenos y a fermentar con la verdad y el amor del Señor todas las cosas de este

mundo. Tiene afirmaciones sobre el modo como la Iglesia entiende y predice la reconciliación y el perdón de los pecados que no son verdaderas. Y en el fondo de todo esto late un olvido de valores religiosos que no pueden olvidarse cuando se quiere predicar cristianamente la reconciliación entre los hombres, ya que, según Cristo, ésta arranca de nuestra reconciliación con Dios. Y está presente, por lo contrario, en muchos párrafos, una obsesión por la lucha de clases, aplicada incluso a la Iglesia, como explicación de toda la historia de los hombres, también de la historia de su salvación por Dios en Cristo".

Define el obispo a continuación el escrito como una carta de simple denuncia, a que le obliga su misión profética en la Iglesia, y lamenta que el escrito de los sacerdotes no haya llegado hasta él, antes —a pesar de estar ultimado en mayo— afirmando que no juzga las intenciones de los firmantes ni por el contenido del documento ni por su tardía comunicación.

Y sobre esta tardía comunicación añade que, por otra parte, la agradece "aunque sintiendo que se manifieste el hecho consumado de su circulación por envío a todos los sacerdotes, sin un dialogo previo con quien, a pesar de sus limitaciones y pecados, tiene, en su servicio de obispo, un deber indeclinable de magisterio sobre esta querida Iglesia de Córdoba".

Llama después la atención de los sacerdotes sobre la respuesta a dos preguntas: "¿No os resulta extraño un texto preparado ante el Corpus Christi en el que nada se dice de la Eucaristía?", y "¿No os llama la atención el que nada se diga en orden a la misma reconciliación, sobre la caridad, reina de todas las virtudes cristianas, también de la justicia?" y termina:

"Mis queridos sacerdotes: hablemos el día del Corpus Christi del amor que Jesús-Eucaristía nos tiene; del que nosotros le debemos a él, y de la necesidad de demostrárselo amando a los hermanos, especialmente a los pobres, a los que sufren, a los oprimidos y marchemos unidos trabajando con clarividencia y entrega en el servicio de nuestros fieles".

PASTORAL DEL OBISPO DE VIGO ANTE EL "DIA NACIONAL DE CARIDAD"

"SERIA BURLARSE DEL CRISTIANISMO"

(reducir sus exigencias a la Misa del domingo)

VIGO, 11 (Europa Press).

El Obispo de Tuy-Vigo, monseñor José Delicado Baeza, ha pedido a todos los fieles que sepan comportarse como cristianos en el ejercicio de su profesión, de tal modo que "lo primero es amar y no aplazar ni desplazar el amor del mundo en que vive".

En efecto, el prelado, en una carta pastoral publicada en el "Boletín Oficial de la Diócesis" sobre el día Nacional de Caridad afirma que "La profesión es un medio de subsistencia y de afirmación de la persona, pero sobre todo es un servicio al bien común, a las personas concretas. El cristiano, en el ejercicio de su profesión, no debe considerar al hombre como una ocasión de lucro ni como un ser que le es ajeno, sino como "próximo", como semejante a quien ayuda; más todavía: como a Cristo mismo".

Seguidamente dice: "Cada

profesión debe hacerse tanto más caritativa, afable y servicial con el hombre, cuanto más amenazada esté del mecanismo de la técnica. Todo profesional es un funcionario de la humanidad en progreso, aunque su labor se reduzca a atender una ventanilla o al servicio de limpieza; pero no debe olvidarse de que entra en comunión vital con los hombres, con sus hermanos, para que sus relaciones con ellos, compañeros de profesión y los que solicitan sus servicios, sean cálidas y cordiales".

Tras señalar que los cristianos han de ser fermento en la vida social y que sería una burla del cristianismo reducir sus exigencias a la Misa de domingo, precisa que "Hay profesiones de un radio de acción tan amplio, en sus acciones u omisiones, que pueden hacer felices o desgraciados, según el signo de las mismas, a multitudes enteras, y eso se puede hacer a veces sin tener conciencia de sus

resultados, según el "estilo" o talante profesional de la persona: defensora de sus intereses egoístas o servidora del bien común. Quizá sea en estas consecuencias el punto en que tenga más aplicación aquella pregunta del evangelio: ¿Cuándo te vimos hambriento o sediento... y te dimos o no te dimos de comer y de beber?".

A continuación escribe que "hay muchas injusticias que hacen sufrir a los débiles. Contra todos los que las cometen, pisando el prójimo desde su posición de privilegio, habría que recordar las terribles denuncias de Cristo: "Ay de vosotros!". Pero no se trata ahora de inculpar sólo a los demás, sino de hacer una revisión personal sincera de nuestras vidas: Nos falta mucho a nosotros mismos para ser cristianos plenamente conscientes en lo que nos debería caracterizar. Lo fundamental es querer serlo de verdad".

La ciudad de Badajoz será fumigada desde el aire

Prohibido bañarse en el Guadiana
Fuertes medidas en los pasos fronterizos

BADAJOZ, 13 (Especial de "ARAGON/exprés", por J. L. COSTA VELASCO).

COMO los pájaros que no pueden volar, como los futbolistas lesionados, los pacenses se han quedado sin baño en el mes de junio; sin baño en el río Guadiana, la piscina local por antonomasia. El motivo: una medida adoptada por el Ayuntamiento de acuerdo con el ICONA y de la Jefatura Provincial de Sanidad. La medida, comunicada al pueblo de Badajoz a través de las páginas del diario "Hoy", alcanza varios extremos muy significativos.

El primero, al que antes me he referido, es el de la prohibición de bañarse en el río Guadiana a su paso por la capital de la provincia (la cual dista de la frontera de Portugal tan sólo cuatro kilómetros). Durante tres semanas, también recomienda el Ayuntamiento de Badajoz que los ciudadanos mantengan las ventanas de sus viviendas cerradas. El viernes día 14, durante la noche.

¿Por qué estas decisiones drásticas en pleno mes de junio y a tan pocos metros del país vecino? ¿Qué ocurre realmente en la raya de Portugal?

El alcalde de Badajoz, don Jaime Montero de Espinosa (miembro de una de las familias más "sonadas" en el agro de la provincia más extensa de España) para justificar la decisión municipal, ha dicho:

Queremos una ciudad limpia, y para mantener la higiene... oportunamente daremos instrucciones y avisaremos del comienzo de los vuelos.

"El señor Montero de Espinosa, al hablar de los vuelos, se refiere a una campaña de fumigación nocturna, desde el aire, sobre la ciudad de Badajoz, y principalmente sobre el cauce del Guadiana. Se fija oficialmente la preocupación municipal en la eliminación de mosquitos. Es interesante señalar que, durante los veranos, Badajoz viene padeciendo indefectiblemente el pequeño "azote" provocado por las constantes plagas de mosquitos y otros insectos. En algunos años (no precisamente en el que estamos) esas invasiones de insectos han revestido caracteres de cierta gravedad.

ESTUPOR Y VIRUS VECINO

¿Por qué ahora precisamente —se preguntan los pacenses— se va a emprender esta campaña, que ha sorprendido?

Una noticia ha surcado los teletipos de toda Europa no hace de ello ni dos semanas: cuarenta y un caso de cólera han sido censados, hasta el día seis, por la Organización Mundial de la Salud en el territorio metropolitano de Portugal; así mismo se ha comunicado que las autoridades portuguesas ya habían adoptado medidas tales como la prohibición de los baños en muchos ríos situados en la zona sur de la frontera con España; concretamente, frente a la provincia de Huelva y a poco más de un centenar de kilómetros de la ciudad de Badajoz.

Junto a esta noticia, realmente preocupante para las autoridades sanitarias españolas, figura la toma de posturas concretas en los pasos fronterizos hispano-portugueses: a todos aquellos viajeros que cruzan la raya con dirección a España las autoridades de nuestro país les están exigiendo los correspondientes certificados de vacunación y, en su defecto, entregan a cada viajero ocho cápsulas de tetraciclina, para uso

por vía oral; esta medida se encuentra vigente en la práctica totalidad de los puestos fronterizos españoles... excepto en el de Elvas —Badajoz—.

¿Por qué esta "apertura" sanitaria en Badajoz que contrasta sorprendentemente con una inesperada campaña de fumigación a gran escala en la ciudad del Guadiana, campaña dedicada oficialmente a erradicar pequeñas nubes de mosquitos?

EN BADAJOZ VAN A ESTAR EN FIESTAS

Hacia el día 21 de junio se calcula este año el arribo de la gran riada de visitantes foráneos a Badajoz con motivo de las fiestas locales, convocadas bajo el patronazgo de San Juan. La gran mayoría de estos visitantes proceden, como es tradicional, del país vecino.

En 1973 se dieron cita Badajoz, durante los días punta de la feria, un centenar de miles de portugueses. Gentes que viven y duermen en plena vía pública en su gran mayoría y que ofrecen como "interés turístico" sus visitas frecuentes a los comercios de la ciudad. Los pingües beneficios que el comercio pacense obtiene durante estas y otras masivas estancias de portugueses son bien conocidos por toda la población desde siempre.

¿Qué se pretende este año —se preguntan aquí— con la epidemia colérica de Portugal y con las fiestas pacenses de San Juan? No exagero al decir que late en Badajoz una intensa preocupación por este dilema misterioso; preocupación que ha crecido ahora al conocerse la decisión municipal de emprender fumigaciones nocturnas "contra los mosquitos". Puede haber sido una decisión de urgencia en evitación de riesgos innecesarios; puede haber consistido en un acuerdo con las autoridades sanitarias (una ocasión más para demostrar la necesidad de que en nuestro país se cree un ministerio de Sanidad) que no perjudique a la política comercial y turística de una zona deprimida de nuestro país; y puede haber consistido todo en una presión de los comerciantes pacenses que hubieran podido ver en el cólera de Portugal, más que un peligro sanitario, un riesgo amenazador para sus modestas economías.

PROHIBIDO BAÑARSE

Capítulo aparte merece la reseña del disgusto que los habitantes de Badajoz han sufrido al tener que prescindir de los baños en el río. Sobre todo



El río Guadiana, primera piscina de los pacenses, que ahora no pueden "utilizar"

teniendo en cuenta que la mayoría de las piscinas públicas de Badajoz no son públicas, sino cotos de esparcimiento para asociados económicamente pudientes. El pueblo soberano, el pacense llano, se va a ver condenado durante lo que queda de mes, al secano, de todo el año.

Medida impopular y misteriosa para Badajoz, y medida preocupante para el resto del país: ¿Caben sacrificios nacionales en beneficio estricto de algunos comerciantes de una de nuestras capitales de provincia? A lo mejor no hay riesgo; a lo mejor, el silencio oficial actual de las autoridades sanitarias españolas sobre ciertos

aspectos relacionados con la epidemia de Portugal está basado precisamente en que sea imposible que llegue a pasarnos nada. Pero a lo peor no es así.

Últimas noticias hablan de que miembros de la dirección general de Sanidad se han desplazado desde Madrid a Lisboa con el fin de ayudar a las autoridades portuguesas en la erradicación del cólera.

Por otra parte se ha sabido que en los puestos fronterizos de la provincia de Cáceres, las medidas de profilaxis (la entrega de las ocho cápsulas de tetraciclina a cada viajero que traspasa la frontera) se están llevando a cabo a rajatabla,

siguiendo las instrucciones dictadas por nuestro ministerio

de la Gobernación. Lo que pocos sabían hasta ahora es que la puerta al riesgo está abierta precisamente por el paso fronterizo más importante: el de Badajoz, y está abierta porque en Badajoz parecen no preocuparse en cerrarla, pensando quizá en un beneficio económico-festivo de su feria de San Juan. El caso es que la fumigación que ahora se emprende aquí, puede ser llevada realmente a cabo contra los mosquitos, o puede tratarse sólo de un paño caliente contra ese riesgo que nadie duda aquí en señalar.

Franco, con los recaudadores del Estado

"Me satisface que se os haya hecho justicia social"

MADRID, 13 (Cifra).— "Es para mí una satisfacción recibir noticias tan gratas como que se os ha hecho justicia social. Gracias al diálogo que se ha mantenido entre el sindicalismo y la Administración se ha podido hacer justicia a las administraciones de loterías y a los auxiliares de recaudadores, colaboradores leales de la Tesorería del Estado. Gracias por vuestra voluntad y por vuestro espíritu al servicio de la concordia, de la convivencia y de la justicia social", dijo el Jefe del Estado en unas palabras pronunciadas en el curso de la audiencia concedida a las agrupaciones de auxiliares de recaudadores de tributos del Estado y administraciones de Loterías.

Con anterioridad, el presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Juan García Carrés, pronunció un discurso en el que dijo que a través de nuestro sindicalismo, de diálogo y negociación se han resuelto los problemas de estos dos sectores que afectan a más de siete mil familias.

Los auxiliares de recaudadores de tributos del Estado, junto con sus empresarios, los recaudadores

—añadió— son eficaces colaboradores del Tesoro de la nación, pues a través de ellos se ingresa para la tesorería del país más de 24.000 millones de pesetas, que viene a ser el cinco por ciento de los ingresos totales del Estado. Los administradores de lotería son también colaboradores del Tesoro. En este año está previsto que, por ese conducto, se ingresen en la

tesorería del país 12.000 millones de pesetas.

El señor García Carrés terminó diciendo que "entendemos el sindicalismo como un acto de servicio al pueblo español, por eso afirmamos rotundamente que para cumplir las órdenes de Franco de establecer la justicia social, sólo puede hacerse por el cauce sindical".

ME ADHIERO A SU INDIGNACION...

Telegrama de Girón a la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales

MADRID, 13 (Europa Press).— Don Luis Benítez de Lugo, marqués de la Florida, presidente de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales, ha recibido de don José Antonio Girón de Velasco el siguiente telegrama:

"Como alférez provisional de la Hermandad de Madrid me adhiero con la misma vehemencia con que ha expresado su indignación la Asamblea General de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales ante el proceder de quienes tratan de borrar el profundo significado del 18 de Julio. Personalmente agradezco vuestra solidaridad con mi actitud. Para todos un fuerte abrazo con un ¡Arriba España! "

Este telegrama es en respuesta del que envió al señor Girón de Velasco la Junta Nacional de la mencionada Hermandad Nacional, celebrada el domingo pasado en Madrid.

Madrid: En el barrio de San Blas DEMOLIDAS 114 CHABOLAS

Sus moradores
están siendo
instalados
en viviendas
de Moratalaz

MADRID, 13 (Europa Press).— El Ministerio de la Vivienda, a través de la Delegación Provincial de Madrid y en cumplimiento del programa para erradicación del chabolismo previsto por el departamento, procede en la actualidad a la demolición de las 114 chabolas ubicadas en el sector cine de San Blas.

Paralelamente, y con objeto de realizar el programa de construcción de nuevas viviendas en el sector de Canillejas, ha dado comienzo a la demolición de la segunda fase de la unidad vecinal de absorción de Canillejas.

Tanto los habitantes de las chabolas de San Blas como los 341 moradores de la unidad vecinal están siendo acoplados actualmente en viviendas propiedad del I. N. V. en los grupos de Moratalaz y San Blas.

Del mismo modo, se adjudican en estos momentos viviendas que no exigen de aportación inicial económica alguna a aquellas familias que carecen de recursos económicos.

VD. PONE ILUSION POLITUR, S.A. PONE EL RESTO

1) VACACIONES MAR Y SOL

Salidas en autocar desde Zaragoza todas las semanas:

SALOU

7 días, viaje y alojamiento 1.230 ptas.
7 días, viaje y pensión completa, hotel 3 estrellas 3.260 ptas.

BENIDORM

Viaje y pensión completa. Habitaciones con baño:
7 días 3.725 ptas.
15 días 6.450 ptas.

TOSSA DE MAR

Viaje y pensión completa. Habitaciones con baño:
7 días 2.850 ptas.
15 días 4.750 ptas.

PERISCOLA

Viaje y pensión completa:
7 días 2.775 ptas.
15 días 4.940 ptas.

2) VACACIONES APRENDIENDO

En Porto Colom (Mallorca), con playa, puerto y bahía, 4 horas diarias de clase de francés, inglés o alemán. Enseñanza y práctica de deportes náuticos, tenis, golf, equitación, etc. Dos semanas a pensión completa: 6.950 ptas.

3) VACACIONES EN AVION

Salidas semanales.

Desde Zaragoza, vuelo directo a:

CANARIAS	
7 días	8.375 ptas.
15 días	9.325 ptas.
MALLOCA	
7 días	2.700 ptas.
15 días	4.775 ptas.
MENORCA, 7 días	3.675 ptas.
LONDRES, 7 días	7.100 "
PARIS, 7 días	9.300 "
ATENAS, 7 días	16.715 "
IBIZA, 7 días	4.075 "
AMSTERDAM, 7 días	12.360 "
VIENA, 7 días	16.405 "

4) VIAJES EN AUTOCAR

ANDALUCIA, 7 días	5.650 ptas.
GALICIA, 6 días	6.450 "
PARIS, 8 días	7.380 "
ITALIA, 12 días	10.875 "
PARIS-LONDRES, 10 días	14.100 "
EUROPA, 14 días	15.850 "

5) EXCURSIONES EN EL DIA, DOMINGOS Y FESTIVOS

SALOU, VENDRELL (RIO LEON SAFARI), SAN SEBASTIAN, MONASTERIO DE PIEDRA, ORDESA.

INCOMPARABLES VACACIONES POLI-ITALIA y POLI-BALCAN

6) Una semana en Italia. Estancias en Roma o visitas a Florencia, Venecia o Sorrento. Viajes en avión desde 6.950 ptas. (o plazos mensuales de 366 ptas.).

7) Dos semanas en Bulgaria, Mar Negro y Estambul, todo comprendido por 16.950 ptas. (o en plazos mensuales de 882 ptas.). Viajes en avión y excursiones opcionales a Moscú y Beirut.

CONSULTE OTROS PROGRAMAS Y COMPROBAREMOS QUE ESTOS POR SUS ATRACTIVOS Y PRECIOS, NO ADMITEN COMPETENCIA

Informes e inscripciones en:

VIAJES POLITUR, S. A.

A. V. G. A. T. 85

Independencia, 9 — Teléfonos 216133 - 212803 — ZARAGOZA

Pasaje Avellanas, s/n. — Teléfonos 213082 - 211673 — HUESCA

CUALQUIERA DE ESTOS VIAJES PUEDE USTED PAGARLOS EN COMODOS PLAZOS

SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO DEL PROGRAMA QUE LE INTERESE

D.

CALLE

CIUDAD

SOLICITO FOLLETO DEL PROGRAMA NUM.

LABORAL

El conflicto de «Authi»

SIN SOLUCION INMEDIATA

PAMPLONA, 13 ("Europa Press").— Más de mil trabajadores de la empresa "Authi" de Pamplona se reunieron ayer en el salón Loyola, perteneciente al colegio de los R.R.P.P. jesuitas —por no haber local sindical suficiente—, con objeto de tratar de la situación que actualmente les afecta debido a las anomalías laborales registradas en la citada empresa.

La reunión, que estaba autorizada por las autoridades competentes, comenzó a las once de la mañana y duró más de una hora y media. En el transcurso de la misma, los trabajadores asistentes, que en su mayor parte eran los afectados por la suspensión de empleo y sueldo por un periodo de veintidós días, fueron informados de las gestiones llevadas a cabo recientemente en Madrid.

En las diversas intervenciones que hubo, no se apuntó ninguna vía que permita vislumbrar una solución inmediata, con la que se pueda poner fin al conflicto laboral de "Authi". A este respecto, la impresión reinante entre los afectados es de pesimismo.

Presidió la reunión el titular de la Unión Provincial de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal, acompañado por los vocales del jurado de empresa y demás representantes sindicales. Entre los asistentes se encontraban asimismo gran parte de los trescientos trabajadores que se incorporaron a sus puestos de trabajo en días anteriores y a los que la empresa había autorizado a asistir a la reunión.

El actual conflicto laboral que afecta a "Authi" se inició hace más de dos semanas, como consecuencia de las discrepancias existentes entre los trabajadores y la dirección de la empresa respecto a la firma de un nuevo convenio colectivo. Las discrepancias se agravaron ante las afirmaciones de algunos círculos económicos nacionales en el sentido de que "Authi", propiedad de la "British Leyland", va a ser comprada por la empresa norteamericana "General Motors".

Los trabajadores se encerraron en la factoría y la dirección de la empresa los sancionó con cuatro días de suspensión de empleo y sueldo. Hubo gestiones entre representantes de los trabajadores y de la dirección de la empresa, sin que se llegase a acuerdo alguno. Los trabajadores siguieron en paro y la dirección de "Authi" sancionó el pasado día 5 a 1.300 de sus empleados —la plantilla totaliza 1.700— con una suspensión de empleo y sueldo de veintidós días.

LOS TRABAJADORES DE "ALBO" Y "ALFAGEME" SE NIEGAN A HACER HORAS EXTRAORDINARIAS

■ NO QUIEREN EL CONVENIO INTERPROVINCIAL

VIGO, 13 ("Europa Press").— Desde el pasado sábado en la empresa "Albo" y, desde ayer, en "Alfageme", el personal de ambas plantillas se niega a hacer horas extraordinarias, como consecuencia de que los empresarios han querido imponer el convenio colectivo interprovincial cuando Pontevedra se ha regido siempre por un convenio propio ya aprobado en ocho ocasiones anteriores.

En estos momentos, el tema está en manos de la autoridad laboral por cuanto las

representaciones sociales consideran lesionados los intereses de los trabajadores con el convenio de tipo nacional, en el que hay categorías con salario mínimo y donde se percibe solamente el 75 por 100 en caso de accidente. En el provincial, este porcentaje subía al 85 por 100.

Por otra parte, la agrupación de empresarios de conservas de pescado —gremio al que pertenecen las dos empresas afectadas— ha manifestado su interés en la resolución del problema.

TRABAJADORES DESPEDIDOS DE "ASTILLEROS HIJOS DE I. BARRERAS"

■ CASI DOS MILLONES DE PESETAS EN INDEMNIZACION

VIGO, 13 ("Europa Press").— La empresa "Astilleros Hijos de I. Barreras" ha depositado en la Magistratura de Trabajo 1.900.000 pesetas, en concepto de indemnización por despido que recibirán los seis cargos sindicales despedidos por la misma, a raíz de los sucesos laborales de septiembre de 1972.

Otro de los nueve trabajadores afectados por el problema ya había sido indemnizado con anterioridad. El resto continuará su actividad en la factoría.

La empresa había sido condenada por el Tribunal Supremo a admitir a los nueve despedidos, a los que les incoó un nuevo expediente.

■ VEINTIOCHO MEDICOS DEL HOSPITAL PROVINCIAL, EN PARO

SAN SEBASTIAN, 13 (Cifra).— Por segundo día consecutivo, continúan en paro 28 médicos internos y residentes del Hospital Provincial, que atienden únicamente a los casos urgentes. Esta situación tiene su origen en la cuestión salarial por divergencias en la interpretación de un acuerdo al que se había llegado la semana pasada.

Los médicos internos del Hospital Provincial solicitaron un incremento en sus retribuciones, a lo que accedió la Diputación Provincial, pero mientras aquellos solicitan que el incremento se incorpore al sueldo base, la diputación ofrece el abono a través de un aumento en las tarifas señaladas para las guardias en el hospital.

"NO ME CANSARE de INSISTIR..."

El primer imperativo, LA CALIDAD

MADRID, 13 (Europa Press).— El Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, dijo ayer ante el Pleno del Consejo Nacional de Educación que en materia educativa "hay dos exigencias que constituyen imperativos muy importantes de este momento: la necesidad de consolidar antes de nada todo lo existente, y la necesidad de lograr una mayor plenitud y equilibrio del sistema educativo".

"Y como última "ratio" de todo ello —añadió—, otro imperativo, o si quereis el primer imperativo, el imperativo de la calidad, en el que no me cansaré de insistir".

El señor Martínez Esteruelas señaló también que mejorar la calidad de las enseñanzas supone una voluntad de consolidación, una concentración del esfuerzo en lo esencial, para que los centros de enseñanza procuren el personal formado, actualicen los planes de estudio y desplieguen en suma todas sus posibilidades.

Mejorar la calidad de todas las enseñanzas, siguió diciendo el ministro, supone también un sistema educativo equilibrado, donde se promueva cada modalidad de enseñanza con toda la trascendencia que cada uno tiene, y se arbitren pasos flexibles de unos ámbitos diferenciados a otros para que, en su conjunto, el sistema educativo pueda ofrecer las alternativas que correspondan a las ocasiones y aspiraciones de toda nuestra juventud y dar respuestas a las necesidades de la sociedad.

Más adelante indicó que se debe evitar toda reforma innecesaria, así como toda promesa que no pueda cumplirse. Y finalizó su intervención pidiendo del Consejo Nacional de Educación que vigile la completa vertebración del sistema educativo y que refuerce sus estructuras internas de estudio, con el objeto de agilizar al máximo la tramitación de los dictámenes y consultas que dicho organismo eleve al ministerio, en el desempeño de las funciones consultivas que tiene asignadas.

Desde hace dos días, en los centros de la S. S.

NO HAY SANGRE

BARCELONA, 13 (Europa Press).— El martes pasado, tanto la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco", en el valle de Hebrón como la de los "Príncipes de España" en Hospitalet, se quedaron casi sin "stock" de sangre para transfusiones, a pesar de los esfuerzos que continuamente realizan los miembros de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

El miércoles día 12, esta situación persistía y se considera que es un hecho extremadamente grave

GABRIEL CISNEROS:

"Rechazo cualquier etiquetaje"

BARCELONA, 13 (Europa Press).— "El Gobierno tiene que colocar al pueblo español en condiciones de protagonizar su propio destino histórico; transferir las responsabilidades comunitarias, desde los hombros del Estado a los anchos hombros de treinta millones de españoles", afirma don Gabriel Cisneros, consejero nacional del Movimiento y subdirector general en el Ministerio de la Presidencia, en unas declaraciones a Miguel Veyrat, que se publican en el último número de la revista barcelonesa "Acción Sindicalista". En su declaraciones, el señor Cisneros, afirma también:

Ninguna de las piezas de la apertura es desconectable de las otras, ni son susceptibles de una consideración aislada; se trata de una magna operación, operación política, que el presidente del Gobierno anunció el 12 de febrero, y creo que, con palabras suyas, sería tanto como transferir, transmutar el consenso por adhesión al consenso por participación.

El repertorio de medidas legislativas, para mí necesarias, reforma del reglamento de las Cortes, reforma del reglamento del consejo nacional, reforma de la ley de representación familiar en Cortes, reconducción del desarrollo de la Ley Sindical, ley electoral, en fin, todo ese repertorio de medidas, cobra sentido contemplándolas de una forma integrada y armónica.

La ordenación de las asociaciones sería, por una parte, lo que permitiría movilizar la voluntad política necesaria para abordar todo ese horizonte de reformas. Por otra parte, desde otro punto de vista, sería la medida que otorgaría sentido a las demás; porque de otra manera, y el ejemplo sobre todo en el caso de las incompatibilidades es muy notorio, esas medidas sin asociaciones no sólo corren el riesgo de quedar inocuas, sino que pueden ser palmariamente contraproducentes.

Me parece políticamente inoportuno plantear el tema de la revisión constitucional cuando son muchas las posibilidades aún inéditas en el orden constitucional vigente sin necesidad de reformarlo. Pero como tampoco excluye que en un futuro se muestre como conveniente esta revisión constitucional, lo que sí estimo, y de ahí la importancia de la forma

monárquica del Estado, es que, dadas las facultades de iniciativa en el proceso de revisión constitucional que se reconocen al Jefe del Estado, estimo que cualquier revisión constitucional puede ser todo lo amplia, todo lo ambiciosa que se quiera, siempre que justamente respete la forma monárquica del Estado. Porque si lo que pretende es atentar contra ella, lo que hace es inviabilizar, imposibilitar el propio cambio constitucional.

Nuestra Constitución, como no podía menos de ser porque es obra de este fantástico pragmático que se llama Franco, es claramente la cristalización de una historia. Nuestra Constitución no es el precipitado de un proceso racional, no es el

EN TANTO NO SE RECONOZCA, SE FORMALICE Y SE LEGITIME PLENAMENTE EL PLURALISMO POLITICO

futuro de unos teóricos de gabinete en torno a una mesa, que deciden hacer un orden político más o menos acabado, más o menos redondo, perfecto. Creo que para un historiador o simplemente para un analista del lenguaje no resultaría difícil, conociendo nuestra Constitución y considerando las distintas leyes fundamentales que la integran, haciendo una caja en sus normas, descubrir cómo se corresponde en un periodo cronológico muy ancho, muy alargado en el tiempo. Efectivamente, detrás de cada una de las leyes fundamentales resulta relativamente fácil reconocer las concretas circunstancias históricas y políticas por las que atravesaba nuestro pueblo. Y el propio Franco, creador de ese orden constitucional, nos ha dado la pauta al concebirlo de una forma abierta, para dar respuesta en cada momento a

las exigencias de una realidad tan dinámica como ha sido la de la vida española en estos años. Entiendo que no debemos cerrar la puerta a cualquier eventual modificación, siempre y cuando esta modificación se desarrolle a través de los mismos canales que la constitución reconoce.

En tanto no se reconozca y articule, se formalice y se legitime plenamente el pluralismo político en la vida española, yo rechazo cualquier etiquetaje. Y no por un afán de definición, sino sencillamente por una voluntad aproximativa, yo diría que me gusta la denominación de reformista. Porque alberga, o debe albergar, pretendo yo que albergue, dos cosas distintas: la evolución política y la reforma social. Es decir que en último término, yo no las creo separables. Yo creo que la mejor garantía para la reforma social es la democracia política.

TRES EXPEDIENTES ADMINISTRATIVOS A "POR FAVOR"

AFECTAN A LA TOTALIDAD DE LOS NUMEROS APARECIDOS HASTA AHORA

MADRID, 13. (Europa Press).— Tres expedientes administrativos han sido abiertos a la revista "Por Favor", los cuales afectan a la totalidad de los números —quince— aparecidos hasta ahora.

Según ha trascendido, los motivos de la incoación de tales expedientes a la revista humorística citada, obedecen a la presunta violación del artículo segundo de la vigente Ley de Prensa e Imprenta en lo que atañe el debido respeto a la moral.

Se sabe que el Ministerio de Información y Turismo ha cursado ya el pliego de cargos a la dirección de la publicación.

LEA SIEMPRE ARAGON/express

El «affaire» de la leche de Vigo:

No DESINFECTARON los depósitos

VIGO, 13 (Europa Press).— Cerca de 50.000 litros de leche pasteurizada ha sido recogida hasta el momento por empleados de la Central Lechera Viguesa y la policía municipal de la ciudad, después de que los servicios veterinarios municipales observaran una anomalía en el producto, que originó vómitos en los niños y una sensación de pirosis en los adultos.

Anteayer, un vigués se acercó a los servicios veterinarios municipales con un envase de leche pasteurizada. Al propio tiempo, llegaban quejas de gran número de personas a la central lechera. Ayer fueron muchos más los consumidores que pretendieron analizar el contenido de sus adquisiciones, lo que hicieron los funcionarios del ayuntamiento, que recogieron también numerosas muestras en diversas zonas de la ciudad.

A última hora de la mañana, una vez conocido el resultado de los análisis y aunque se cree que el problema afectaba únicamente a un reducido número de litros de este tipo de leche, los técnicos aconsejaron retirar todas las bolsas de leche pasteurizada distribuidas el lunes. La

policía municipal —seis coches patrulla y cuatro motoristas— colaboraron con los empleados de la Central Lechera en la recogida del producto en colegios, centros sanatoriales y otros establecimientos de la ciudad.

LA ANORMALIDAD ORIGINO VOMITOS EN LOS NIÑOS Y UNA SENSACION DE PIROSIS EN LOS ADULTOS

Todas las conclusiones inciden en que el producto no era tóxico, aunque producía ciertas molestias a los que lo ingerían. Según la dirección de la empresa responsable del suceso, un empleado, que ha reconocido por escrito su error, permitió el envasado de leche sin garantizar antes una limpieza adecuada del desinfectante que se utiliza en los depósitos, contenido de peróxido de hidrógeno y agua oxigenada, que ha sido el componente de la materia detectada por los servicios veterinarios mencionados.

De todos modos, continúan los análisis bacteriológicos para determinar la posible existencia de otros factores extraños en la leche pasteurizada, aunque en principio el caso se cree que se limita a la producción de la citada central del pasado lunes.

Palabras de media tarde

LA TABACALERA Y SUS LABORES SELECTAS

YO, como muchos de ustedes, amigos lectores, también empecé a fumar cuando todavía estaba en edad escolar. Y lo sigo haciendo a pesar de la nicotina, del cáncer y de los alquitranes. Y reconozco que se me puede catalogar, como uno más, de los muchos drogadictos de la nicotina, que es la planta del tabaco, que, al cabo del año, quemamos miles de millones de pesetas en la traca voluptuosa del humo empaquetado. Entre todos.

En esta vieja experiencia, y por motivos que no hacen al caso, se contabilizan fumadas que van, desde el lejano tabaco ruso, hasta el nacionalista cigarrillo brasileño; pasando por casi todas las labores europeas, y alguna africana; de las cuales, habría que destacar el fino y antiguo cigarrillo egipcio; aunque, naturalmente, sobre gustos, no hay nada escrito.

Lo que sí está escrito, es lo que dice la Tabacalera en una de sus marcas y que a mí, como antiguo fumador de la misma, me produce una sensación harto desconsoladora. Me refiero a esa frase que, en el reverso del paquete, ilustra el contenido del "bisonte": "Elaborados con las más selectas clases de tabacos tipo americanos y orientales", y que me hace pensar que los rectores de la "Tabacalera, hoy" no tienen ni idea de la calidad que tenía esta marca cuando salió al mercado antes del año 36. Y como estoy seguro de que es así, sé que no tienen la más mínima idea de aquella calidad; les recordaré que cuando esta marca, y el "Americanos" salieron a la calle, a 1,50 el primero, y a 2,00 Ptas. este último, compitieron, de verdad, cualitativamente, con las marcas que entonces se vendían en los estancos, que no eran más que dos de origen americano y otras tantas inglesas. Pero de aquel tiempo acá, ha llovido demasiado, y los rectores de... "Tabacalera, hoy", parece ser que no conocieron aquella auténtica calidad del "bisonte", ni se paran en barras al decirnos que, el que se fuma actualmente, está "elaborado con las más selectas clases de tabacos tipo americanos y orientales". No sé lo que entenderán estos señores por "selectas clases" ni por "tipo americanos y orientales". De lo que sí estoy seguro es de la frase de marras la podrían sustituir por otra que guardase más fidelidad a la calidad del contenido del paquete. Una calidad que, en algunos casos, está demasiado lejos de la frase, e incluso del precio, que ya es decir. Pero como los drogadictos de la nicotina somos así de drogadictos, nos dejamos llevar por la incógnita del azar, confiados en que el próximo paquete se parecerá algo, aunque sea de lejos, a lo que dice la frase sobre lo de "selecto" y otras gaitas. En espera de que, algún día, "Tabacalera, hoy", se entere de que la calidad actual de la citada marca es rotundamente antípoda de la calidad que tuvo... ayer.

J. SANCHEZ CARRION



La PETICION de los CARTEROS



NO ha sido atendida la petición de aumento salarial de seis mil pesetas mensuales para los "carteros" según la nota que la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha facilitado a los medios informativos. Pero habrá subida en julio. Al parecer, será un incremento salarial de 4 mil pesetas mensuales y un aumento de la cuantía de los complementos que hoy vienen percibiendo los funcionarios de la citada Dirección General. De momento, el aumento de los complementos no ha podido ser determinado todavía, ya que es necesario realizar diversos estudios para calcular las cantidades que corresponden a las diversas

categorías profesionales que integran los numerosos cuerpos y escalas de Correos. "La Administración ha de desenvolverse dentro de unos principios jerárquicos que exigen una correlación entre los puestos de trabajo y las retribuciones, y esta correlación no puede ser alterada en beneficio de uno solo de ellos". Por eso, por tener que subir a todos, no se subirá, como ellos pedían, —y los que ellos pedían—, a los carteros.

El problema es de tipo matemático, la subida rebasaba los créditos que son concedidos a Correos. Y por eso los carteros tendrán que conformarse con un aumento

- EN JULIO COBRARAN CUATRO MIL PESETAS MENSUALES PERO NO SEIS MIL COMO PEDIAN
- TODAVIA NO HA SIDO DETERMINADO EL AUMENTO DE LOS "COMPLEMENTOS" QUE TENDRAN

de cuatro mil pesetas mensuales y no de seis mil, a partir de primero de julio, aunque la elevación del coste de la vida sea algo más que considerable.

Por otra parte la nota se refiere a que hay que tener en cuenta que tales "funcionarios —los carteros—, con coeficiente 1,4, y a los que en las pruebas de acceso sólo se les exige certificación de los estudios primarios, perciben retribuciones superiores, no sólo a los funcionarios del cuerpo de igual coeficiente y exigencia sino a los auxiliares (coeficiente 1,7) y ejecutivos (coeficiente 2,3), a los que se exige bachiller elemental y superior respectivamente, quienes además realizan unas oposiciones más difíciles acordes con su titulación y llevan a cabo funciones indudablemente más complejas y elevadas que los carteros".

La nota finaliza diciendo que independientemente de que la subida satisfaga o no a sus destinatarios, comparativamente el cuerpo de carteros

Nota de la Jefatura de los Servicios Regionales de Telecomunicación

● EL FUNCIONAMIENTO DEL TELEX

De la Jefatura de los Servicios Técnicos Regionales de Telecomunicación nos remiten para su publicación la siguiente nota:

En relación con el artículo titulado "Anomalías en el Servicio Télex" publicado en ese diario el 1 de los corrientes, estamos autorizados a manifestar lo siguiente:

1.- El que los abonados al citado servicio en Zaragoza experimenten, o hayan experimentado algunas dificultades en sus comunicaciones, no quiere decir que en la central terminal aquí ubicada haya ninguna anomalía. Su funcionamiento es correcto.

2.- Estas dificultades son consecuencia de estarse realizando en toda la Red nacional ampliación de Centrales, operación larga y costosa para la que, sin embargo, no se ha juzgado conveniente, en beneficio de los usuarios, interrumpir el servicio. Los trabajos se realizan por una empresa adjudicataria y los funcionarios de la Administración cuidan de reducir al mínimo los inconvenientes, aunque no puedan evitarlos totalmente.

3.- Se reitera el ruego, ya comunicado a los abonados y por medio de la presente a los posibles usuarios de las cabinas Télex de los Centros Provinciales, de efectuar sus comunicaciones, siempre que

les sea factible, antes de las once de la mañana y después de las cinco de la tarde.

4.- La Central de Zaragoza, ya ampliada hace más de un año a 400 abonados, no cuenta en la actualidad más que con 180 y dispone de los circuitos de enlace necesarios con su nodal de Barcelona, e incluso está montada su ampliación para cuando se juzgue necesario.

5.- Rogamos a los Sres. abonados y usuarios un poco de paciencia y comprensión, pues la acumulación de llamadas fallidas no hace más que aumentar la congestión con perjuicio para todos. Lo mismo ocurre en los puestos de atención manual de comunicaciones internacionales, que se ven obligados, bien a pesar de los funcionarios que los sirven, a ser lacónicos en sus respuestas en beneficio siempre de la atención de otros usuarios.

6.- Aparte los trabajos reseñados en curso, se están realizando, a nivel nacional, los estudios necesarios para nuevas mejoras y ampliaciones que no impliquen las actuales dificultades.

7.- Estimamos en lo que vale la crítica constructiva que estimule nuestra superación y correspondemos lealmente a ella con la información que poseemos, agradeciendo anticipadamente la atención que se nos dispense.



Ver e ALBERTO VILLACAMPA

"CAZAMULTAS"

LEVAMOS una época bastante larga de cambios en lo que a ordenación de tráfico se refiere. Por la mañana pasas por una calle en una dirección y resulta que cuando vuelves del trabajo por la tarde, te encuentras que la dirección correcta es hacia el otro lado. Nunca sabrás a qué dirección quedarte. De todas formas casi da igual quedarte a una como a otra, por cuanto si algo es seguro, es que en cualquiera de los casos el palo no te lo quita nadie, pero al final caes. Y de esto de dar palos —léase multas— los guardias zaragozanos saben un rato. Parece como si les pagaran por el número de multas que impongan.

Los "cazasmultas" no nos gustan a nadie. Creo que ni a ellos mismos. Es algo que casi entra dentro del juego del escondite. Aprovechar un cambio inesperado de dirección o cualquier otra modificación del tráfico rodado para, a punta de boli y talonario, imponer una larga lista de sanciones lo encuentro incomprensible. La ordenación del tráfico de Zaragoza es muy difícil. Estoy plenamente de acuerdo. Pero

EROS

MIL PESETAS MAS,

DIAN

MINADO EL AUMENTO DE
TENEN PERCIBIENDO

banos, "cuyo esfuerzo constante y etc",
retributivamente uno de los mejores
tados por la Administración.

La nota se merece un comentario.
Primero hay que decir que la Prensa, ese
cuarto poder que ha venido siendo
firmemente tan atacado ha conseguido
arrancar de Correrros una "nota" en la que
puntualiza sobre el problema de los
carteros, que no tiene desperdicio. Y esto es
muy importante, porque en esta histórica
lucha del aperturismo político a pesar de los
obstáculos, —y de tantas oficinas de Prensa, en
el tal y cual de la Administración—,
se suelta prenda en este país, y cuando
se preguntan, la respuesta es una llamada, en el
mejor de los casos.

De cualquier manera, una subida de
cuatro mil pesetas mensuales, siempre es
estanciosa en sueldos como los que veían
percibiendo los carteros. Otro problema, y
de tanta importancia como los sueldos, es el
de la Seguridad Social. Pero, de momento,
no se aborda.

Juan Jose MORALES

ensar
opinar...

MULTAS

ando hay unos cambios cuando se
locan unas señales prohibitivas, cuando se
cambia una dirección allí debe haber un
señal, pero para orientar, para corregir al
conductor de aquel cambio inesperado.
Después, cuando ya ha transcurrido algún
tiempo, cuando los conductores ya conocen
la señalización es el momento, si no se
presta, de sancionar. Antes no, de ninguna
manera. A menos que las arcas municipales
necesiten de estos ingresos. Creo
que no es el caso aunque por los numerosos
actos municipales que se ven escribiendo
en las calles sobre sus talonarios amarillos,
debe ser del todo sustanciosa la cifra de este
título municipal.

Estar al acecho de cualquier conductor
que por los continuos cambios del tráfico se
desorienta por una dirección equivocada, para
ponerle la correspondiente multa, lo veo
muy injusto como sancionarlo sin haber
cometido infracción alguna.

Hay que sancionar cuando realmente es
necesario hacerlo y si corresponde hacerlo
debe ser sancionado duramente, pero
no al escondite del "cazarmultas" no.

¿Qué hacemos con el Paseo de Cuéllar?



DESDE tiempo inmemorial se habla
que el Paseo de Cuéllar necesita una
puesta a punto de acuerdo con las
actuales exigencias. Se ha quedado viejo y
hay que remozarlo. En esto parece haber
total acuerdo.

Pero pasan los días y la céntrica y
popular vía parece sumida en la más
completa intemporalidad. Los vehículos,
como puede observarse en una de las
fotos, se siguen aparcando en la acera de
dos metros escasos que festonea el Parque
de Pignatelli. Teniéndose que salvar
además árboles y postes de cemento.

Enfrente, en la pronunciada y
desnivelada curva de dicho Paseo, también
como indica la otra imagen se siguen
estacionando toda clase de vehículos. Hay
que tener presente que el susodicho
cambio de rasante entraña un indudable
peligro. Así se explica el que hayan
ocurrido accidentes graves al tomar dicha
curva sin las debidas precauciones. Son ya
bastantes los que han chocado
violentamente contra los vehículos
aparcados en esta peligrosa acera.

Pero no es esto lo peor. Lo más grave
está en el momento de desaparcar los
coches, porque hay que hacerlo marcha
atrás obligadamente, sorteando al propio
tiempo toda clase de circulación, incluidos
los coches del servicio público.

Nos olvidábamos de decirles que las

aceras en cuestión, prácticos garajes al
aire libre, todavía no les ha llegado el
asfalto. Están como el día que nacieron.
Lo que acarrea verdaderas polvaredas los
días secos y ventosos. Y abundante barro
en los otros de lluvia. Todo ello facilitado
por la tierra que tienen por todo
pavimento. Y sino, no hay más que
preguntarles a los vecinos.

Total que a los habitantes de Cuéllar
les habían dicho infinidad de veces que
todo se arreglaría el día que
desapareciesen los tranvías. Que la
dificultad de llevar a cabo la reforma que
precisaba tan importante vía, estaba
condicionada al levantamiento de los
raíles de los tranvías.

Bien, ya no circulan dichos vehículos
por allí. Sin embargo, van pasando los
meses y los caminos de hierro continúan
obstaculizando la actualización de dicho
Paseo tantas veces prometida. ¿Hasta
cuándo? ¿No ha llegado la hora de
estructurar en la medida que precisa tan
supertransitada vía zaragozana?

Entendemos que en estas adecuaciones
viarias deben forzosamente de
establecerse prioridades. Primero las
urgentes, o simplemente necesarias. Y
después las catalogadas como suntuarias.
Al menos así lo entendemos nosotros.

A.S.

PROGRAMA PARA MAÑANA, VIERNES

radio juventud



7,03.- RADIO-RELOJ
8,45.- "LAS MAÑANAS DE RADIO
JUVENTUD"
12,03.- LA CIUDAD Y SUS CAMINOS
14,01.- TEMAS IMPORTANTES
16,30.- "EL RIO QUE LLEVA" (Novela
seriada).
18,06.- MUSICAL DE VERANO
20,40.- SELECCION DE ZARZUELAS
22,30.- SATELITE DEPORTIVO
23,30.- UNIVERSIDAD-74.



JUZGADO DE GUARDIA

La denuncia de las tazas de perro cocido

YA lo tengo llevao a todos los médicos de
Zaragoza y no se me cura del raquitismo. No sé
qué voy a tener que hacer con el pobre hijete.
Está que se me trasenta. Sólo tiene pellejo y hueso.

— Dale buenos piazos de jamón y verás cómo se te
engorda.

— ¡Qué se me va a engordar! Si ya ha probao con
todo. La leche le adelgaza y el puré de judías no se le
apega al riñón. Cualquiera día se me muere de tan
delgado que está. Le doy plátanos chafaos con caldico
de naranja. Y tortillas de yema nada más. Y grasa de
tocino untada en pan. Y que si quieres, arroz,
Catalina. Cada día lo tengo más chupadico al pobre
Carlino.

— ¿Y no has probado a darle hígados de esos de
bacalao que venden en las farmacias dentro de un
frasco?

— Ya lo creo que lo he probado. Pero eso sólo le da
hambre. Y hambre es lo que le sobra a mi hijo. Que se
nos comería a todos por los pies si nos dejásemos.
Pero yo lo que quiero no es que tenga hambre, sino
que se engorde.

— Pues como no pruebes a hincharle con una goma
como a las ruedas de los autos...

— No te rías de mi desgracia. Claro, como tú tienes
a los hijos rollizos como rollos de manteca y sin darles
de comer...

— Es que serán de mejor raza.

— La raza del mío también, es buena. Pero no se
engorda.

— A lo mejor es que tiene lombrices. Muchas
pequeñas o una gorda. Quiero decir la solitaria.

— Ni la solitaria ni la acompañada. Mi hijo no tiene
lombrices. Lo que tiene es raquitismo. Y ya sólo me
queda una cosa que probar.

— ¿Y eso qué es?

— Una cosa que me ha recomendao una curandera
muy buena de este barrio que ya ha curao por este
procedimiento a más de un angelico que ya se iba
para el camposanto de tan delgado como se quedaba.
Porque ya sabes tú que el Eusebito de la Eustaquia
estaba más escuchimizado que nadie y ahora bien majo
y bien colorao que está el chinorris.

— ¿Y qué es lo que te ha recomendao la
curandera? ¿Que le pongas debajo del zapato un
amuleto?

— No, mujer; que en esas cosas del diablo ya no
creo. Que se puede ir a misa y no creer en el demonio.
¿Pues qué te creías tú?

— ¡Ah, ya sé! Le pondrás un emplaste de hierbas
cocidas con diente de rata.

— Ya te he dicho que soy muy religiosa y no creo
en esas cosas de diablos y de brujas.

— Entonces le pasarás por el cuerpo un escapulario
de San Aldosio y ya está.

— ¡Tampoco, es eso, jobar!

— Entonces, ¿qué es? Dímelo ya.

— Ahora mismo te lo enseño. Están dentro de este
puchero. Tienen muchas vitaminas.

— ¡Que mal huele! A ver que es.

— Esto. ¿Te quedas tranquila ya? — ¡Que
asquerosidad! ¡Qué marranada! ¿Y no se te
revuelven las tripas sólo de verlo?

— Sí, hija; pero he tenido que hacer de tripas
corazón, primero para lavarlos, y luego para meterlos
en la olla cocerlos con agua y sal a fuego lento.

— ¿Y eso que hay allí adentro es lo que parece?

— Sí, hija, sí. Son dos perricos muertos al nacer,
natados, quiero decir, y antes de que los amamantara
la perra. Con el caldo de ellos le daré al chico tres
tazas diarias y si así no se me engorda, ya no sé qué
haré.

— ¡Que superchería! ¡Qué mala madre! Por nada
del mundo daría yo a un hijo mío caldo de perros
muertos. ¿No te das cuenta de que puede coger una
intoxicación y marcharse al otro mundo?

— Yo creo que como se me va al otro mundo es si
no lo engordo. Además ayer ya le di varias tazas de
este caldo y le sabe tan rico. Yo tengo mucha
confianza en que ahora engorda y se me ponga tan
majo como el Eusebito de la tía Eustaquia, que ahora
es uno de los zagales mas majos de todo el barrio,
porque tomó caldo de perricos cocidos.

Insólita denuncia esta presentada por Catalina, de
39 años, contra su vecina Sebastiana de 45, basada en
que ésta, para que engorde un hijo suyo de tres años,
enfermo de raquitismo, le da a tomar tazas de un jugo
que ella cuece en casa, a base de cachorrillos de perros
recién nacidos, porque se lo ha recomendado una
curandera que, por tal procedimiento "curó" de lo
mismo al hijo de otra vecina que ahora, al parecer, se
encuentra muy rollizo.

EXPRES/003

ARAGON/exprés. PAG 9

Diputación de Huesca

MINUTO DE CIERRE

MANIOBRAS GRIEGAS EN EL EGEO PARA INTIMIDAR A TURQUÍA

ATENAS, 13 (Efe-Upi).— El Ejército del Aire y la Marina griega realizarán maniobras conjuntas en el mar Egeo a partir del próximo día 15, fecha en que Turquía piensa reanudar las prospecciones petrolíferas en aguas territoriales reclamadas por Grecia como propias. Un comunicado de las fuerzas armadas, hecho público anoche, señalaba que en los ejercicios participarían fuerzas navales del norte del país y unidades tácticas del ejército del aire.

Entre Grecia y Turquía

USA QUIERE MEDIAR

ANKARA, 13 (Efe-Upi).— Los Estados Unidos se han ofrecido como mediadores en la disputa que mantienen Grecia y Turquía acerca de la plataforma continental del Egeo, donde se están realizando importantes prospecciones petrolíferas, anunciaron, anoche, fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores turco.

Las fuentes agregaron que esta oferta fue hecha por el embajador norteamericano, William Macomber, al Ministro de Asuntos Exteriores turco, Turan Guner, en una entrevista que mantuvieron ayer.

Asimismo, las fuentes señalaron que también el embajador soviético, Vladimir Grubiakov, se había reunido con Guner, a quien expresó su preocupación sobre el problema que enfrenta a Grecia y Turquía, problema que, desde el punto de vista de la URSS, sólo puede ser resuelto a través de conversaciones bilaterales.

La revuelta de la cárcel de Burgos

JUICIO CONTRA LOS CABECILLAS

BURGOS, 13 (Europa Press).— Según informa "La Voz de Castilla", en la mañana de ayer y en una de las dependencias del pabellón de mujeres del centro de cumplimiento de la prisión central de Burgos, se celebró el juicio contra los encartados en los hechos que dieron lugar a una revuelta ocurrida en este establecimiento penitenciario el 4 de septiembre de 1973.

La causa se sigue contra los reclusos Tomás Jiménez y Gregorio Suárez Fernández, ambos acusados como cabecillas de la revuelta, y que se encontraban actualmente en la prisión de Cartagena, a donde fueron llevados después de los sucesos, y desde donde han sido traídos a Burgos con ocasión del juicio.

Como abogado defensor de oficio, actuó don Andrés Pérez Díaz, del colegio de Burgos, y como acusador, el fiscal jefe de la Audiencia Territorial, señor Gómez de Liaño. Los peritos han calculado los daños ocasionados en la revuelta en unas 150.000 pesetas. El juicio ha quedado visto para sentencia y no se ha facilitado nota oficial alguna sobre el mismo.

POR LA AUDIENCIA PROVINCIAL DE MADRID

Denegada la extradición de los CROATAS

MADRID, 13 (Cifra).— La Sección sexta de la Audiencia Provincial de Madrid ha denegado la extradición solicitada por el Gobierno de Suecia, de los nueve croatas que aterrizaron en el aeropuerto de Barajas el 16 de septiembre de 1972.

Como se recordará, tres de los croatas secuestraron un avión de las líneas regulares suecas con el fin de conseguir la libertad de los otros seis, que cumplían condenas en diversas cárceles suecas.

El tribunal ha acogido uno de los numerosos argumentos alegados por el abogado defensor don Roberto Reyes para adoptar su resolución. Se trata del relativo a que las autoridades suecas no habían prometido formalmente, en el momento de solicitar la extradición, que los encartados no serían perseguidos por infracciones o hechos anteriores y ajenos a los que constituían el objeto de la extradición.

El tribunal ha ordenado la puesta en libertad inmediata de los interesados, si bien los tres autores materiales del secuestro del avión, se hallan procesados por este hecho por la jurisdicción militar de la región aérea central en la causa número 22 del año 1972.

Ministro de Planificación y Desarrollo:

«CREO en las PROVINCIAS

PERO NO EN LAS AREAS QUE EXCEDAN DE LAS MISMAS»

■ EL PLAN DE DESARROLLO SE REVISARA CADA AÑO

BARCELONA, 13 (Cifra).— "Creo en las provincias, pero no en las áreas que puedan exceder de las mismas", ha dicho el Ministro de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, en unas declaraciones que hoy publica "Diario de Barcelona".

En dichas manifestaciones, el señor Gutiérrez Cano hace manifestación de fe sobre las posibilidades del Cuarto Plan de Desarrollo, indicando por otra parte que las revisiones del Plan se harán cada año, en lugar del periodo bianual que se había aplicado en anteriores planes.

Sobre la extensión de la riqueza, ha dicho que "no debemos en modo alguno poner barreras interiores a la prosperidad. Debe fluir libremente entre todas las tierras y todos los hombres de España. Hay áreas que ya tienen una dinámica económica y social considerable y áreas donde esta dinámica no es comparable. Por consiguiente, creo que esta es la preocupación de todos los españoles, el que establezcamos una mayor aproximación y, si fuera posible, una igualdad entre las diversas rentas de los hombres de nuestro país situados en las diversas tierras de la patria".

Argentina: Una manifestación peronista, ametrallada

CORDOBA (Argentina), 13 (Efe).— Una columna de manifestantes adictos al gobierno fueron ametrallados ayer en Córdoba desde el local de la "Unión de Tranviarios Automotor" (U. T. A. izquierdista), produciéndose luego una refriega en la que se

produjeron dos heridos y el incendio del local.

La columna de manifestantes pasaba frente al local de la "U. T. A." cuando desde dentro de un autobús allí estacionado, un desconocido disparó una rafaga de metrallata mientras que otros disparaban armas de fuego desde el techo del local.

Dos hombres jóvenes resultaron heridos en la refriega. Uno de ellos en un hombro y otro en una pierna.

Los manifestantes contraatacaron penetrando al local y prendiéndole fuego, mientras otro grupo incendió el autobús estacionado.

III PREMIO

«RAMON J. SENDER»

para trabajos periodísticos

"ARAGON/exprés" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "III Premio Ramon J. Sender" para artículos, crónicas, etc., sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- "ARAGON/exprés" efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el 15 de Junio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.- Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir, aceptan estas bases.

NOVENO.- "ARAGON/exprés" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para un mejor logro de los fines del concurso.

Viva
dos semanas en Bulgaria,
Mar Negro y Estambul
por 16.950 pts. todo incluido.

Bulgaria País de las rosas
Mar Negro Playas incontaminadas
Estambul Paraíso de las compras

VIAJE EN AVION. PENSION COMPLETA. GUIAS EN ESPAÑOL. EXCURSIONES Y TRASLADOS. HOTELES CON BAÑO O DUCHA.

SALIDAS DE MADRID: Todos los lunes desde el 17 de Junio al 16 de Septiembre.

SALIDAS DE BARCELONA: Todos los viernes desde el 21 de Junio al 13 de Septiembre.

Ampliamos información y reservamos en:

VIAJES POLITUR

A. V. G. A. núm. 85
Avda. Independencia, 9. Telf. 21 61 33
Zaragoza

Condiciones muy especiales para grupos.

Envíeme, por favor, información Gratuita.

D.

Dirección

.....

Población



FOTOGRAFIA-CINE

NUEVO, ocasión. Diapositivas películas, confección de diapositivas, a partir de negativo, blanco y negro, o color. Calatayud, 3.



JUEVES, 13 DE JUNIO DE 1974

Diputación de Huesca

ECONOMIA

● Expropiación para terrenos industriales en Tarragona

■ SERÁN 230 HECTAREAS

TARRAGONA, 13 (Logos). Ha tenido efecto en el Ayuntamiento el pago a los interesados de las expropiaciones llevadas a cabo por el Ministerio de la Vivienda en el polígono "Riu Clar" de Tarragona, con destino a la reserva de terreno industrial para atender la demanda presente y futura en el área de esta capital.

Han presidido el teniente de alcalde del Ayuntamiento, don Francisco Magarolas quien representaba al alcalde y el delegado provincial de la Vivienda, don Ramón Auque. El polígono "Riu Clar" consta de 230 hectáreas aproximadamente, habiendo sido expropiado por el Instituto Nacional de Urbanización, organismo

autónomo del Ministerio de la Vivienda quien será el que mas tarde proceda a la urbanización y ventas de parcelas.

El polígono está situado entre el puerto de Tarragona y la refinería de petroleos, siendo las propiedades afectadas 121. El valor de las expropiaciones asciende a 226.463.788 pesetas, habiendo sido abonado a los propietarios que tenían la documentación en regla un total de 100.797.444 pesetas habiendo quedado depositado el resto de la cantidad en la Caja General de Depósitos de la Delegación de Hacienda. Los propietarios que han percibido indemnización por las fincas ocupadas, son 39 y 4 arrendatarios

Algunos propietarios de dicho polígono no están de acuerdo con los precios que se les pagan por sus terrenos y otros, según nuestra referencia, pretenden recurrir al Tribunal Supremo.

Los terrenos son una importante reserva de espacios industriales para atender la demanda de las industrias que atraídas por la instalación de la refinería y el desarrollo pujante del sector pretendan ubicarse en Tarragona.

Recientemente el Instituto Nacional de la Vivienda compró terrenos en la vecina localidad de Constantí con el propósito de construir 600 viviendas con destinos a los trabajadores que presten su cometido laboral en dicho polígono industrial. — Logos

Fernández Cuesta analiza el primer semestre del año

"MEJOR de lo que ESPERABAMOS"

BARCELONA, 13 (Cifra) — "El no 1974 será globalmente malo, pero eso lo sabíamos ya que al concluir el mismo los precios serán mayores y las reservas de divisas menores", dice el ministro de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta, en unas declaraciones que ayer publicaba "Diario de Barcelona".

"Cuando abordamos este año —sigue diciendo el ministro— creíamos que el primer semestre del año iba a ser mucho peor de lo que realmente ha sido. Ahora, cuando abordamos el segundo semestre esperan algunos que sea peor.

Yo no lo creo así. Creo que las cotizaciones en los mercados internacionales están flexionando; que el impacto de los precios de la energía ya ha sido absorbido por la economía española, salvo imponderables nuevos aumentos de precios del petróleo; los precios, si bien tendrán que mantenerse en una ascensión inflacionista de carácter mundial a la que España no puede sustraerse, se mantendrán más sosegados en el segundo semestre. Esto significa que tendremos que hacer compatibles tres objetivos muy difíciles de compatibilizar: una tasa de expansión razonable, una tasa de inflación soportable, y, al mismo tiempo, mantener unas

reservas monetarias que no desciendan excesivamente". Se refiere después al tema de los precios, diciendo que "no son más que el subproducto de una serie de causas. Los precios son un resultado. Para modificarlo en un sentido o en otro, o tendríamos que sacrificar la expansión económica con su secuela de desempleo o tendríamos que sacrificar los precios. En este dilema no creo que quepa más posibilidad que una acción flexible, oportuna —y no me gusta utilizar esta palabra—. Pero es muy difícil hacer compatibles los tres objetivos que antes he citado y que son objetos que tienen aristas contradictorias entre sí".

El señor Fernández Cuesta añade después que vivir de espaldas a la realidad no conduce a nada, y que iniciar un control de precios poniendo la mano sobre el platillo de la realidad, "nos conduciría a una paralización económica que sería un contrasentido en un momento como el que vive la economía española".

Después de indicar que tiene esperanzas de que no se alcance en nuestro país, este año, la tasa del 20 por ciento de inflación, el ministro de Comercio, apunta sus esperanzas cara al futuro:

"Creo que el año 1975 —dice— depende de muchos factores, como es natural. Pero creo también que estamos quizá —no se puede precisar si este año o el próximo— en el alumbramiento de un nuevo siglo, el siglo XXI en el que habrá un trastocamiento general de todos los planteamientos económicos. De nuestra capacidad para adaptarnos a la nueva situación dependerá la que sea el año 75. Por eso creo que es muy importante tener la visión clara y sobre todo las ideas claras y la serenidad suficiente para encarar los problemas tal como son, sin urgencias y sin nerviosismo por coyunturas circunstanciales inevitables. Todos aquellos que no sepan ver el futuro de este modo no tendrán absolutamente nada que hacer".

EN LOS PAISES DE ECONOMIA MEDIA EUROPEOS, EN CUANTO A CRECIMIENTO DE UN P.N.B.

ESPAÑA EL PRIMERO

LONDRES, 13 (Efe).— España figura el primero en la lista de países de economía media europeos que en cuanto a crecimiento de su producto nacional bruto durante el año en curso, señaló el informe sobre la "Economía Mundial" del Instituto Nacional Británico para la Investigación Económica y Social.

Según el citado Instituto, el crecimiento económico español se espera que alcance este año un seis por ciento, cifra que aunque supone un descenso sobre el 7,5 por ciento del año anterior, todavía lo sitúa en cabeza de los diez países europeos de economía media.

En crecimiento económico España superará en 1974 a Austria (4,5), Bélgica (3,2), Dinamarca (2,8), Finlandia, (3,2) República de Irlanda (4,0), Holanda (2,5), Noruega (4,2), Suecia (4,0) y Suiza (2,5).

El informe prevé la reducción en España de la producción industrial, en parte motivado por la máxima utilización de su capacidad y en parte por la escasez de materias primas y las medidas para controlar la inflación, que incluyen restricciones en los créditos y reducción de los beneficios.

LOS FONDOS DE INVERSION

● SENSIBLE DESCENSO EN MAYO

MADRID, 13 (Europa Press).— Durante el pasado mes de mayo los fondos de inversión mobiliaria registraron una disminución en sus activos de 4.016,3 millones de pesetas, frente a un incremento de 5.531,6 millones en el primer cuatrimestre del año, con lo que el incremento absoluto en el período enero-mayo ha sido de 1.515,3 millones.

Dicho incremento es debido exclusivamente a las diferencias bursátiles (3.238,4 millones de pesetas), ya que el saldo entre suscripciones y reembolsos fue negativo en 1.723,1 millones. De la

disminución anotada para mayo, 1.660,8 millones se deben al saldo entre suscripciones y reembolsos y el resto, 2.335,5 millones a las diferencias de cotizaciones bursátiles.

Al concluir mayo, los fondos de mayor activo eran crecenco (4.284 millones) Planiver (4.061), Benserfond (3.970) y Nuovofondo (3.819 millones de pesetas). Respecto al valor de las participaciones, todos los fondos han experimentado variaciones positivas tras los cinco primeros meses del año, con un aumento medio ponderado del 9,48 por 100.

A PRINCIPIOS DE MAYO

SOLO CUATRO SECTORES INDUSTRIALES TENIAN TRABAJO PARA MAS DE UN AÑO

MADRID, 13. — (Europa Press).— Al comenzar el mes de mayo último cuatro sectores industriales tenían un período de trabajo asegurado superior a un año de duración, de acuerdo con la cartera de pedidos de que disponían, según informa el Ministerio de Industria. Estos sectores eran: minería del lignito, construcción naval, mecánica de precisión, óptica y relojería y construcción industrial, obras públicas y vivienda.

Por el contrario, la peor situación correspondía a fabricación de turismos, aparatos de radio y mobiliario metálico, sectores en los que sólo tenían asegurado de 15 días a un mes de trabajo.

Entre nueve meses y un año, de período de trabajo asegurado, estaban los sectores de minería de hulla, minería de hierro, refinerías de petróleo, y fabricación de equipo ferroviario.

EN EL SECTOR DE BIENES DE CONSUMO

Pérdida de optimismo en los industriales

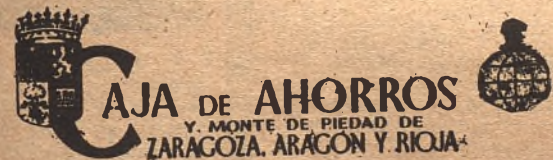
MADRID, 13 (Logos).— "Las previsiones de los empresarios industriales sobre la marcha de la producción han empeorado de nuevo, situándose por primera vez en un nivel inferior al registrado en enero de 1972, señala la encuesta sobre la coyuntura industrial correspondiente al mes de abril, elaborada por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria. La pérdida de optimismo en los industriales es palpable en la encuesta.

Después de la ligera recuperación del mes de marzo, el ritmo de actividad industrial ha vuelto a descender en el de

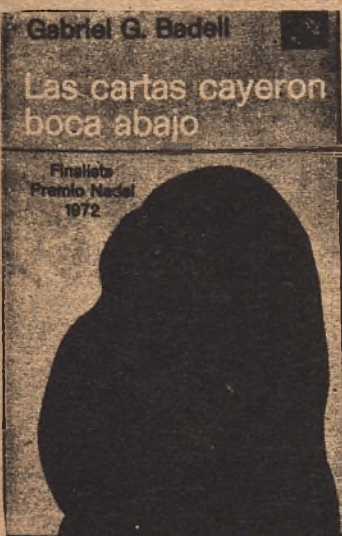
abril. Por el momento, el descenso del nivel de demanda que se registra desde octubre de 1973 ha reducido la excesiva tensión a que estaba sometida la economía, sin que pueda preverse en qué sentido y con qué intensidad evolucionará la demanda en los próximos meses.

El sector de bienes de consumo es el que registra descensos más importantes.

Las impresiones empresariales sobre la tendencia de los precios son más optimistas que las de meses precedentes, aunque las tensiones de precios siguen siendo elevadas.



40 AGENCIAS URBANAS
OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8
487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS
NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS



Las cartas cayeron boca abajo, por Gabriel G. Badell

El carácter, la ideología y las contradicciones de la guerra civil en un pueblecito aragonés. La novela finalista del Premio Nadal 1972.

EDICIONES DESTINO - BARCELONA

Antes de dar un paso



Aprobado por el Banco de España con el número 649

Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
Si le incomoda atender a su administración.
Si necesita poseer mayor información.
Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO desde 1857

extranjero

Coloquios hispano-alemanes en Bonn

NO FALTA ESPAÑA

(En estos momentos de apogeo diplomático)

BONN, 13 (Crónica por Miguel Moya Huertas, de la agencia Efe, especial para "ARAGON/exprés").—

CONVIENE situar el viaje a Bonn de don Nuño Aguirre de Cárcer, Director General de Europa del Ministerio español de Asuntos Exteriores, —ubicado en el castizo y barroco Palacio de Santa Cruz—, dentro de la "geopolítica" o geodiplomacia más bien, en que vivimos sumergidos, Aguirre de Cárcer ha venido al Rin, en segunda vuelta desde enero pasado, para consultar, en diálogo informativo, con los jefes de la política exterior de la "BUNDESREPUBLIK".

Geodiplomacia, en crucijadas espacio-temporales, momentos de apogeo sin la ausencia española: Efectivamente, Genscher, el ministro alemán del exterior acaba de presidir una sesión de los nueve titulares de ese ramo de la Comunidad Europea, precisamente en Bonn.

Durante varios días Genscher ataba cabos en un coloquio con Henry Kissinger, Secretario de Estado Norteamericano, en Bad Reichenhall a pocos kilómetros de donde, en un palacio de Salzburgo (Austria) se reposaba Nixon haciendo escala de vuelo a Oriente. Ayer conferenciaron Genscher y el ministro del Quai'Orsay, Jean Sauvagnargues, en Bonn, preparando la visita de Giscard al canciller Schmidt, que se ha fijado para julio.

Más geodiplomacia: Genscher irá en julio a Washington y a la Conferencia Europea de Seguridad de Ginebra. La OTAN se reúne en Ottawa el 19 de junio para redactar una declaración de principios atlántica relacionada con la Comunidad Europea. Los nueve ministros comunitarios examinaron, en Bonn, asimismo, sus relaciones de conjunto, en bloque, con Estados Unidos y con los países árabes e Israel.

Aguirre de Cárcer ha conferenciado con Guido Brunner, jefe de la delegación alemana en Ginebra, y con el nuevo subsecretario de exteriores, Walter Gelhoff, ex embajador en la ONU, que ha sustituido a Paul Frank, quien pasa a ocupar la

informal con los periodistas españoles en la residencia del embajador Javier Conde— que habla dialogado con el Subsecretario de Exteriores del país que ahora preside el Consejo de Ministros Comunitario.

Gelhoff expuso al diplomático español algunos aspectos de la toma de contacto de días pasados entre Genscher y Kissinger, que sin duda, ilustrarán el horizonte de la próxima conferencia del ministro Cortina con su colega Kissinger, en Washington, sobre la Conferencia Europea de Seguridad de Ginebra, que proseguirá pese a los entorpecimientos del Este al intercambio libre de personas e informaciones; bien se sabe que España preconiza un final adecuado, que no ha de ser necesariamente tan solemne y aparatoso como algunos países proponen, a base de ministros o jefes de gobierno firmantes del protocolo final de la Conferencia.

Dentro del marco de la "filosofía consultiva" Bonn y Madrid orquestan su vieja armonía en un instante de geodiplomacia agudizada. No es andante, quiétesca, de aventuras, a lo que salga, sino itinerante y, por supuesto, rica en despegues y aterrizajes, en ilusiones y desengaños a ras de tierra. Pilotados por la concienzuda curiosidad germánica, los interlocutores de don Nuño Aguirre de Cárcer han querido conocer el dictamen español sobre los acontecimientos de Portugal.

Más viajes: el sábado vuela Genscher a Inglaterra para puntualizar con Callaghan, ministro del Foreign Office, el "papel" británico que serviría, en parte, de modelo a la Declaración Atlántica, de modo que la Comunidad Europea se considere "aludida". También hay motivos de optimismo por cuanto atañe al engranaje que empalmará a "los nueve" con Estados Unidos, eludiendo todo veto norteamericano. Ciertamente, hay una "mesopotamia" diplomática, un enterrrros, unos pactos entre el Rin y el Sena, pero también es un río el Manzanares y es Giscard, un amigo de España.

Jefatura del Gabinete del Presidente de la República Walter Scheel. También ha conversado el Director General con su homólogo alemán, el doctor Simon, acompañado en esas gestiones de mutua consulta por el Embajador de España, profesor Javier Conde.

España, aunque no forma parte de la OTAN, examina la conveniencia de que Estados Unidos, que propugna aquella declaración de la OTAN por motivaciones de europeísmo comunitario, concertase análoga disposición con España a título de europeísmo paralelo derivado de los pactos hispano-norteamericanos y de su espíritu.

Otro tema que trataron en Bonn los nueve ministros —según se desprende de las conversaciones de Aguirre de Cárcer con sus colegas alemanes— es el de las relaciones comunitarias con los países árabes. España no puede quedar marginada tampoco, pues, aunque no pertenece a la Comunidad Europea, posee buena ejecutoria de noble cooperación con el Islam y probablemente figurará entre los países que, al término de las negociaciones de la Comunidad con los árabes, entran a colaborar en plano económico y cultural con aquellas naciones.

Aguirre de Cárcer ha cambiado impresiones sobre cuestiones bilaterales ("entre los dos países hay amistad y ningún contencioso"), pero muy singularmente conducentes a la transformación de los acuerdos entre la Comunidad y España. El Director General Aguirre de Cárcer acentuaba ayer —durante una charla

Perón avisa:

«ME IRE»

...Si no encuentro un APOYO MASIVO

BUENOS AIRES, 13 (Efe).— En un tono que hacía recordar al empleado por la mañana, cuando dijo que si supiera que no puede contar con el apoyo masivo de quienes le eligieron no dudará un minuto en renunciar, el Presidente de la República Argentina, teniente general Juan Perón, dijo ayer por la tarde que no cambiará su dirección, que es la dirección de la patria y que al recibir la respuesta del pueblo a su mensaje de hoy, defenderá hasta su último aliento el proceso de reconstrucción y liberación nacional.

El Jefe del Estado se dirigió desde el balcón principal de la "Casa Rosada" a una multitud de unas cien mil personas, pertenecientes en su mayoría a sindicatos, organizaciones

juveniles y otros sectores de la ortodoxia peronista.

"Retempla mi espíritu volver a la presencia de este pueblo que toma en sus manos la responsabilidad de defender a la patria". Estas fueron las primeras palabras del teniente general Perón, que fueron contestadas con repetidos gritos de "que se quede, que se quede" y "estos son, aquí están, los soldados de Perón".

El mandatario denunció la existencia de enemigos, "que han comenzado a sacar las uñas" y, al referirse a "muchos que nos quieren desviar en una u otra dirección", expresó que "conocemos nuestros objetivos y sabremos alcanzarlos sin dejarnos arrastrar ni por los que de la derecha ni por los que

tiran de la izquierda".

A continuación dijo que el gobierno del pueblo es manso y tolerante pero que los enemigos del mismo "deben saber que no somos tontos", "no descansaremos para cumplir la misión que tenemos, a pesar de quienes pretenden obstaculizarla con la violencia y el engaño. Frente a ellos impondremos la verdad, que vale mucho más que todo eso".

El general Perón, a quien acompañaban en el balcón, su esposa y vicepresidente de la República, María Estela Martínez, su secretario privado y ministro de bienestar social, José López Rega, el vicepresidente segundo del partido e interventor federal de Córdoba, Duilio Brunello y otros altos funcionarios del

MUNDO expres

EN EL SENADO:

KISSINGER, ENTRE LA DESCONFIANZA Y EL APOYO

WASHINGTON, 13 (Efe-Upi).— El Comité de la Cámara de Representantes rechazó, anoche, una propuesta en la que se pedía a sus miembros que declararan públicamente su confianza en el Secretario de Estado, Henry Kissinger.

El Presidente del Comité, Peter Rodino, demócrata por New Jersey consideró fuera de lugar la propuesta presentada por Joseph Maraziti, republicano, también por New Jersey, diciendo que el Comité no estaba autorizado para emitir un juicio acerca del Secretario de Estado.

En el Senado, sin embargo, el senador demócrata por Alabama, James Allen, introdujo una resolución en la que se expresaba confianza y apoyo a Kissinger, resolución que fue aprobada por un grupo de más de 30 senadores.

EL EJERCITO USA, JUSTIFICA SU ESPIONAJE EN BERLIN

WASHINGTON, 13 (Efe-Upi).— El ejército norteamericano ha venido realizando una amplia labor de vigilancia sobre paisanos y militares en Alemania Federal, especialmente en Berlín Occidental, y no tiene intención de poner fin a estas actividades, precisa un informe militar elevado a un juzgado federal.

"Las actividades de contraespionaje del ejército en Alemania Federal forman parte de las medidas necesarias para garantizar la seguridad y efectividad de las fuerzas norteamericanas en Europa". Este informe ha sido presentado por la autoridad militar en respuesta a la denuncia presentada por un

grupo de norteamericanos residentes en Berlín Occidental acusando al ejército de espionaje ilegal de sus actividades.

El ejército mantiene que sus actividades son legales y los tribunales norteamericanos no pueden interferirse en ellas.

LIBANO DEBE TOMAR MEDIDAS EFICACES PARA CONTENER A LOS GUERRILLEROS

WASHINGTON, 13 (Efe-Upi).— Israel continuará siendo objeto de ataques por parte de los guerrilleros árabes, con base en el Líbano, durante varios años, manifestó anoche el Subsecretario de Estado, Joseph Sisco.

Sisco, hablando ante el Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, puntualizó que los ataques de los guerrilleros continuarán, a pesar de que el gobierno libanés repite continuamente que está haciendo todo lo posible por impedirlos.

"Líbano, añadió Sisco, señala que estas operaciones terroristas le plantean problemas de tipo militar y político, pero dice que está haciendo todo lo que puede para terminar con ellas".

"Desearíamos, terminó diciendo el Subsecretario de Estado, que pudieran tomar medidas más eficaces a lo largo de la frontera para contener a los guerrilleros".

ISRAEL PIDE A SIRIA LOS CADAVERES DE LOS CAIDOS EN LA GUERRA DE OCTUBRE

DAMASCO, 13 (Efe-Upi).— Israel ha pedido a Siria que busque los cadáveres de cuatro pilotos y un cierto número de soldados israelíes muertos durante la guerra de octubre, según se dice en un comunicado oficial hecho público, anoche, en Damasco.

El comunicado añade que esta petición fue realizada a través del Cuerpo de Observadores de las Naciones Unidas.

El comunicado añade que los aviones conducidos por estos pilotos fueron derribados en territorio sirio durante la guerra de octubre, al intentar penetrar en el espacio aéreo sirio.

ESCALA CONTINUA EN LA

LOURENCO MARQUES, 13 (Efe).— Portugal está intensificando su lucha contra los guerrilleros llevando a cabo misiones de bombardeo contra los refugios del "Frelimo" (Frente de Liberación de Mozambique) en el sur de Tanzania, según informa el mando militar en la zona.

Estos bombardeos se llevan a cabo como represalia por los ataques con proyectiles realizados por el "Frelimo" contra la localidad mozambiqueña de Mueda, situada en las proximidades de Tanzania. Aunque no se registraron bajas, los guerrilleros dispararon hoy numerosos proyectiles de 122 mm. contra la población.

En círculos militares de ambas partes se pone de relieve que la lucha se ha intensificado en los últimos días, probablemente para establecer mejores posiciones de negociación en las conversaciones de alto el fuego de Lusaka. Las negociaciones iniciadas en aquella ciudad la pasada semana entre el Presidente del Frelimo, Samora Machel, y el Ministro portugués de Asuntos Exteriores, Mario Soares, no han dado hasta el momento resultado positivo alguno.

Aviones a reacción atacaron con bombas los centros de concentración de fuerzas del Frelimo en la jungla de cabo Deigado que forma frontera con Tanzania, añadieron portavoces militares.



gobierno, dijo a continuación que en estas circunstancias de lucha, "tenemos a nuestro lado al pueblo y no defendemos ni defenderemos jamás otra causa que la causa del pueblo".

El jefe del Estado añadió que no quiere que se le tema, sino que se le comprenda y que cuando el pueblo tiene la persuasión de su destino no hay nada que temer.

En su mensaje, que duró exactamente 24 minutos, el Presidente fue interrumpido en varias oportunidades por la multitud que le vitoreaba.

El primer magistrado concluyó su improvisado

discurso asegurando que esa concentración popular constituye el respaldo que necesita.

Minutos después, el general se retiró del balcón y la multitud comenzó a dispersarse en orden.

No se advirtió la presencia en la plaza de Mayo de representantes de sectores de la "tendencia revolucionaria" —izquierda radicalizada de la juventud peronista—, "montoneros", —cúspide político-militar de la misma— y otras organizaciones de la izquierda del peronismo que acudieron masivamente a dicha plaza el primero de mayo.

NIXON-SADAT

● PROGRESO HACIA LA PAZ

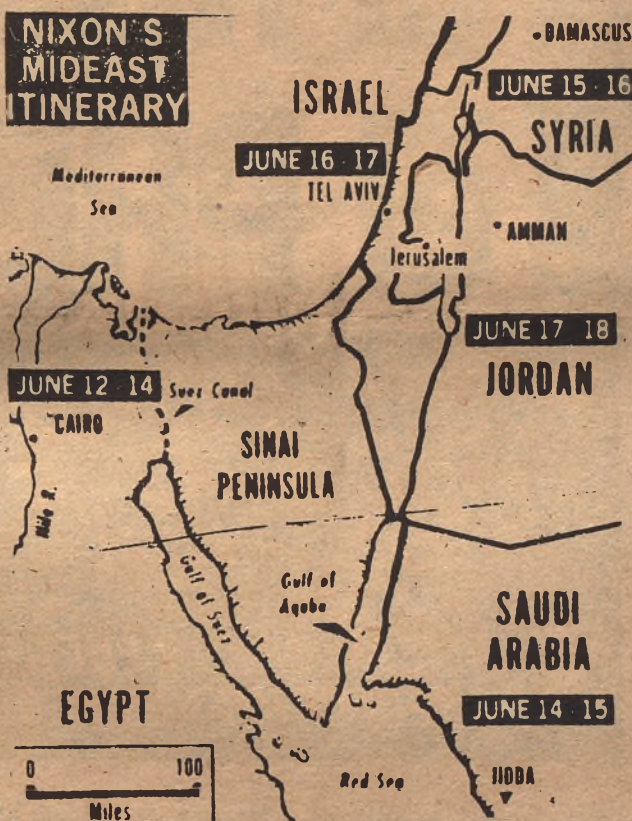
El CAIRO, 13 (Efe).— "En las reuniones habidas entre el presidente Sadat, de Egipto, y el de Estados Unidos, Richard Nixon, se ha tratado de la situación internacional, y en especial de la Oriente Medio. Durante el dialogo, se han conseguido progresos en el camino hacia la paz", indica el primer comunicado oficial publicado al termino del encuentro Nixon-Sadat, celebrado en las primeras horas de la velada de ayer en el Palacio el Tahrá.

"Del mismo modo, ambos presidentes han pasado revista a las relaciones bilaterales norteamericano-egipcias y han considerado su entrevista como primera sesión de trabajo de la Comisión Conjunta de Cooperación Egipcio-Norteamericana, cuya creación fue anunciada el 31 de mayo de este año, con motivo de la visita de Kissinger y El Cairo", añade el comunicado.

● NIXON VISITA ALEJANDRIA

El CAIRO, 13 (Efe-Reuter).— El presidente Nixon ha salido hoy de esta capital en dirección a Alejandría en tren especial para continuar su visita de tres días a Egipto.

Al presidente norteamericano le acompaña en este viaje el presidente Anuar El Sadat, de Egipto.



He aquí el itinerario del viaje del Presidente Nixon por Oriente Medio

EL NUEVO GOBIERNO ITALIANO

¿Una FORMULA de CENTRO-IZQUIERDA?

Es probable que Rumor se haga cargo del nuevo gabinete

ROMA, 13 (Efe).— Sobre una fórmula política de centro-izquierda, es decir sostenida por democristianos, socialistas, socialdemócratas y republicanos, podría basarse el nuevo gobierno italiano que sucederá a aquel presidido por Mariano Rumor, que el lunes pasado presentó su dimisión después de menos de tres meses de vida.

Esta, en efecto, ha sido la orientación expresada ayer por la dirección democristiana, el mayor partido político del país y en sustancia coincide con la voluntad manifestada anteriormente por uno de sus eventuales aliados de gobierno, los socialdemócratas. También los republicanos están dispuestos a apoyar un gobierno de centro-izquierda, pero sin formar parte de él y —como acordó ayer la dirección del partido— a condición de que ofrezca garantías democráticas y se proponga un programa "coherente, riguroso y severo".

El cuarto miembro de la eventual coalición, el Partido Socialista, aun achacando a la Democracia cristiana la responsabilidad de la crisis ministerial en un momento particularmente delicado del país, subraya la imposibilidad de la formación de un nuevo gobierno sin la presencia de los socialistas.

Se trataría, en el fondo, de una especie de reencarnación del gabinete dimisionario (formado por democristianos, socialistas, y socialdemócratas, con el "apoyo externo" de los republicanos), pero ligeramente modificado en cuanto al peso específico de cada uno de los aliados en el seno del Gobierno, para atenuar así el descontento manifestado por el Partido Socialista después de la victoria "laica" en el reciente referéndum sobre el divorcio.

El Presidente de la República, Giovanni Leone, prosiguió ayer su apretada serie de consultas con los representantes de las diversas fuerzas políticas. Tras haberse entrevistado anteayer con los expresidentes de la República Gronchi y Saragat, y con los presidentes de las dos ramas del Parlamento, Leone recibió ayer a las delegaciones de los partidos socialista, comunista, social-demócrata y liberal, así como a la del "movimiento social italiano-derecha nacional".

En sus declaraciones formuladas al abandonar el Palacio Presidencial, la mayor parte de los líderes políticos consultados coincidió en subrayar la gravedad de la situación y en reconocer la necesidad urgente de que el nuevo Gobierno adopte las medidas necesarias para afrontar en la mejor forma los mayores problemas en materia económica y social por los que atraviesa el país.

La serie de consultas del Presidente Leone concluirá hoy al mediodía, después de recibir a las delegaciones republicana y democristiana, cuyos órganos directivos se reunieron ayer.

Una vez escuchadas las indicaciones formuladas por todos los partidos representados en el Parlamento, para la solución de la crisis ministerial, el jefe del Estado designará al encargado de formar el nuevo Gobierno, cargo para el que algunos observadores políticos citan como candidatos los nombres del propio Mariano Rumor, jefe del Gobierno dimisionario, así como los del actual ministro de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, del ministro del Tesoro, Emilio Colombo, y de Flaminio Piccoli, jefe del grupo parlamentario democristiano.

ADA PORTUGUESA A LOS GUERRILLEROS

CONSEGUIR MEJORES CONDICIONES NEGOCIACION

SOARES, EN ARGEL

ARGEL, 13 (Efe-Reuter).— El ministro portugués de Asuntos Exteriores, Mario Soares, ha llegado por vía aérea a esta ciudad para iniciar la segunda fase de conversaciones con los representantes de los movimientos nacionalistas africanos que luchan por la independencia de Guinea Bissau.

Soares se entrevistará primeramente con los dirigentes del Paigo (Partido Africano por la Independencia de Guinea

Bissau e Islas de Cabo Verde). Tratará de establecer las bases para futuras negociaciones con otros movimientos de liberación africanos.

Se recuerda a este respecto que la Organización de Unidad Africana (OAU), que celebra su 11 Conferencia de alto nivel en Mogadishu, ha hecho un llamamiento a Portugal para que se pronuncie de forma inequívoca por la independencia de sus territorios africanos

VACACIONES de VERANO

SI PREFIERE MONTAÑA, LE BRINDAMOS EL LUGAR IDEAL EN URBANIZACION "NUEVO BROTO"

Chalets confortables, completamente equipados - Zona deportiva - Piscina, etc.

INFORMACION: General Mola, 58
Teléfono 275403 - ZARAGOZA
o en la propia Urbanización
B R O T O (Huesca)

APARCAMIENTOS

En C/ Sanclemente, 8-10

DISPONEMOS DE PLAZAS EN VENTA

INFORMACION:

Gral. Mola, 58 entlo.
deha. Tf. 27 54 03

ZARAGOZA

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO de ZARAGOZA

En el "Boletín Oficial del Estado" número 133 de fecha 4 de Julio del año 1974, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar el proyecto de instalación de alumbrado público en la Avda. de Cesáreo Alierta.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 28-6-74.

Lo que se hace público para general conocimiento.
I.C. Zaragoza, 8 de Junio de 1974.

EL SECRETARIO GENERAL
Xavier de PEDRO Y SAN GIL

EL DESENCANTO AMERICANO

RECIENEMENTE, el prestigioso "Times" de Nueva York publicó una columna de una de sus firmas más radicales, Anthony Lewis, en la que el periodista afirmaba que, juzgando simplemente por las transcripciones de las conversaciones habidas entre el presidente y algunos de sus colaboradores, hechas públicas a la sazón, Nixon puede ser acusado ya de seis crímenes federales, entre los que se cuentan obstrucción de justicia y transporte interestatal de sobornos.

Lewis citaba en su artículo los nombres de los juristas eminentes que le ayudaron a analizar las conversaciones y pedía al país se olvidara de las cuestiones ambiguas planteadas por el asunto Watergate y se concentrara en esos crímenes reales y que pueden ser probados. En suma, pedía que el aparato de la justicia norteamericana pase a la

LA ENORME REVERENCIA

Anthony Lewis fue el primer periodista norteamericano con un sólido prestigio a escala nacional e internacional en revelar la verdadera faz de la guerra del Vietnam, en 1966. El "Times", con todo el peso que lleva en la opinión pública norteamericana, fue el



La transcripción de las grabaciones de Watergate han puesto de manifiesto la diferencia de lenguaje empleado por el Presidente Nixon en sus conversaciones privadas y el que usa en sus contactos con el país. (Foto Efe Fiel).

NIXON el HOMBRE y el PRESIDENTE

acción y acusara formalmente al presidente de Estados Unidos.

A primera vista, la posición del columnista neoyorquino parece juiciosa. Verdaderamente, se dice el lector que ha hojeado las páginas de las transcripciones y que lee luego el artículo, no hay otro camino. Debe ser simplemente una cuestión de tiempos antes de que el inquilino acorralado de la Casa Blanca reciba una citación judicial e incluso, quién sabe, tenga que comparecer ante un magistrado y pagar una fianza, si quiere seguir libre para ocupar su cargo. En realidad, las cosas no son tan fáciles como pudiera desear el señor Lewis, entre otros.

primer periódico que se atrevió a romper el "tabú" existente en Estados Unidos tradicionalmente en torno a las aventuras militares en que se ha embarcado el país. Sin embargo, la influencia del periodista y del periódico, aun aunada al peso teórico que suponen esos 52 por 100 de estadounidenses que creen a Nixon culpable de uno o varios crímenes, pueden ser suficientes para borrar de la mentalidad de sus conciudadanos, llegada la hora de la verdad, la enorme reverencia que inspira a todos los niveles la función de presidente de la república.

Esta dicotomía entre la persona y el cargo, que ha servido durante toda la historia de la humanidad

■ **EL NORTEAMERICANO MEDIO PUEDE CREER EN LA CULPABILIDAD DEL PRIMERO, PERO NO APOYARIA EL PROCESO CRIMINAL DEL SEGUNDO**

■ **"TIMES: NIXON PUEDE SER ACUSADO DE SEIS CRIMENES FEDERALES**

para mantener y justificar las peores situaciones monárquicas, es perfectamente evidente en Estados Unidos. La Revolución Francesa, en sus principios, no contaba con abolir la monarquía y

fue necesario que Luis XVI cometiera la irreparable torpeza de intentar huir del país para que los revolucionarios se decidieran a enviarle a la guillotina. La decisión de un Cromwell, cortando de un solo tajo la cabeza del rey y la institución monárquica, no se repite frecuentemente en la historia.

El norteamericano medio, de ser interrogado anónimamente en la calle por un investigador de Gallup, puede expresar su creencia en la culpabilidad de Richard Nixon. Pero de ahí a apoyar un acto, proceso criminal o impugnación, que ataque directamente el jefe ejecutivo hay un largo trecho que no todos los estadounidenses estarían dispuestos a dar.

No hay nadie quizá hoy día en Estados Unidos más consciente de este matiz que el hombre de la Casa Blanca. Sabe que de

mantener viva esta diferenciación en la mentalidad de sus conciudadanos radica su salvación. Y ni siquiera es necesario que todos estén convencidos. Basta con que 34 compatriotas, 34 senadores voten en su día contra la iniciativa de impugnación, para que Richard Nixon siga tranquilamente sentado en su Despacho Oval hasta el final de su término, en 1976.

EL VERDADERO NIXON

La publicación de estas transcripciones, sin embargo, le ha hecho más daño que cualquiera otra de las incidencias surgidas en la carrera del Watergate. Pese a haber sido cuidadosamente expurgadas por el presidente y su cohorte de abogados, aún tienen en sí los gérmenes de las acusaciones criminales a

que se refiere Lewis en su artículo. Pero mucho peor que eso, han puesto frente al público norteamericano, por primera vez en su carrera política, al verdadero Nixon, dialogando con una serie de truhanes distinguidos, todos igual que él abogados, en un lenguaje propio de hampones analfabetos, muy distinto del tono campechano, afable y correcto que él se esfuerza a dar a sus alocuciones públicas. Por curioso que pueda parecer, para el norteamericano medio puede resultar mucho más chocante una expresión cruda o grosera que un acto casi delictivo. La cultura puritana aún recomienda que se lave con jabón la boca de un niño que ha utilizado una expresión malsonante. Con la venta millonaria de las transcripciones, un auténtico "best-seller" y su lógica difusión en el país, es probable que esa sea otra tradición norteamericana perdida. Pero incluso así, siempre habrá alguien para establecer la diferencia entre el lenguaje de Mr. Nixon, en sus conversaciones privadas y el empleado por el Presidente en sus contactos con el país. Malo para la reputación del primero, quizá. Pero nada, se argüirá, que ataque la dignidad del segundo.

Pedro LAZARO
(Fiel. Servicios especiales de EFE).

LOCALES COMERCIALES

Madre Sacramento	171 m ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	70 m ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	50 m ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	42 m ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	34 m ²
Calle Cereros, esquina calle Santa Inés (Acogido)	80 m ²
Calle Cereros (Acogido)	56 m ²
Calle Concepción Arenal	200 m ²
Calle San Marcial (Torrero)	160 m ²

FINCAS J. CASAMIAN
(AGENTE COLEGIADO)
SAN MIGUEL, 9

A TODA CAMARA



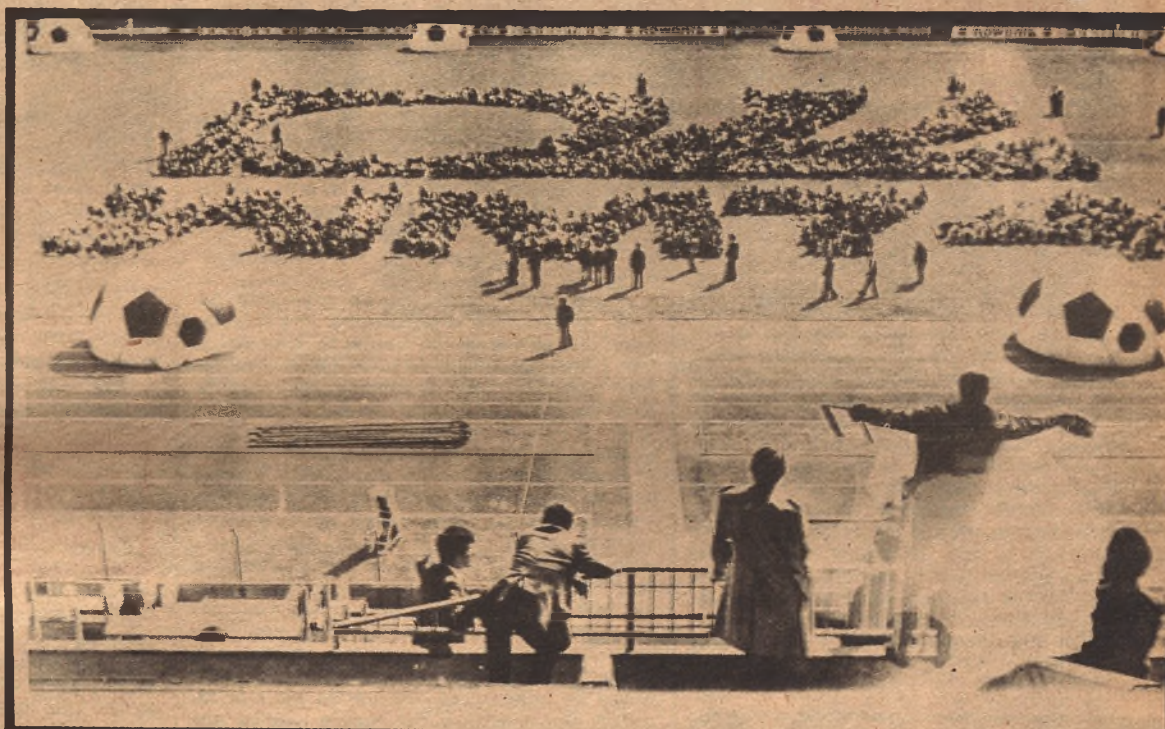
EL CAIRO: UN PALACIO PARA NIXON

EL CAIRO.— En la fotografía un aspecto de la plaza donde se encuentra asentado el palacio Koubbeh, antigua residencia del Rey Faruk, donde se alojarán Nixon y su esposa, durante su estancia en Egipto y cuya fachada ha sido pulcramente limpiada. (Telefoto: Cifra Gráfica)



DEDICADO A NIXON

EL CAIRO.— Esta caricatura la publica el diario "Al Ahram" el más importante de Egipto. Su epígrafe dice: "Instrucciones a las jóvenes del séquito de Nixon para que vistan en forma "más conservadora". "El único motivo es el de que se libren de los mosquitos en El Cairo y en Gizah. (Telefoto: Cifra Gráfica Upi).



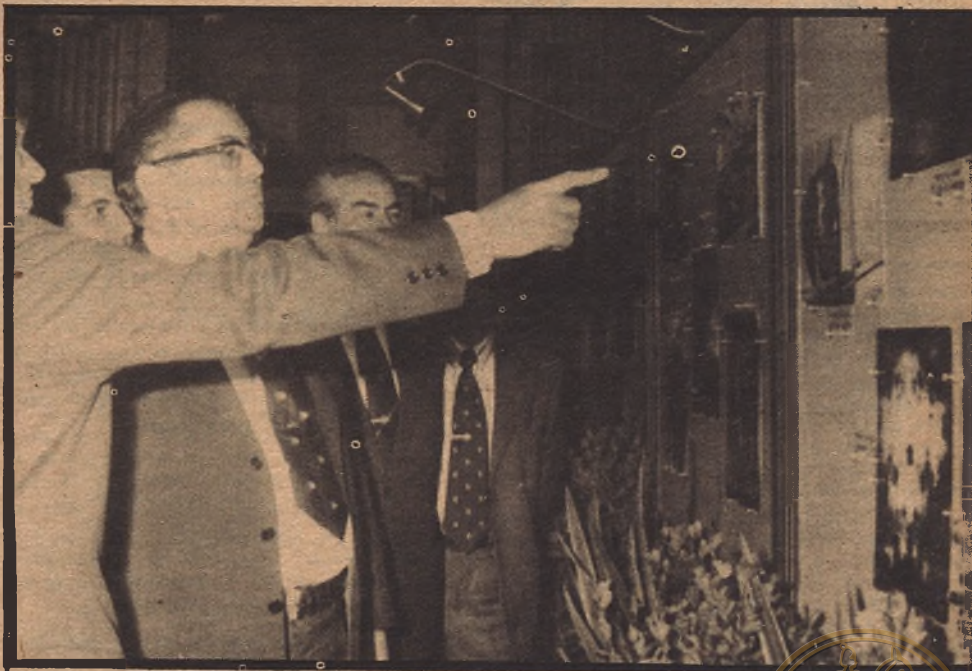
Campeonato del Mundo de Fútbol: Ultimos preparativos

FRANCFORT.— A pocas horas de dar comienzo los campeonatos del mundo de fútbol 1974 que se inaugurará hoy, se ultiman todos los detalles, mientras llegan a los distintos puntos de Alemania que serán escenario de estos encuentros los últimos conjuntos que tomarán parte en los mismos. En la fotografía, 2.000 escolares de ambos sexos durante un ensayo, hoy en el Wald Stadium, donde se abrirán estos campeonatos formando el anagrama de los mismos.



Homenaje nacional a Víctor Pradera y Ramiro Maeztu

MADRID.— En la cena de hermandad celebrada en un restaurante madrileño con motivo de los actos del Homenaje Nacional a Víctor Pradera y Ramiro Maeztu, intervinieron los Señores D. José M. de Oriol, D. Gonzalo Fernández de la Mora y D. Raimundo Fernández Cuesta que pronunciaron sendos discursos políticos. En la foto, D. José M. de Oriol durante su discurso. En la mesa presidencial figuran los otros dos oradores y otras personalidades.



GICH EN LA «FOTO-SPORT 74»

REUS (Tarragona).— El Delegado Nacional de Deportes, Sr. Gich, durante su visita a dicho III Salón Internacional de la Fotografía Deportiva "Fotosport 74", con motivo de su inauguración en esta ciudad. (Telefoto: Cifra Gráfica).

TRES CARTAS de Sánchez Albornoz

EN su número de ayer, "ABC", de Madrid, publicaba tres cartas abiertas que ha dirigido Claudio Sánchez Albornoz a Pedro Laín Entralgo, a Dionisio Ridruejo, y al propio director del periódico, Torcuato Luca de Tena. Como recordarán nuestros lectores, todos ellos protagonizaron una tensa polémica surgida en torno a un artículo del historiador español insertado, el pasado 24 de febrero, en las páginas del periódico monárquico. Su título era "El drama de la formación de España y los españoles". Reproducimos las tres cartas antes aludidas a fin de completar la información, que desde el primer día servimos a los lectores, sobre esta, al parecer, interminable controversia.

CASTROLATRIA (A DON PEDRO LAIN ENTRALGO)

Le había tratado con cortesía y amistad, había lamentado su conversión al castrismo por juzgarla signo de inmaduro conocimiento de la Historia, había intentado convencerle de sus errores por consideración a su talento. Su silencio me persuadió de su falta de estima hacia mi obra y de su desdén por mi trato. Me limité, empero, a ironizar a propósito de su aceptación inconsulta de los que he llamado quintillizos de Castro. Esperaba una reacción a favor de éste porque sabía no sólo de su devoción a Américo, sino de su vinculación con la familia del mismo. Y no hubiese reaccionado ante un nuevo elogio de su ídolo sin sus palabras finales acusándome de alancear republicanos muertos y de pasarme al moro renunciando a mis amistades republicanas para entregarme a los monárquicos. Como digo a Dionisio Ridruejo, tales palabras constituyen dos trallazos en el rostro, puesto que equivalían a llamarme cobarde y traidor. Soy



hombre de paz y más dado a la sonrisa burlesca que a la cólera, pero... La culpa es exclusivamente suya, quiso herirme y ha sido usted el herido porque, pese a sus exculpaciones, no está libre de pecado. Y no sólo por su conversión de 130 grados. No se pueden solicitar en vano de un Gobierno enemigo favores para sí mismo y para sus familiares sin que sean notorios. Y no digo más. No quiero ahondar en el tema. Repase su propia conciencia.

He de rechazar su afirmación de que yo he tomado la iniciativa en la pugna violenta con Castro. En mis análisis de sus obras procedí con guante blanco, mezclando dispendiosos con elogios y mostrando con cortesía mi oposición a sus tesis. Ahí están mis noticias bibliográficas de su "España en su historia" y toda mi "España, un enigma histórico". Américo reaccionó injuriándome en "Dos ensayos" y en "Santiago de España". Su soberbia obligó a Claudio Guillén a lanzar una rociada contra mí; su fiel escudero recibió su merecido. Y siempre, siempre me ha abrumado con insultos y agravios. Creyó que su obra iba a revolucionar la his-

toria de España y su ira por mis críticas le llevó a incurrir en el ridículo.

En un periódico de Tenerife, Constantino Aznar ha referido la siguiente anécdota. Un joven profesor español que había ido a los Estados Unidos visitó a Castro y éste le invitó a cenar. Tomaron un taxi. Durante la marcha se pasó revista a los compatriotas dispersos por el mundo. El incauto colega tuvo la malhadada idea de citarme entre ellos. Al oír mi nombre, Américo gritó: "Plea-se, stop, stop, please." Y cuando paró el coche se apeó y dijo a su asombrado acompañante: "No me vuelva a mencionar a ese señor. Cene usted solo."

Podría narrar otra serie de anécdotas parejas. Mi recuerdo le obruñilaba. Fue él quien inició la guerra; yo no he hecho sino devolver golpe por golpe. Han continuado la batalla sus familiares y ustedes sus acólitos. Pero he dicho al director de ABC que estoy harto de polémicas y que pueden ustedes canonizar a Américo a su placer.

Y no quiero continuar discutiendo con usted en estas páginas —lo haré si llega el caso en otras—. Puede usted seguir entregado a lo que podríamos llamar "Castrolatria" seguir poniendo los ojos en blanco cada vez que aluda a su ídolo y seguir calificando mi obra a su gusto. Yo soy un tonto incapaz de jugar con las ideas; mis libros son pésimos —¡qué estúpidos son los españoles al agotar sus ediciones!— y usted es un genio cuyas enseñanzas se disputan las más famosas Universidades del mundo —¡ojalá que nunca deba intentar convertir en realidad tal ilusión—. Yo no deseo contradecir sus juicios. Me limito a recordarle el timo chulesco con que puse fin a mi anterior acusación.

UN REPROCHE A RIDRUEJO

Me he quedado estupefacto al leer su nota de ABC. ¿Cómo es posible que, conociéndome, haya podido imaginar que yo hubiese podido arremeter contra Laín como arremetí porque él hubiera defendido una tesis de Castro? En el caso contrario, yo no hubiese vacilado y me habría preguntado por qué Ridruejo había estallado en cólera. Los bla, bla, bla sobre las teorías de Américo me causan dolor en cuanto denuncian una deficiente información y una parálisis de la capacidad crítica de quienes los endilgan. Pero nunca me hacen perder el buen humor.

El para usted beatífico Laín me acusó de alanceador de republicanos muertos y de abandonar mis devociones tradicionales para entregarme a los monárquicos. Se lo digo a él en carta aparte: tales palabras equivalían a acusarme de cobarde y de traidor y fueron para mí como un trallazo en la cara.

Confieso que las palabras de Torcuato Luca de Tena y las suyas me han estristecido, porque revelan que tienen ustedes pésima opinión de mí. Confiaba en que, por mi limpia ejecutoria, me hubiesen ustedes juzgado mejor. Y me he preguntado si ha merecido la pena mi sacrificio por una España nueva, por la dignidad del hombre y por la libertad.

Sé muy bien lo difícil que es vivir en España a muchos miles de disidentes. Pero observe usted que Laín no ha padecido ni padece esas dificultades. ¿Quiere usted explicarme por qué? Pero es vana la pregunta. Todos saben en nuestra patria la razón de esa diferencia, y yo he puesto el dedo en la llaga al juzgarle.

Quien combate a un régimen tiene el elemental deber de no colaborar en organismos o instituciones oficiales —y no aludo a las universidades— y el de no demandar favores para ellos ni para sus familiares. Creo a usted libre de ese pecado. Pero ha cometido ahora una gran injusticia conmigo.

Muchas adhesiones he recibido en estos días. Los historiadores se burlan en ellas de las ideas historiográficas de Castro —en otra ocasión procuraré indagar cuáles son esas ideas, ¡porque ha cambiado tanto de opinión en el curso de su vida!— y me lo dicen por escrito. Pero me han emocionado, sobre todo, las palabras de algunos argentinos. «Le queremos más que los españoles; únase a nosotros para siempre adoptando nuestra ciudadanía.» Les he agradecido su cordialísima propuesta, pero español he nacido, he pasado mi vida estudiando el ayer de España y español moriré cualquier día de éstos. No temo a la muerte. La espero tranquilo.

LA RAZON DE MI IRA (AL DIRECTOR DE "ABC")

Muy señor mío y de mi mayor consideración: Mi ira —admitamos su calificativo— no me ha privado de la asistencia de la razón y de la justicia al rechazar la afrenta inesperada de Laín que motivó mi nota "De Aristóteles a Chamberlín". El zapatero leibnitziano que usted trae a capítulo, naturalmente, no entendía de cuestiones de honra.

Por ello, debo confesar que me ha sorprendido mucho su arremetida. Ha caído usted en mayor desmesura de la que atribuye a mi crítica a Laín. Su enjuiciamiento de tal crítica ha sobrepasado lo que podía esperarse de su condición de espectador. Me parece que no ha leído hasta el final los artículos que suscitaban mi reacción; ni con bastante atención mi carta. Yo no he intentado contradecir los alegatos de su amigo en favor de Castro. He llenado muchas cuartillas y hasta he escrito libros contra ellos para volver, de pasada, sobre el tema y resumir mis juicios en una carta abierta de fines precisos. De otra parte, reitero lo que he dicho a Laín: Todavía estoy esperando que alguien científicamente se atreva a demostrar que son erróneas las páginas de mi "España, un enigma histórico", como yo hice con "España en su historia".

He respondido a los agravios de Laín según ellos merecían. No soy manco ni manso y he polemizado con muchos estudiosos, pero siempre he discutido con ellos cortésmente. Laín, después de sus equilibrios en el alambre —repito la frase— me reprochó con saña turbas amistades contradictorias de mi republicanismo —cosa curiosa, amistades con el ABC; la tengo, sí, muy viva con Luis María Ansón y me honro con ella— y me calificó de alanceador de republicanos muertos.

He sacrificado todo al mantenimiento implacable de mi dignidad personal. Le he sacrificado la compañía de mis hijos y de mis nietos y mi inmenso deseo de gozar de España, cuyos cielos, cuyas ciudades, cuyos campos, cuyas montañas, cuyas marinas están siempre prendidos en el ensueño de mi alma. Le he sacrificado el poder rezar un padrenuestro ante la tumba de mis padres ni en muchos santos lugares de mi patria, por ejemplo, ante la Santa de Covadonga, lugar tan entrañablemente unido a mis crea-



ciones históricas. Le he sacrificado el no poder recorrer las calles y callejas de mi Avila adorada ni las avenidas de mi siempre añorado Madrid; el no poder visitar las breñas de Asturias, las rías gallegas, los llanos de Castilla... Español hasta la médula no tolero el menor agravio a mi honra y Laín me ultrajó de propósito. Le he demostrado que no se me puede afrentar en vano y que el no alanceo republicanos muertos sí sé alancear con vivos.

Me permito preguntar a usted cómo habría reaccionado si, tras treinta y siete años de destierro, habiendo sacrificado todo a la fidelidad a sus ideas monárquicas y habiendo sacrificado a su honra la gozosa adoración de España, un supuesto amigo que entretanto hubiese vivido bien acaballado en la vida aparentando republicanismos con los republicanos y monarquismos con los monárquicos, hubiese osado censurarle deshonrablemente amistades personales y llamarle alanceador de monárquicos muertos. ¿Quiere contestar a esta pregunta?

Por lo demás estoy harto de polémicas y no me opongo a lo que un historiador español ha llamado con mucho gracejo la canonización de Castro. Hay varios estudiosos de gran crédito científico y de mucho saber que están haciendo de abogados del diablo. Yo desenmascararé sus supuestos milagros mientras presumió de realizarnos, naturalmente antes de su paso a mejor vida y cuando él podía defenderse, y subrayo la frase para responder a uno de sus injustificables reproches. Pero repito que no me opongo a esa canonización y estoy dispuesto a quemar incienso en los altares que a San Américo, mártir y confesor, alce su secta —no es mío el calificativo.

Y no se enoje —como dicen en Argentina— por la chunga. No me conoce usted —vivimos tan lejos!— e ignora que tengo fama de relator de anécdotas sabrosas y de muy mal hablado; fallas temperamentales adquiridas leyendo a los clásicos —le remito a "lo rahez hispánico" de mi "España incógnita"— y muy anteriores en mí a la sanilidad que me enseña Impladoso. Y, ojo, que peor es caer en el camino. Yo ya he hecho el mío y espero trabajando —por no varlar— la hora del tránsito supremo. Decidido, eso sí, a contar a San Pedro alguna anécdota risueña para facilitar mi entrada en el Edén. Aunque ello será sin duda en vano. Conozco mi destino. Por republicanismo liberal y católico y por hombre de honor en los años que corren, me espera irremediablemente el Limbo.

Y conste, para terminar, que le he agradecido el injusto y sangriento serretazo. Como en otras muchas ocasiones en que la Providencia ha salido al paso de mis flaquezas, tras leerle puse rodilla en tierra y agradece a Dios que castigara mi orgullo con su violenta, cruel, injustificada e inexplicable diatriba. Y que el Altísimo perdona lo sañudo de su ataque. Yo seguiré mi ruta, siempre en línea recta al servicio de España, de la reconciliación de los españoles y de su libertad. Le saluda con la mayor consideración, Claudio SANCHEZ-ALBORNOZ.

DE LOS ERRORES

QUE hay rivalidad entre zaragocistas y atlético madrileño en el terreno de juego, es algo que siempre se palpa, antes de los partidos y se masca y se atraganta a veces durante el curso de los mismos. Otra cosa son las relaciones entre el Atlético de Madrid, y el Real Zaragoza que, según hemos podido observar repetidas veces, no han podido ser más cordiales.

BELLO PROLOGO

En el almuerzo en que se celebró la elección al jugador "Destacado del Real Zaragoza" en el Trofeo "Ciudad de Zaragoza", cuya elección, por unanimidad recayó sobre Planas, todo fueron expresiones de cordialidad y buenos deseos por parte de los dos clubs rivales. En dicho acto también se eligió al Mejor Deportista del torneo, siendo premiado con el trofeo "Jesús Castejón" el entrenador zaragocista Luis Cid Pérez "Carrlega". Trofeos que fueron entregados a los galardonados antes de dar comienzo el partido. En dicho almuerzo ofrecido por don Arturo Armentia, conocido deportista, delegado de la firma "LM" que concedió el trofeo al "Mejor Jugador del Real Zaragoza", pudimos escuchar palabras de don Eudardo Jemeno, subdirector general en España de la citada firma, del presidente de la Comisión de Festejos señor Mur, del vicepresidente del Atlético de Madrid señor Santos Campano, el delegado de Atlético de Madrid señor Conde de Cheles, del presidente del Real Zaragoza señor Zalba y del delegado de Información y Turismo señor González Albadalejo, que demostraban bien a las claras lo que debía ser el deporte y el fútbol y lo que podía significar la eliminatoria de cualquiera de los equipos contendientes, cuando se lleva a efecto con los deseos de amistad de ambos clubs.

Lleno en las gradas. Se hicieron más de tres millones de recaudación. Los aficionados de ambos clubs dando vítores y voces de ánimo. Todo bellísimo. ¿Qué pasó después? Un cúmulo de errores tan largo que no sería posible en el espacio de esta crónica de relatar. Pero señalaremos algunos en el curso de la misma. Veamos.

OTRA VEZ SE FALLO EN CONTENCIÓN Y REMATE

Nos atrevimos a decir que, si el Atlético de Madrid, se lanzaba al ataque como lo hizo en sus brillantes 45 minutos primeros en el "Vicente Calderón" la eliminatoria zaragocista estaba sentenciada, ya que el equipo "colchonero" exhibió un juego que tuvo mareado al equipo aragonés en las orillas de "El Manzanares". Por el contrario; si el Atlético reforzaba su defensa y se mantenía en un sistema de conversación del 2-0 del primer partido, si los hombres que capitanea Adelardo jugaban encogidos, el Zaragoza podía ensayar el disparo con sus hombres de vanguardia y obtener renta para jugar la prórroga y acaso conseguir la semifinal ansiada, que supone unos milloncitos para las arcas de cualquier club.

Y estuvo el preparador Lo...zo, a punto de hacerlo y dar casi al final entrada a otro hombre como Ovejero que resguardaba la defensa. Ya en el planteamiento de salida jugó con cautela basando su disputa en la eliminatoria, en el

contragolpe de sus mejores punteros, como Gárate, Becerra, Leal, Irureta, incluso Luis y Adelardo. Tiene hombres capaces. En esta ocasión fueron alineados así:

Reina, Capón, Benegas, Panadero Díaz, Adelardo, Eusebio, Leal, Luis, Gárate, Irureta y Becerra. A los 22 minutos de la primera parte, Alberto suplió a Gárate, lesionado.

Los zaragocistas que se empeñaron en enviar balones bombeados sobre la cabeza de Ocampos, bien guardado por Benegas y Eusebio en muchas

muy lejos del marco de Reina.

Muchos errores. Excesivos errores. Y debemos de destacar que fueron por parte de los dos conjuntos. El contragolpe de los rápidos aleros atléticos, no fue prolongado hasta las proximidades de Nieves, salvo rara ocasión. Frenaron la embestida, permitiendo que regresaran los defensores zaragocistas y de este modo neutralizar lo que parecía inminente anuncio de remate en la puerta zaragocista.

EL CANSANCIO NO SE DEBE ADMITIR COMO PALIATIVO

Siempre hay quien utiliza el paliativo de que la temporada va recargada para los equipos de fútbol españoles. Y queremos recordar que el pasado año el Bayern de Munich jugó veinte partidos consecutivos de

El Zaragoza, en un flojo partido, fue eliminado por un Atlético sin grandes méritos

ocasiones, no tuvieron esa fuerza en el centro del campo, ni la velocidad precisa para dar alcance a los atléticos en sus contrataques. Tampoco ejercieron el tiro con frecuencia, permitiendo que los ágiles defensas del equipo madrileño, cortaran toda penetración y dando escaso trabajo a Reina. Lentitud abrumadora y desesperante en algunas ocasiones para los aficionados que veían a este Zaragoza incapaz de salvar la eliminatoria.

Los jugadores zaragocistas formaron así: Nieves, Rico, Ruiz Igartua, Royo, Planas, Violeta, Diarte, García Castany, Ocampos, González II y Soto. Cuando se llevaba el minuto 19 del segundo tiempo Rubial, suplió a González II. Y la verdad es que le dio más alegría al juego y desequilibró a la defensa contraria en todos sus avances.

Y los fallos continuaron hasta el final, sin saberse aprovechar con más frecuencia en disparos a puerta, ya que los que se hicieron fueran en su mayoría

pretemporada y estaban tan firmes como el final del curso que acaban de terminar. Ese lento a ciertas penas no puede servir.

Como no puede servir que se argumente todo en contra de los árbitros que fallan, como le ocurrió a Orellana, pero que castigó con dos penaltys al Atlético en los minutos 23 del primer tiempo uno y 22 pasados, del segundo, otro.

No me va el que se culpe totalmente a los árbitros de los resultados en contra. Hay que utilizar otro ritmo en el juego y prodigar el tiro a puerta con más frecuencia para que puedan conseguir goles.

Se presentó la esperanza cuando apareció el primero de los máximos castigos. El aficionado presumió que podía superarse la eliminatoria, porque el Zaragoza llegaba más al área grande defendida por el Atlético, en la primera parte. Llegaba, sí. Pero el contragolpe hacía vacilar las esperanzas.



Mucho más cuando Becerra, después de haber estrellado un remate de cabeza en el larguero de Nieves, conseguía el gol del equipo visitante, en uno de esos desequilibrios defensivos del Zaragoza.

¿HASTA CUANDO EL LANZAMIENTO DE ALMOHADILLAS?

No es la primera vez que nos oponemos a que se efectúe ese lanzamiento de almohadillas al terreno de juego, que por lo general, no causan daño alguno. Tan sólo en la tesorería del Real Zaragoza, que tiene que pagar, como otros equipos cuando sucede en sus campos, las multas que señala la Federación y que no constituyen ningún beneficio precisamente para el Club al que se dice querer.

Esto va siendo muy

frecuente en los campos españoles. Es un signo de protesta, absurdamente utilizado. Y que, lo hemos podido observar en otras ocasiones, las almohadillas han sido lanzadas por los seguidores de los equipos visitantes consiguiendo de este modo dañar la economía del visitado.

¿No sería más demostración de cariño al club, denunciar al que lanza la almohadilla al campo? No estamos de acuerdo con ese gesto que sólo puede hacer daño, como ha ocurrido en alguna vez, a un niño si le golpea.

Ese fue otro de los errores que se amontonaron, hasta hacer una montaña de desaciertos en esta noche de eliminatoria de Copa del Generalísimo.

DESAGRADABLE EPILOGO

Como consecuencia de todo ello hubo incidentes entre espectadores y fuerza pública que no debieron de llegar. Muy desagradable todo. Escenas que no son las que deben de presenciarse en los campos de fútbol ni en sus alrededores. Si un espectador lanza una almohadilla o un insulto se le denuncia y nada más. Todos los excesos son contraproducentes. Y los hubo. Si acaso puede servir de agradable que el público, con las banderas del Real Zaragoza enarboladas, vitoreaban al presidente del Real Zaragoza en la puerta de "La Romareda", como demostración de aprobación por su conducta en esta ocasión. Y de que estaban con él, como lo prueba el que le vitorearan e incluso se llevaran a hombros.

Al desagradable epílogo de esta eliminatoria. Al gran monte de desaciertos formado en el terreno de juego, le sirve esta pincelada que entre medias luce a las puertas del renombrado campo de "La Romareda" los zaragocistas con expresión clara de que estaban esta noche a su lado.

Antonio MOLINOS

LO QUE NOS FALTO Y NOS SOBRO AYER

BIEN, repasemos in-mente el encuentro de ayer. Así por encima encima vamos a contabilizar lo que según nuestro leal saber y entender nos faltó y nos sobró ayer por la noche en La Romareda.

Desde luego, nos faltó Arrúa. En eso creo que estamos todos de acuerdo. Aunque a la hora de transformar los penaltys no se notó lo más mínimo, porque hay que convenir en que Castany en eso de lanzar faltas máximas no le cede el cetro a nadie. ¡Vaya par de zambombazos! Reina, ni se enteró.

Y cosa natural, totalmente ligada con la anterior, sobró González II. El hombre pone el mayor interés posible en no romper la unidad del conjunto y justificar los millones que costó pero hasta ahora no lo ha conseguido. La verdad es que aún no hemos perdido totalmente la esperanza.

Sobraron la media docena de almohadillas que lanzaron al césped los apasionados —por no llamarlos de otra manera—, de siempre. ¡Con lo bien que le venía al Atlético esa justificada pérdida de tiempo! Y por supuesto al árbitro. Es una forma justificativa

cogida por los pelos, para intentar salvar una actuación con lunares antizaragocistas.

No faltó ni sobró ni un solo espectador a la lista. Estábamos los justos, incluidos los del lanzamiento de almohadillas. Entre todos hicimos posible la contabilización de los cuatro milloncitos de taquilla. ¡Los duelos con pan son meros!

No sobró porque eso nunca está de más. Pero como siempre el público derrochó zaragocismo por todos sus poros. Fue una vez más el gran triunfador de la jornada.

Sobró alguna que otra salida alocada de Nieves y encontramos en falta los despejes autoritarios de Reina. Hubo alguna ocasión que mando el balón con los puños al centro del campo.

Por último, aunque lo buscamos incesantemente no vimos por ninguna parte al hombre capaz de igualar la eliminatoria en el último segundo del partido. No vamos a faltar, Manolo González, y sobre todo el histórico cabezazo. O en el peor de los casos su sustituto. Pero nos quedamos con las ganas.

SARRIA

EL DESTIERRO de la VIOLENCIA

GRANADA, 13 (Logos).— El suceso, porque como tal hay que calificar el que ha tenido por protagonistas al jugador del Real Madrid, Amancio, y Fernández, del Granada, sigue acaparando la atención en todos los medios deportivos. La negativa de ayer a hacer declaraciones a los medios informativos de los sancionados, el jugador y el entrenador granadinos, ha suscitado un "run-run" en los aficionados.

Don Cándido Gómez Álvarez, presidente del club, ha afirmado que Fernández es más aparatoso que intencionado y que la sanción es severa y meditada.

El encargado de la sección deportiva del diario "Patria" se ha pronunciado hoy en su columna bajo el titular "Temas", indicando lo que debe ser la suspensión de la violencia en el orden deportivo, proceda de los jugadores y equipos que sean, manifestando en su comentario que es excesivo el acuerdo tomado por el comité de Competición.

Hoy, tras conocerse el diagnóstico ofrecido por el doctor López Quílez, de que Amancio tardará tres meses en volver a la normalidad y por ello la sanción federativa puede pasar de los quince a los veinticinco partidos para el paraguayo, Logos ha solicitado la opinión de los cronistas deportivos de la capital granadina. Las preguntas formuladas han sido idénticas para todos:

—¿Considera justa la sanción impuesta a Fernández y la problemática cara al futuro de su situación en España?

—¿Está de acuerdo con las declaraciones de parte de los protagonistas en radio y televisión sobre la lesión y consecuencias?

Los entrevistados han contestado lo siguiente:

Jose de Vicente y Prados, presidente de la Agrupación de periodistas deportivos de la provincia:

● "LA SANCION ES BUENA SI HECHOS ANALOGOS SON CONSIDERADOS SIN QUE CUENTEN LOS COLORES DE LOS EQUIPOS"

● "EXTRAÑA QUE, POR TRATARSE DE UN JUGADOR DEL MADRID, SE OMBRE DE MANERA TAN DISTINTA A LA NORMAL"

—La sanción en sí, totalmente justa, aunque no por el tiempo por el que ha sido impuesta. Considero que han sido tenidas en cuenta otras motivaciones como son las de reincidencia o la personalidad del lesionado, que tal vez haya influido en el ánimo de los integrantes del comité de Competición.

—De cara al futuro, la problemática que presenta es aleccionadora, siempre y cuando todos los hechos análogos sean considerados con la misma letra y el mismo espíritu al aplicar los artículos del Reglamento, sin que para nada cuenten los colores de los equipos. Comulgo con todos los que propugnan sus opiniones en lo relativo a desterrar para siempre la violencia en los campos de fútbol. No desde luego con aquellos que pretendan exagerar la nota y desvirtuar la realidad de los hechos, puesto que, según he podido leer, por fortuna Amancio no quedará inutilizado para la práctica del fútbol.

El señor García Manzano, redactor jefe de "Ideal" y cronista deportivo, contestó:

—Creo que una cosa es el fútbol-fuerza y otra la entrada alevosa. Si el comité de competición ha tenido pruebas de la excesiva dureza de Fernández, me parece justa la sanción. Frenando la excesiva dureza en el fútbol, no cabe duda de que ganará en belleza el espectáculo.

—Las declaraciones de los protagonistas del incidente, en los términos hechas en televisión y radio han sido muy confusas.

José Luis Piñero, corresponsal de "As" y "Pyresa":

—De ninguna manera, porque el comité ha juzgado por unas informaciones de prensa exageradas, en las que se decía que Amancio tendría que abandonar el fútbol y más tarde se ha comprobado que no era cierto. Si normalmente es ley lo que dice el acta arbitral, extraña que en esta ocasión, por tratarse de un jugador famoso y del Madrid, se haya de obrar de manera distinta a la normal. Espero que, en todo caso, se siga procediendo con el mismo rigor, caiga quien caiga, sin mirar en su momento la identidad de próximos factores.

—Tengo mi versión, comprendo que cada cual "arrima el ascua a su sardina". Lo que no acabo de comprender es el reconocimiento de culpabilidad del árbitro señor Oliva, que no tiene precedentes en España, y, en todo caso, me extraña que el colegiado no se haya arrepentido también de no haber sancionado a Velázquez que entró violentamente por la espalda en dos ocasiones a Jaén, ¿Y si este último hubiera resultado lesionado también?

Jose Luis Codina, encargado de



la sección deportiva de "Patria":

—La sanción es excesiva, teniendo en cuenta los precedentes que hay. Si es base para las próximas campañas, me parece estupendo.

—Fernández no tiene futuro ya en España. Sobre lo dicho de la intención de la jugada no puedo contestar. La entrada fue dura y violenta. Touriño debe ser más comedido en sus declaraciones, ya que como jugador fue protagonista de un caso similar con el Córdoba en partido televisado.

Antonio Prieto, de "LA VOZ DE GRANADA":

Limitada exclusivamente al hecho reprochable de la entrada, creo que es justa la sanción. Teniendo en cuenta que no es la primera vez en la temporada que se castiga al jugador, pienso que pudo ser de seis a ocho encuentros y no quince, con

posible ampliación. Pero siempre y cuando se hiciera con todos los jugadores de este estilo que, amparados en un mal llamado juego viril, esconden una dureza antideportiva.

—Las declaraciones se contradicen entre sí y creo que no reflejan, ni la verdad, ni la intención de lo que pretendían expresar.

Finalmente, Francisco Vega, del diario "Ideal" dijo:

—Lógicamente el jugador hizo una fea entrada al madridista Amancio. Todos esperábamos sanción por parte del comité; los quince partidos han sido excesivos y tienen que repercutir en el estado anímico de Pedro Fernández cuando vuelva a los terrenos de juego.

—Cada uno dio su versión de los hechos y hay que respetarla. A pesar de todo, creo que la cosa se ha desorbitado.

LAS COSAS DEL ARAGON

EMPATO a uno en "La Romareda" el Aragón con el Bilbao Atlético, por lo cual una inmensa mayoría lo considera virtualmente descartado, en la promoción de ascenso a Tercera División. Yo me permito opinar en contrario.

Como quiera que el filial zaragocista suele jugar mejor fuera de casa y además obtiene excelentes resultados, no sería de extrañar que, en "San Mamés" diese la campanada. Difícil, pero no imposible.

En "La Romareda", como casi siempre, este Aragón irregular y sorprendente no convenció a nadie, llegando a exasperar al respetable, más numeroso que de costumbre, en diferentes fases del partido. Actúa amanerado, acomplejado y sin ideas claras de la penetración. Y así, claro, no se puede ganar a un equipo de superior categoría.

Un técnico del máximo prestigio y reconocida experiencia; nos decía en las gradas de "La Romareda": El Aragón es un conjunto de chavales que apuntan: el Bilbao Atlético un equipo de chavales con oficio. He aquí las diferencias.

Y también, no lo olvidemos, existen las diferencias lógicas y naturales entre un Tercera División y un Primera Regional Preferente, que a fin de cuentas suelen pesar a la hora de la verdad. El aficionado sensato así lo entendió.

Y así, mientras en el Bilbao Atlético destacan chavales como el "3" y el "7" (Pedrero y Vidal, según tengo entendido), en el Aragón continúa "la incompatibilidad" Emilio-Camacho, mientras se quedan en el banquillo Royo y Giménez, por ejemplo. ¿Hasta cuando? ...

Y a propósito de esto, consignaré que el papá de un jugador del Aragón, con muy mal estilo, se expresó de este modo y en voz alta: "No le paséis a Emilio. ¡Que ya está bien!". Claro que un ex-jugador del Zaragoza le puso las peras a este papá, afeando públicamente su conducta. Cárcel de papel para el papá...

Royo, Giménez, Lahuerta y Lamarca, entre otros, eran nombres que se barajaban en los graderfos, durante el encuentro, mientras ciertos compañeros se paseaban ante el Bilbao Atlético y fracasaban estrepitosamente. Imaginamos que los favorecidos están en la mente de todos. Y el martes, en "San Mamés", ser o no ser...

¿Solicitado por partida doble?



MANOLO Villanova, el portero zaragocista es un hombre de cuerpo entero. En el campo y fuera del campo. Lo conocemos y tratamos desde hace muchos años para hacer la antecedente afirmación.

Su reencuentro con Aragón, a través de la plantilla zaragocista.

significó una buena adquisición. Es el portero veterano, con garantía más que suficiente para acudir a él cuando las circunstancias lo aconsejan. Esta temporada, no se han prodigado dichas ocasiones, pero cuando ha sido preciso ahí estuvo Villanova, como siempre, haciendo todo lo que está en sus manos, que no es poco, para servir al Zaragoza.

Recuerden que a principios de la temporada anterior, Villanova pasó siete jornadas ligeras

imbatido. Y se convirtió por esa proeza protagonizada en guardameta español más elogiado. Mas, como siempre suele ocurrir, a la hora Villanova sucedió la hora Nieves. Cosa que todos los porteros aceptan como normal y natural. Para a su vez llegar también el momento Irazusta; hasta que una inoportuna lesión...

Peró a lo que íbamos. Villanova le ha prestado el Zaragoza unos grandes, unos buenos servicios. Y está en condiciones y disposición de seguir en la brecha. Por lo menos el año que le queda de contrato. Después Dios dirá.

A menos que se cruce algún club solicitando del Zaragoza el traspaso de Villanova. ¿Ha llegado ya ese momento? Según nuestras noticias, sí.

Al parecer son dos clubs, los que se disputan a Villanova. O al menos los que tienen intención de integrarlo en sus filas. Uno de primera división y otro de segunda. Lo que ignoramos es la respuesta dada por el Zaragoza a dichas pretensiones.

CARTELERIA

TEATROS

PRINCIPAL. — Hoy y mañana, 7 y 11: Ballet Folklórico, Festivales de España. Dirección, Alberto Lorca. Mañana último día!

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11-11'15 (May. 18 y may. 14 acompañados). Legado de un héroe. Glenda Jackson.

ARGENSOLA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Un curita cañón. Alfredo Landa.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La Policía detiene; la ley juzga. Franco Nero, James Whitmore, Fernando Rey.

COLISEO. — Matinal a las 11'45. 5-7-15 y 10'45 (Mayores 18). El hombre que amó a "Cat Dancing". Metrocolor. Sarah Miles, Burt Reynolds, Lee J. Cobb.

COSO. — Matinal a las 11'30. 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18 años y de 14 acompañados). Con falda y a lo loco. Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon.

DORADO. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). La más increíble aventura de Tarzán. Gordon Scott, Sean Connery.

FLETA. — 5-7-15 y 11 (Mayores 18). Un tranvía llamado deseo. Marlon Brando, Vivien Leigh. Un film de Eisa Kazan.

GOYA. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Harry, dedos largos. James Coburn, Michael Sarrazin.

MOLA. — Matinal a las 11'45 y 5 tardes (Todos públicos). Hombre o demonio. Sofia Loren, Anthony Quinn. 7-9-15-11'15 (May. 18 y 14 acompañados). La mujer de paja. Gina Lollobrigida, Sean Connery.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Controlé, doctor. Sidney James, Bárbara Windsor.

PALAFOX. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Melody. Eastmancolor. Jack Wild, Mark Lester.

REX. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: Gritos y susurros. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Un film de Ingmar Bergman, con Harriet Anderson, Ingrid Thulin, Liv Ullman.

VICTORIA. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. de 14 años y menores acompañados). Uno, dos, tres... Dispara otra vez. Eastmancolor. Anthony Steffen, María Elena Arpón.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18 años). 3.ª semana: Cuerno de cabra. Cinemascope. Un film de Methodi Andonov, con Katia Paskaleva, Anton Gorchev.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los compañeros. Eastmancolor. Franco Nero, Tomas Milian. Último día.

DUX. — 5 tardes (Todos públicos). Tarzán, silencio de muerte. 7-9-11 (May. 18). Secuestro a la española. Esperanza Roy, Angel de Andrés.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El equivoco. Eastmancolor. Sarah Miles, Robert Shaw.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Chantaje contra una esposa. Jane Fonda.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Los cuñillos del vengador. Eastmancolor. Cameron Mitchell, Fausto Tozzi.

SALA 2: Tarde a las 5 (Todos públicos). Maciste en las minas del rey Salomón. Eastmancolor. 7-9-11 (May. 18). Péndulo. Technicolor. George Peppard, Jean Seberg. Último día.

NORTE. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los cuatro pistoleros de Santa Trinidad. Peter Lee Lawrence Evelyn Stewart.

OLIVER. — 5 tardes (Todos públicos). La otra aventura de los cinco. 7-9-11 (May. 18). Tú de día, yo de noche. Martha Keller.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Cebo para una adolescente. Eastmancolor. Ornella Muti, Philippe Leroy.

PAX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Pescador pescado. Technicolor. Jerry Lewis.

RIALTO. — Matinal a las 11'45, tarde 3'15 y 5 (Todos públicos). Las cuatro plumas. 7-9-11 (May. 18). Un italiano en Chicago. Marcelo Mastroianni.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). El rompecorazones. Technicolor. Charles Grobin Cybill Shepherd. Último día.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El inspector Tibbs contra "La Organización". Sidney Poitier, Bárbara McNair.

VENEZIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Matad a Johnny Ringo. Brett Hasley, Greta Polyn.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Precios especiales. Abonos. Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1'30. Tarde 4 a 6 y 7 a 9'30. Noche 10'30 a 1. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

cine teatro

SHIRLEY McLAINE Y KENNETH MARS

«La pareja ideal de Hollywood», según «Cine y Arte»

COMO todos nuestros lectores saben, en Hollywood existe la revista "Cine y Arte de Hollywood" la cual selecciona cada tres meses a "La Pareja Ideal del Cine". Ya han sido varias las elegidas. Y para orgullo de todos sus admiradores, la última pareja ha sido la compuesta por la rutilante estrella Shirley MacLaine y Kenneth Mars. Ambos son los protagonistas del filme titulado "Desperate Characters" la cual se está exhibiendo en uno de los cines de Nueva York desde hace dos años y medio.

El director de "Cine y Arte de Hollywood" ha dicho al enfrentarse a la pareja: "Conocía a la señora MacLaine desde hacía muchos años, pero nunca habla tenido la oportunidad de hablar con ella tanto tiempo como esta noche. De verdad que merece ser la mitad de la pareja ideal".

SHIRLEY MACLAINE: "POR PRIMERA VEZ RECIBO UN TROFEO. LO HAGO PORQUE TODOS LOS QUE HAN ORGANIZADO ESTO SON TRABAJADORES HUMILDES Y NADA TIENEN QUE VER CON EL MUNDO DE FANTASIA QUE ES NUESTRO CINE"

Todos sabemos también que Shirley MacLaine es una de las mujeres más valientes de Hollywood. Y decimos valientes porque ella es una de las pocas que ha sabido batirse con las intrigas, las envidias y con ese mundo caótico que encierran los famosos estudios de la Meca del Cine. Shirley siempre ha demostrado ser una mujer "normal" y jamás se ha prestado al juego de muchos productores. Ella se ha impuesto por su valor como actriz y por sus sobradas condiciones de gran mujer. Desde hace muchos años viene logrando una guerra fría con los culpables de que en Hollywood se filman esas películas pornográficas y carentes de verdadero gusto y sentido moral. Y lo ha conseguido, pues actualmente muchos de aquéllos han cambiado su estilo y se han dedicado a producir películas útiles para nuestra época tan llena de confusiones y problemas sociales.

Cuando apareció en las oficinas de la revista que la ha elegido junto al actor Kenneth Mars "La Pareja Ideal de Hollywood", ella expresó estas palabras: "Por primera vez recibo un trofeo. Lo hago porque todos los que han organizado esto son trabajadores humildes y nada tienen que ver con el mundo de fantasía que es nuestro cine".

Sus condiciones humanas están por encima de todas las cosas. Es admirada y querida por todos los que trabajan en los estudios.

ACUSO A UN POLICIA POR NO HABERLE COBRADO UNA MULTA

Shirley MacLaine es un verdadero ídolo del pueblo norteamericano.



Cuando ella aparece en cualquier lugar de Hollywood, de Nueva York, etc., todos los que están sentados comiendo o haciendo cualquier otra cosa, se ponen de pie como si hubiese hecho entrada una verdadera diosa. "Jamás me he sentido feliz con esta actitud de la gente. Yo soy una mujer igual que el resto de las demás. No sé por qué tienen que tomar esa actitud conmigo. Parece como si yo fuera una mujer perteneciente al gobierno, una de esas mujeres que necesitan de esas acciones para vivir".

Su modestia, su sencillez y todas esas maravillosas condiciones, son las que le han servido precisamente para que la Revista "Cine y Arte de Hollywood" la seleccionara con "ideal".

Una de sus anécdotas más importantes y humanas fue cuando acusó a un policía de Los Angeles cuando fue a cobrarle una multa y al descubrir que era ella se negó a hacerlo. "Soy una mujer como todas y usted no tiene que tener privilegios conmigo... si no me cobra le acusaré".

Aquel se negó y Shirley se dirigió a la oficina policíaca más cercana y acusó a aquel hombre de haber violado la ley.

¿Verdad que resulta maravilloso saber que aún existen personas así y en los Estados Unidos?

Todos los periódicos y revistas destinadas al cine, el teatro y la televisión, ha publicado extensos reportajes de estos dos actores tan populares en una buena parte del mundo. Kenneth Mars es uno de los hombres más trabajadores del cine. Cuenta con un número elevadísimo de buenas películas. Sus compañeros le quieren y cuando se enfrenta a cualquiera que no anda bien de dinero lo primero que le pregunta es si "tiene vacía la ilusión".

¿Se imaginó alguna vez formar con alguien "La Pareja Ideal de Hollywood"?

—La verdad es que nunca lo había imaginado.

—Le ha sorprendido el haber sido elegido junto a una mujer que usted considera su mejor compañera?

—Muchísimo. Y me siento muy agradecido, créanmelo todos.

—¿Pertenece usted al clan de Shirley MacLaine?

—¿Es que la señora MacLaine tiene un clan? ¡Ahora me entero! No, yo no pertenezco a clan alguno, tengo muchos amigos que estimo, sólo eso.

Shirley MacLaine y Kenneth Mars, los mismos que protagonizaron "Caracteres Desesperados", son los que forman "La Pareja Ideal de Hollywood", según afirma la cotizada y leída revista "Cine y Arte". Nosotros nos sentimos felices por disfrutar también de un éxito tan merecido, y esperamos que así piensen nuestros amigos lectores.

Roberto CAZORLA
(Fiel-Servicios Especiales de EFE)



PRIMERA CADENA

9,45.— Carta de ajuste; 10,00.— Apertura y presentación; 10,01.— Concerto; 11,00.— El día del señor; 12,30.— Unidad móvil; 2,17.— Avance informativo; 2,24.— Panorama; 3,00.— Telediario; 3,35.— Telerrevista; 4,00.— Campeonatos Mundiales de Fútbol; 6,00.— Campeonatos Mundiales de Fútbol (Brasil-Yugoslavia); 8,15.— Cine infantil; 8,30.— A su aire. 9,00.— Telediario; 9,35.— Hoy presenta; 11,15.— Telediario; 11,30.— Un momento por favor.

SEGUNDA CADENA

7,00.— Carta de ajuste; 7,30.— Presentación y avances; 7,31.— Dibujos animados; 8,00.— La Europa de los veranos cortos; 8,30.— Encuentro con la música; 9,30.— Telediario dos; 10,00.— Ráfes; 10,30.— F. B. I. ("El catalizador"); 11,30.— Última imagen.

CASA GALAN

Para comer, noche y día, CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90 - Teléf. 227644

ZARAGOZA

CADA TARDE... discotecas... CADA NOCHE...

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Sábado, tarde y noche: EMILIO JOSE. Teléfono 255184.

PAGO PAGO

Disfrute Ud. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO. Doctor Cerrada, 30.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Teléfono 379200.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Linán, 8 (detrás Telefónica. S. Vicente Paúl). Teléfono 291166.

POLINESIAN - BAR

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto sólo vísperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION. LIVERPOOL ¡¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

Zum-Zum

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada, en San Juan de la Cruz, 28.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Rojo, 5. Teléfono 211250.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo, C/ASETAS;

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

Parejas. Ambiente Renovado. NUEVA DECORACION, Centro Ciudad, Tel. 214804.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibot Teléfono 291643.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA"

1800

La música más rítmicamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

los curas que se van



En su homilía del Jueves Santo decía Pablo VI: "Lo sé, lo sé. Es conveniente distinguir cada caso, uno por uno. Es necesario comprender, compartir, perdonar. Y recordar que también estos hermanos, por muy infelices y desertores que sean, están marcados por el Espíritu Santo, que los hace desertores para toda la eternidad, sea la que sea la transformación externa que hayan experimentado muchos de ellos".

Quizá han sido éstas las palabras más duras pronunciadas en la Iglesia de los últimos años por un Papa. Según las palabras del Pontífice el sacerdote secularizado es un hombre "condenado" en este mundo y en el otro.

Con excesiva ligereza se ha hablado del «abandono» de los sacerdotes como un simple problema de «faldas», y quizás ésta ha sido muchas veces la justificación que ha utilizado la misma jerarquía para conceder la secularización. Si algún día salen a la luz pública los «currículum vitae» almacenados en el Vaticano y presentados por sacerdotes y religiosos como condición previa para ser dispensados de los votos se verá que el planteamiento de la mayoría no es tipo sexual sino mucho más profundo. Sirva de ejemplo el texto de una carta escrita por un obispado a un sacerdote que había presentado sus razones para pedir la secularización. Decía textualmente la carta: «He leído su petición de secularización y, con toda franqueza, le sugiero que vuelva a escribirla ya que de la forma con que está redactada es muy difícil que obtenga una respuesta favorable de Roma. Le aconsejo que sea breve, cargando las tintas en las dificultades para poder seguir el celibato y en que ha perdido la vocación sacerdotal. La política vaticana es la de alargar aquellos procesos en los que se deja entrever que el sacerdote no está aún perdido del todo. A nivel de eficacia lo

mejor es una petición radical: pérdida de fe, enamoramiento de una mujer, y mucho mejor aún si se espera un hijo de ella. Perdóneme mi crudeza, pero la lectura de su petición, con tanta abundancia de reflexiones teológicas y de consideraciones eclesiales, parece que por más que refleje su verdadero itinerario interior será poco eficaz si lo que realmente usted desea es secularizarse».

En el mes de mayo de 1971 la revista española «Vida Nueva» publicaba una foto con el siguiente pie: «Sacerdote excomulgado por haberse casado». Lualan, enfermera, de 30 años, y Paul, de cinco, esposa e hijo respectivamente de Robert Dureya, sacerdote católico al que su obispo ha suspendido «a divinis» por haber contraído matrimonio, hace siete años, y haber permanecido ejerciendo el ministerio como párroco en San Pedro, Pacífica, California. Robert Dureya, que cuenta cuarenta y nueve años, llevaba veinticinco de sacerdote. Parte de sus feligreses conocían la existencia de su mujer y de su hijo, pero guardaban silencio, lo mismo que el cura amigo que los casó. Últimamente llegaron rumores a oídos del arzobispado de San Francisco, quien aconsejó a Dureya que

Una realidad

La secularización de los sacerdotes

se retirara discretamente, a lo que él se negó. El prelado optó por revelar de su cargo y excomulgarle. Los fieles han reaccionado en favor del ex sacerdote, reuniéndose masivamente en demostración de que le apoyan y han declarado que «si hubiera una vía de posibilidad» lo querían seguir teniendo de pastor. Por nuestra experiencia con el padre Bureya, pensamos que la norma de la Iglesia sobre el celibato, que priva a la comunidad de ministros como el P. Dureya, debería cambiarse cuanto antes. Como sacerdote casado ha sido un excelente pastor». Por su parte él ha declarado que volvería a su ministerio pastoral si se lo pidiesen. El caso de Robert Dureya es expresión de la creciente discrepancia del clero USA con las disciplinas de la Iglesia».

Uno de los temas eclesiales que quizás hayan levantado mayor polvareda entre la gente de la calle en los últimos años ha sido el del celibato sacerdotal. No digo —prefiero aclararlo desde el comienzo— que haya sido éste uno de los problemas más serios con los que ha tenido y tiene que enfrentarse la Iglesia del pos-concilio. Los hechos recientes en nuestro país del «caso Añoveros» han puesto sobre el tapete problemas quizá más graves que el que nos ocupa. Aunque tampoco podemos descuidar que la secularización de sacerdotes, religiosos y religiosas ha supuesto un fuerte trauma para la Iglesia en el mundo entero.

Frente a las posiciones radicales —el sí o el no al celibato sin distinciones ni consideraciones— se han podido observar a partir del Vaticano II actitudes serias de teólogos y pastores que de forma realista se han planteado y se plantean el tema del celibato sacerdotal y la ordenación de hombres casados.

Lo grave siempre del caso es el radicalismo con que se afrontan los nuevos problemas que surgen en la Iglesia de hoy, problemas por otra parte significativos de un espíritu de crecimiento y de renovación. Nada más hacerse público el hecho de la secularización de sacerdotes y religiosos se hizo público al mismo tiempo la toma de posturas radicales a favor o en contra.

ES PROBLEMA

Quizá sea conveniente antes de analizar los pros y los contras del celibato católico hacer un breve resumen histórico sobre la introducción de esta práctica en la Iglesia latina, al mismo tiempo que escuchar alguna voz autorizada de las «venerables» Iglesias orientales donde la ordenación del hombre casado es un hecho habitual.

En el Nuevo Testamento no se exige el celibato a los sacerdotes, aunque Cristo y San Pablo permanecieron célibes y alabaron «repetidamente la virginidad».

Durante los primeros siglos el celibato no existió entre los sacerdotes. En el siglo III se alaba la virginidad no sólo a los sacerdotes sino al matrimonio «después de la res».

El primer Concilio regional (que inspiró el Concilio de Clero es el Sínodo del año 305). Sin embargo insistió sobre el celibato por unanimidad en el problema. Sólo a pie de trán (año 1139) definitivamente, en Occidente, una clara de exigencia de verdad es que no debería demostrar las cosas que existían en la época. El Concilio de Clero (siglo XVI) para que esto sucediera definitivamente, lo quisieron no existan divergencias y conciliares (Pío IV, siempre pensar del celibato sacerdotal es un ruego del papa).

El Concilio Vaticano II, sobre la vida y el ministerio de los sacerdotes, quiso dejar muy claro que el sacerdocio eran extremadamente pendientes con especialidad de la sexualidad del sacerdote secularizado, como lo demuestran las Iglesias primitivas y las Iglesias orientales.

La posición actual de la Iglesia entendiéndose la jerarquía ha luto en cuanto al mismo disciplina sobre el celibato también es cierto a nivel de diócesanas en las que se ha planteado el problema y se han expuesto razones para pedir la introducción de los sacerdotes casados para el ministerio sacerdotal.

Y hay que recordar que las principales Iglesias, por lo que se haya hablado de la posibilidad de un cambio en el celibato sacerdotal. De los últimos años ha sido la Iglesia católica, que sería en el futuro la Iglesia católica.

Hasta la subida al papado de Juan XXIII resultaba prácticamente imposible para un sacerdote obtener la dispensa para casarse. En el caso de los sacerdotes de ministros casados, que se les permitía renunciar a su ministerio.

Actualmente la Iglesia ciertamente, también, la dispensa para

dad social

arización

cerdotes

siglos de la Iglesia
sitorio para los sacer
el Concilio de Nicea
no quiso imponerla
si les prohibía el
los órdenes mayo

la Iglesia (Concilio
poner el celibato al
de Elvira (hacia
posteriores vuelven a
pero sin conseguir
claridad en el
el Concilio de Le
firmarse que la Igle
una postura firme y
celibato. Aunque la
teórica: la histo
ativas y oscuridades
ética. Es necesario es
to (mediados del si
están se aclare defl
significa que todav
y excepciones parti
pmplo, pensó en dis
sacerdotes alema
ador).

en el Derecho so
mo de los presbíteros,
que el celibato y el
extremos en sí inde
palabras: «La natura
exige en sí el cell
la práctica de las
tradición de las Igle

la Iglesia católica,
ha variado en abso
cimiento de la actual
elato católico. Aunque
nivel de comunida
partes del mun
de forma abierta
razones que les invi
de hombres casa
sacerdotal.

que una de las cau
puede ser la única, de que
sigla hablando de la
en este asunto ha
arización de sacerdo
que descenso de vo
perimentado en los
a pensar de forma
sterial en la Iglesia

XXIII al Pontificado
imposible al sacer
de los votos e ini
seglar. Aunque se
versión al catolicismo
otras confesiones
el ministerio sin
no.

concede, con lenti
también con normal
votos a los religiosos



■ LARGO PROCESO

Estemos o no de acuerdo con el hecho de la secularización del sacerdote o del religioso lo que no podemos olvidar es el drama interior y las luchas que ha tenido que soportar cuando ha decidido dar el paso, y quizá mucho antes. Y uno puede preguntarse si a ese sacerdote o religioso ni le hubiese resultado más fácil seguir a trancas y a barrancas en el camino iniciado.

LA FAMILIA. El primer escollo que ha debido superar el sacerdote ha sido el de la familia. Los padres, bien por motivos religiosos, bien por motivos de prestigio, se sienten satisfechos de que su hijo sea sacerdote. Hablan de él con ilusión y su presencia en la familia siempre constituye un motivo de alegría. No es de extrañar, pues, y es sumamente comprensible que cuando el hijo sacerdote o religioso ha manifestado a sus familiares el deseo irrevocable de pedir la secularización éstos reaccionen de una forma brusca, negándose en muchos casos a reconocer el nuevo estado de su hijo. Para el sacerdote o religioso supone, al menos por un largo lapso de tiempo, romper con sus padres y con gran parte de su familia.

EL TRABAJO. Si bien el escollo familiar deja una profunda huella en el ánimo del sacerdote secularizado con todo no es el más grave que hay que vencer. El sacerdote y el religioso, en la mayoría de los casos,

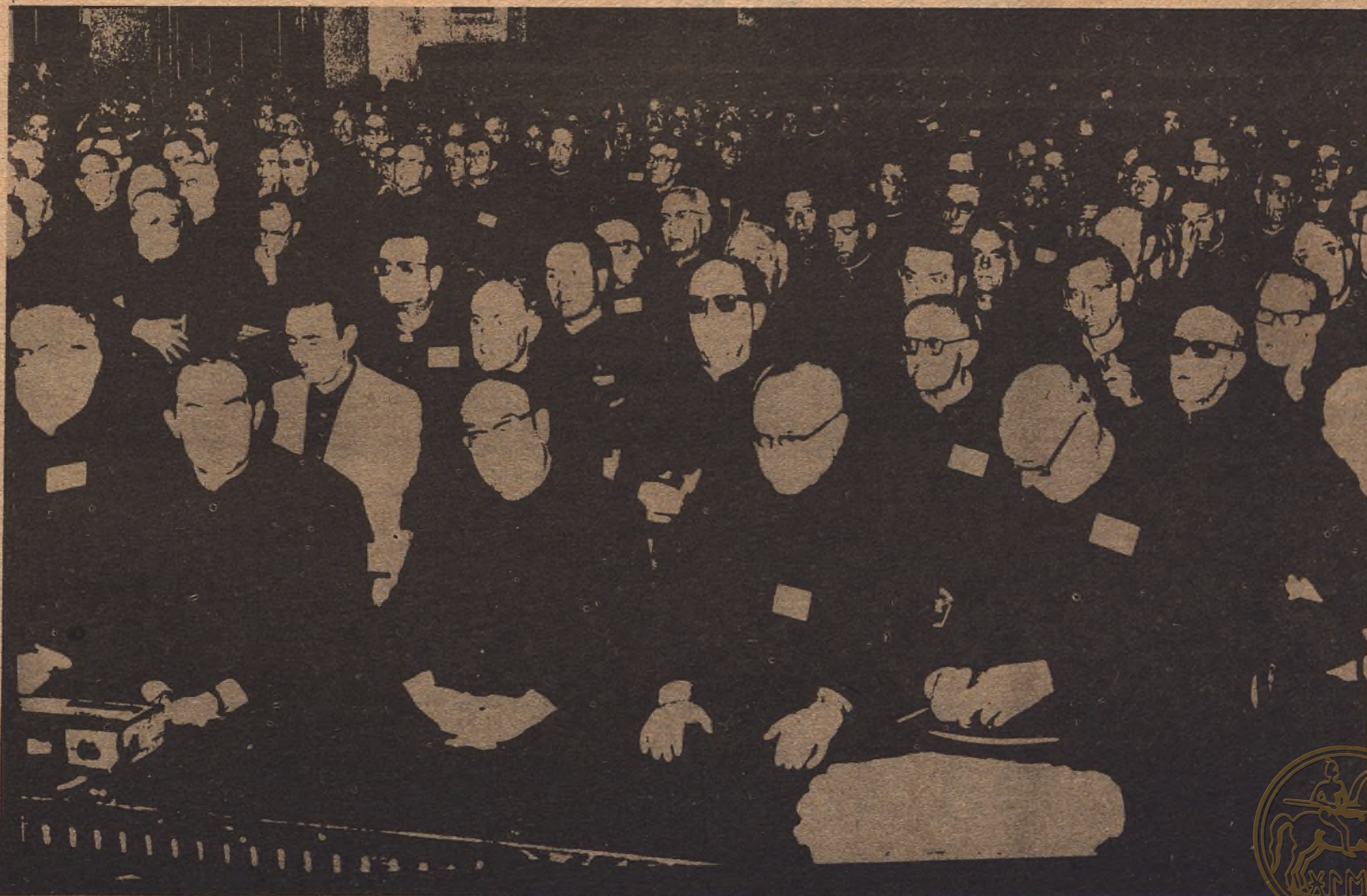
no tiene otros estudios que los puramente eclesásticos, y éstos de nada le sirven para organizar su futuro pues, al menos hasta el presente, le quedan cerradas todas las posibilidades de utilizarlos en su nueva vida. El sacerdote secularizado no puede enseñar religión en ningún centro oficial, aunque siga fiel a sus principios religiosos.

Hay que acudir, entonces, a una profesión civil, para la que el sacerdote o religioso secularizado no está preparado. Si además tenemos en cuenta que la mayoría de los secularizados cuentan con más de 30 años es fácil comprender los muchos tests a que deben someterse antes de que sea admitido en algún centro de trabajo, aumentando más si cabe las dificultades cuando es conocida su condición.

SERVICIO MILITAR. En virtud del Concordato vigente el sacerdote o religioso goza de una prórroga hasta los 31 años que le exime del cumplimiento del servicio militar. Hasta los treinta y ocho, en caso de secularizarse, queda obligado a asistir al campamento como cualquier soldado normal. Esto representa tener que demorar su inserción en la vida social por unos meses o algo más de un año, con los consiguientes problemas económicos.

EL PROCESO. Una vez comunicada al propio obispo o superior religioso la decisión de secularizarse el sacerdote o religioso debe ser sometido a una serie de interrogatorios así como presentar por escrito un «curriculum vitae».

(De "Diario de Barcelona")



CINCO VILLAS expres

Corresponsalía y delegación en
EJEA DE LOS CABALLEROS
Calle Oviedo, núm. 7
Teléfono 541487

Escribe y coordina:
FAUSTINO LABORDA SAGASTI

Nombres de la semana

ASI SE RESUELVEN LOS PROBLEMAS

José María Fernández del Moral, director general de Estructuras Agrarias, visitó el miércoles último la amplia zona de producción agropecuaria Tauste Ejea, negándose en redondo el ilustre viajero a recorrer aquellos puntos de normal productividad que le habían programado, a cambio de girar una detenida visita de inspección sobre aquellos otros que presentaban algunos problemas por resolver y que no figuraban en el programa preparado al efecto. Don José-María, que fue acompañado, en todo momento, por los peritos del IRYDA y, más tarde, agasajado con un almuerzo por el alcalde de Ejea, doctor Sesé, mostró un gran interés por solventar todos los problemas que aquejan al agro cincovillés y prometiendo interesarse muchísimo y en la medida de sus posibilidades por las Cinco Villas, emprendió su regreso a Madrid... Buena actuación la del señor Fernández del Moral; sí, señores.

JUSTO HOMENAJE

Milagros Ruiz Eguilaz, asistente social del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, lleva algo así como seis años ejerciendo su ministerio entre la juventud del nuevo pueblo de Colonización de El Bayo. Y ha sido tan eficaz y fructífera su labor, y tan copiosos los efectos y simpatías conquistados de la gran muchacha bayense, que la señorita Milagros ha sido objeto de un cálido y entrañable homenaje de esa muchacha a que aludimos, cuyos componentes le ofrecieron una cena, al final de la cual se le impuso el "Emblema de la Juventud", que tiene instituida la Delegación Local de la Juventud de El Bayo, y que la señorita Ruiz Eguilaz recibió agradecida y emocionada... ¡Enhorabuena!

Yako Tse Kiang, alto empleado de una potentísima firma japonesa dedicada a la investigación de materias agropecuarias susceptibles de transformación en fibras sintéticas y otros productos de nueva concepción, nos comunica desde su despacho fabril de Yokohama, tercera capital del Japón, con cerca de tres millones de habitantes, que un amigo suyo y compañero de trabajo se encuentra visitando España a fin de localizar terrenos propicios a la erección de una importante factoría que habría de estar ubicada muy cerca y si es posible en su centro, de una zona de grandes producciones agropecuarias. Nos dice don Yako que es propósito de su empresa invertir en la prevista realización un capital inicial de 300.000.000 de pesetas, que se necesitarían cerca de 50.000 metros

cuadrados de superficie urbanizada y que, momentáneamente, se crearían 500 puestos de trabajo para productores españoles.

Gracias al doctor Tse Kiang, no hemos enterado también de tu amigo, a quien acompaña un intérprete español, ha visitado el polígono industrial de Valdeferrín, del que salió alta y positivamente impresionado; más, desde luego, que de otros muchos polígonos recorridos por el japonés en cuestión a quien quisimos entrevistar en Ejea, pero nuestro exótico visitante le fue "escamoteado" a la Prensa por los sagaces "prestidigitadores" de turno, que bien podían dedicarse a realizar otros juegos de manos a ver si de esa manera se llenaba de industrias, y de una vez siempre, nuestro flamante polígono industrial de Valdeferrín.



CAJA RURAL

CAMINO A UN FUTURO MEJOR

FUTBOL

Con un pie en el ALAVES

PABLO SERAL, UN GUARDAMETA QUE NO ACABA DE TRIUNFAR EN EL EJEA

Una derrota de escándalo ha puesto fuera de combate al Ejea. Y lo han hecho quienes, desde hace mucho tiempo, debieran haber sido puestos de patitas en la calle por la directiva ejeanista. Porque no se nos negará que dentro del cuadro de "Luchán" existen dos o tres "garbanzos negros" que estropean los mejores "cocidos" de la afición ejeana.

Se había concluido con cierta dignidad la competición liguera y la recién instituida "Copa de Aragón" parecía ofrecerles a los ejeanos las mejores perspectivas de buen futbol y emoción. Sin embargo, esos "garbanzos negros" se habían propuesto no jugar en partidos más allá de la Liga y con 20 minutos de juego aceptable, de los 180 jugados en la competición copera y a través de dos encuentros bochornosos ante el Boscos, lo han conseguido, privando a la afición, de una manera tan antideportiva como inculcable, de presenciar más futbol en la presente temporada. ¡Sonrojante, señores!

Uno de los jugadores más destacados del Ejea, que no ha participado en los últimos partidos de Liga y en los dos que se han jugado en la "Copa de Aragón" es el guardameta Pablo Seral Cristóbal, con quien dialogamos al finalizar la desconcertante salida de su equipo de los torneos competitivos.

—¿Por qué no juegas, Pablo?

—Un poco por lesión y otro poco por darle entrada a Marino, un muchacho procedente del Ejea "B" que promete mucho y al que, hay que darle su oportunidad.

—Lo dices en un tono conformista. ¿Será quizá por que no renovas contrato con el Ejea?

En efecto, así es. Tengo algunas proposiciones y creo que una de ellas la voy a aceptar de buen grado.

—¿Supondría esto ascender de categoría?

—Sí, puesto que el Alavés la tiene superior al Ejea.

—¿Este es uno de los equipos que siguen tus pasos?

—Efectivamente, este es uno de ellos

—Tu eres un jugador que, a nuestro juicio, reúnes todos los ingredientes para ser un gran canchero. Sin embargo, no has cuajado en el Ejea una campaña absolutamente perfecta, como cabía esperar de tí. ¿Que ha pasado contigo?

—Sencillamente que para jugadores de mis condiciones se necesitan entrenamientos diarios y sesiones específicas de preparación que el Ejea, por sus modestas posibilidades económicas, no puede realizar. Esto, unido a otros aspectos que no cabe al caso señalar, han influido en una campaña llena de irregularidad por mi parte.

● ASAMBLEA GENERAL del EJEA

El próximo sábado, día 15, celebrará asamblea general de socios el Ejea, bajo la presidencia de ese gran deportista que es don Susan Villarreal Mena.

El momento es oportunísimo para examinar el camino recorrido y sentar las directrices y fijar metas para la próxima temporada.

En la temporada que acaba de finalizar se ha hecho un papel discreto, pero ha servido para demostrar que el Ejea tiene capacidad, en todos los aspectos, para volver a la categoría nacional.

Que lo consiga o no en la próxima campaña depende fundamentalmente de la colaboración que ofrezcan sus socios. Por eso entendemos que el próximo sábado será el momento oportuno para que los aficionados digan si desean o no el retorno a Tercera División. Esperamos que haya unanimidad en la respuesta.

HILO DIRECTO con YOKOAMA

UNA POTENTE EMPRESA JAPONESA BUSCA EMPLAZAMIENTO PARA INDUSTRIAS DE FIBRAS SINTETICAS

—¿Alguna queja del Ejea?

—Ninguna. Ni tengo quejas de la afición, que se ha comportado con arreglo a mi propio comportamiento deportivo, ni de los directivos ni de los compañeros de equipo. Me voy contento de mi paso por el Ejea, aunque un poco preocupado por no haber sido aquel guardameta espectacular que todos esperaban encontrar en mí.

—¿Esperas triunfar fuera de Aragón?

—No solo lo espero, sino que, además, estoy seguro de que lo conseguiré porque por encima de todo tengo afición y ganas de superarme.

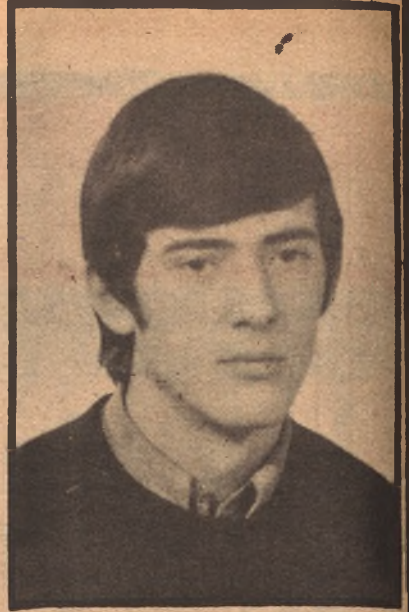
—¿Puedes decirme que es lo que últimamente le ha pasado al Ejea como para que un equipo como el Boscos lo apee de la Copa por un escandaloso resultado en los dos partidos de dicha competición?

—Son cosas del fútbol. Todo lo que ocurre en el campo y fuera de él, son elementos o factores que determinan estas circunstancias.

—Vemos que haces prudente renuncia a hablarnos claro. ¿Por qué?

—No, no. Solamente digo lo que es una verdad rotunda. El fútbol es así. Entrar en detalles y matizar sobre este o aquel aspecto, no es conveniente ni creo pueda tener un gran interés para nadie.

—¿Tu "curriculum vitae"?



—Nací en Zaragoza hace 21 años. Empecé a jugar al fútbol en el Stadium Casablanca, pasé luego al Aragón, más tarde al Zaragoza y luego pasé cedido al Ejea. Esto en cuanto al aspecto deportivo. En lo profesional soy mancebo de farmacia y en lo humano creo que soy un buen hijo con mis padres, un buen amigo de los amigos y por ahora no tengo novia.

Este es Pablo Seral Cristóbal, una excelente persona, un gran deportista y un guardameta todavía en ciernes que, estamos seguros, dará mucho que hablar si se le sabe descubrir, pulir y tratar. ¡Suerte, muchacho!

Pablo Seral, un excelente guardameta que cambia de aires al finalizar la temporada.

SEMANA de la JUVENTUD



Un momento de la actuación del Coro Infantil del Colegio Nacional de Educación General Básica "Allué Salvador", de Ejea de los Caballeros

El Festival Musical, con un protagonista por el Coro Infantil del Colegio Nacional de E. G. B. "Allué Salvador", puso punto final a la Semana de la Juventud de Ejea, y a la magnífica actuación del Coro antes citado, que bajo la dirección del joven profesor don José Luis Begués, cautivó a los centenares de espectadores presentes en la Sala de Fiestas del Casino España; se une la gran actuación de la Rondalla del Patronato Social Católico, con la novedad de su director-maestro Peralta, con su cítara. Hubo igualmente intervenciones felices del trío musical de la O. J. E. "Cultura", compuesto por María Victoria Arbués, Tomás Mañas y José Luis Villa; imitaciones de los

"Hermanos Calatrava" por el dúo Juan Ponz y José M. Berni y estupendas "salidas" humorísticas del trío "Sangar", todos ellos componentes de la O. J. E. Local.

Santiago Gallizo presentó el acto, después de expresar en breves palabras el significado de la "Semana de la Juventud". En resumen, una excelente actividad juvenil como final de toda la semana, en la que se realizaron actividades de juegos de mesa en el Círculo de la O. J. E., proyecciones de diapositivas de Aire Libre, proyección de un largometraje en color de dibujos animados, Concurso de "Habilidades y Preguntas", concurso de Pintura al Aire Libre, Promesa O. J. E. y Concurso sobre temas económicos sociales de Ejea y su comarca.

CONCURSO DE PINTURA

El primer premio del concurso Socio-económico, fue para el trabajo presentado por los alumnos de C. O. U., José Martínez Abadía, María Elisa Sanz Aisa y Luis Rubio Machín, sobre el tema: "Estudio sobre la población de Ejea desde 1930 a 1970"; el segundo para José Felipe Barrera Racaj, Francis Barrera Racaj, Francisco Javier Torralba Allué y Mercedes Lobera Racaj, sobre el tema: "La industria de maquinaria agrícola en Ejea". Un tercer premio para el trabajo "Problemas socioeconómicos de los pueblos del I. R. Y. D. A.", original de Mariano Clemente Berges, Marisa García Berges y Consolación

Racaj Gil, de El Bayo. Y finalmente otro premio, éste para grupos menores de 15 años, a José Miguel Martínez Urtaun, María Pilar Montañés Gracia y Ana Martínez Urtaun, por un bonito trabajo sobre "Futuro de los jóvenes de los pueblos del I. R. Y. D. A.". Los premios están dotados con 2.500 pesetas el primero, 1.500 el segundo y 1.000 cada uno de los otros dos.

En el Concurso de Pintura al Aire Libre, se declaró desierto el de la categoría "A" (mayores de 14 años) y hubo dos premios de 300 pesetas para Antonio Sierra y Jesús Navarro, con un "accesit" de 100 pesetas para A. Murillo.

La ESCASA EFICACIA del SINDICATO de RIEGOS

■ HACE FALTA MAYOR DINAMISMO SI SE QUIERE QUE EL PANTANO DEL VAL SE INCLUYA EN EL PROXIMO PLAN DE DESARROLLO

En sesión del Consejo Local del Movimiento, celebrada recientemente, se estudió y se hizo constar en acta, la deficiente marcha de nuestro Sindicato de Riegos.

Esta antiquísima entidad tarazonense, va de mal en peor; no se han cumplido los acuerdos de la última Junta General Extraordinaria de Socios, no ha habido ninguna gestión positiva en orden a un arreglo con los regantes de Torrellas, el Presidente ha presentado la dimisión, etc. etc.

¿Hasta cuándo los tarazonenses van a resignarse con esta pérdida de tiempo y de actividad? Las aguas son de todos y todos debemos preocuparnos de su buena administración y aprovechamiento.

Existe el proyecto del Embalse Regulador de las aguas de los ríos Queiles y Val, pero nuestro Sindicato se enteró con tres años de retraso de que dicho proyecto estaba aprobado, técnica y económicamente. Su inclusión en el próximo Plan de Desarrollo depende sólo, única y exclusivamente, de las gestiones que nosotros, todos nosotros, hagamos en favor de su construcción.

Una meditación, real y cierta, es la de que con el "tirón" que nos está haciendo Tudela, son ya varios los trabajadores que se han ido a la tierra de La Mejana y podría ocurrir que sean los mismos tarazonenses afincados en Tudela, los que pidan el agua del Queiles, su río, para poder beber en la ciudad navarra.

No es ésta nuestra opinión, ni desmedida, ni pesimista. Nosotros pensamos, si se va la mano de obra tarazonense a Tudela, ¿porqué no se van a ir asimismo nuestras aguas?

Es hora ya de dejarnos de prejuicios y de "tontadicas"; al toro hay que cogerlo por los cuernos y hasta ahora, en régimen de aprovechamiento de aguas, me creo yo que lo estamos tomando por el rabo.

Si deseamos una Tarazona mejor y más grande, lo debemos hacer con altura de miras sin pensar que una acequia riega más y otra riega menos. Y finalizó con una pregunta: ¿Cuándo los Presidentes de las acequias de nuestra



El reloj de Tarazona no debe pararse en la maravilla mudéjar de sus venerables edificios. Hay que ponerlo al día trabajando de firme para ponernos al paso de los tiempos. Bien está que tengamos el corazón en el pasado, pero la cabeza debe estar en el futuro.

Comunidad de Regantes, serán los que menos tierra tengan en las mismas y no los más poderosos?

Balbino SERRANO GRIMAL

FESTIVAL TAURINO

Plaza de Toros de TARAZONA
Jueves, 13 de junio 1974 A las 6,30 de la tarde
Organiza Peña Fermín Murillo
en su "MIL ANIVERSARIO"

PISTA Y MARCA DE HUEVAS
Actuación de doña Carmen Fraile de Farré

Asistirá los aficionados de:

PEROPADRI
MOQUEL CINCO VILLAS
JUSTO HENRIEZ
ANTONIO CASTILLA "ANTONIN"
JUAN RAMOS
ENRIQUE GONZALEZ "BAYICABO"

Actuación de director de lidia el Matador de Toros Fermín Murillo
Haza el Despejo de Plaza al Caballero D. Eledio Martínez

Amenizará el espectáculo la Banda de la O. J. E. y una Compañía de bailes y desti-
guidos "majorettes" de Novallas.

Este Festival es a Beneficio de un Socio de la Peña

Para conmemorar el XII aniversario de su fundación, la Peña Fermín Murillo ha organizado para mañana, festividad del Corpus, diversos actos que se iniciarán a las diez de la mañana con la marca de reses bravas de la ganadería de doña Carmen Fraile de Farré. Para reponer fuerzas, los asistentes serán obsequiados con unas suculentas migas a la pastora.

Por la tarde se celebrará un festival benéfico taurino, con intervención de destacados toreros de la región, amenizando el espectáculo la Banda de Cornetas de la OJE y las "majorettes" de Novallas. A pasar un buen día, amigos, y felicidades a la Peña por esa docenita de años que acaba de cumplir!

EXCURSION A SALAMANCA

Para los días 29 y 30, la Peña organiza un viaje a Salamanca "la tierra del toro", con salida el día de San Pedro a las siete de la mañana y regreso el domingo a las doce de la noche. El programa del viaje, y el itinerario no puede ser más atractivo y es de suponer que se cubran rápidamente las 56 plazas del autocar.

TRIUNFOS DEPORTIVOS EN ZARAGOZA

■ LOS JOVENES DE LA O. J. E. ENTREGARON AL SR. ALCALDE LOS GALARDONES CONQUISTADOS

Simpático de verdad, fue el acto de entrega al Sr. Alcalde tarazonense de los trofeos que nuestra juventud obtuvo el pasado domingo en Zaragoza con motivo de la celebración de los IV juegos provinciales de O. J. E. Esta IV Jornada reunió en Zaragoza al Círculo Covalada, Círculo San Fernando, Círculo "Baltasar Gracián", todos ellos de la Capital, además de la O. J. E. de Ejea de los Caballeros, Tarazona, Escatrón, Borja y Ariza.

Nuestro Alcalde agradeció profundamente el que "su juventud" tuviese el detalle de darle las copas que en buena lid habían obtenido enfrentándose con los conjuntos deportivos de la Provincia.

Tarazona participó en Fútbol, Arqueros y Cadetes; Tenis de Mesa, Arqueros y Cadetes; Damas y Ajedrez, asimismo pequeños y grandes.

Las finales de fútbol se celebraron en las instalaciones del Colegio de la Sagrada Familia de Zaragoza, todo ello en la mañana del pasado domingo; en Cadetes nos tocó como finalista el Círculo San Fernando de Zaragoza, al que nuestros chicos vencieron por 10-1, proclamándose de esta forma campeones provinciales de fútbol en su categoría. La superioridad de los nuestros fue manifiesta; estimamos que en todo ello, tiene gran importancia la magnífica labor que está haciendo ese excelente jugador del C. F. Eureka llamado Andres Arilla y que se ha incorporado como entrenador a estas actividades de la juventud.

En arqueros, fútbol también, nos enfrentamos con la O. J. E. de Ejea de los Caballeros, y en esta ocasión vencimos por 4-1, partido éste más competido que el anterior, pero a pesar de ello los de las Cinco Villas no pudieron con los del Queiles. Excelente labor también la de Manrique, ese pequeño "gran jugador" que entrena a los arqueros de Tarazona.

En definitiva que, en fútbol de juveniles, se ha proclamado campeón provincial la O. J. E. tarazonense.

Las alineaciones de los de Tarazona fueron: Arqueros: Gallardo, Lacasa, Martínez, Cobos, Chaguel, Toño, Lez, Ortega, Clemente, Pablo y Barcelona.

Cadetes: Pascual, Salvador, Rivas, Milagro, Vallejo, Antonio, Santas, Carlos, Ignacio, Manolo y Sánchez. En la segunda parte Domingo sustituyó a Carlos. También se vinieron para el Moncayo los títulos de campeones de Tenis de Mesa, de estos IV juegos provinciales de O. J. E., y que les correspondieron en Cadetes a Juan Bautista Domínguez y en Arqueros a Jesús Gil Ledesma.

El futuro de Veruela

■ ES PRECISO ADOPTAR UNA SOLUCION PARA EL ENTRAMABLE MONASTERIO

Hace ya tiempo que la Compañía de Jesús abandonara el Monasterio y todavía no se ha decidido el futuro de tan hermoso cenobio cisterciense. Fallidas las gestiones realizadas por una comunidad religiosa y con escaso ambiente para su transformación en Parador de Turismo, es preciso adoptar una solución para su futuro.

No se nos oculta que su mantenimiento es costoso, pero ahora todavía es posible conservarlo en toda su belleza y si tanto y tanto se demora esa

solución, las consecuencias pueden ser irreparables.

Hace tiempo que se lanzó la iniciativa de convertirlo en Archivo de Aragón, reuniendo los



documentos esparcidos a lo largo y ancho de nuestra geografía, pero quizá su transformación en refugio de eruditos no fuera suficiente para vivificar sus amplias y severas naves.

Recientemente, ha surgido la propuesta de convertirlo en Colegio de Enseñanza General Básica. La idea parecía bien concebida y se apoyaba en bases razonables, pero parece que no ha caído bien en determinados ambientes. Cabrían otras soluciones patrocinadas por el Ministerio de Educación y Ciencia que aunque ofrecen muchas dificultades en su realización es posible que con un estudio a fondo, se convirtiera alguna en viable.

Lo importante es que insista en buscar un destino honorable para este pedazo de la historia de Aragón por onerosa que fuera su adaptación. Sería tremendo contraste que ahora que se gastan miles de millones en obras "prácticas" regateáramos unas migajas en las que atañen al espíritu. ¿Hasta ese extremo nos estamos materializando?

CONSEJEROS LOCALES

El pasado lunes se reunió el Pleno del Ayuntamiento y la Comisión Permanente del Consejo, para proceder a la elección de consejeros por el grupo E; es decir, los Concejales que pasan a ocupar plaza de Consejero Local del Movimiento.

Hecha la correspondiente votación, resultaron elegidos los Srs. Concejales: Pedro Antonio Lorenzo, Angel Marqueta y Ricardo Canera, los cuales, desde estos momentos, se incorporan a las labores políticas de la Ciudad en su calidad de Consejeros Locales del Movimiento. Nuestra más cordial enhorabuena a los elegidos y a esperar de su gestión, conjuntamente con el resto de la Corporación Política, los mejores resultados para Tarazona y Comarca.

EL FRACASO

de la

«revolución verde»



HAN sido necesarios diez años para que mucha gente se convenciera de que para los pequeños países subdesarrollados no es conveniente copiar las técnicas agrícolas utilizadas en los países desarrollados con alto nivel industrial. Actualmente se ha comprobado que el hombre que hace años era acusado de retrasar el progreso de los países pobres tenía razón.

La imitación no da resultados

Hace 10 años el Dr. E-F Schumacher, presidente y fundador del Intermediate Technology Development Group, en Londres, fue considerado como un fanfarrón cuando predijo que el Tercer Mundo fracasaría si intentaba imitar a los industrializados países desarrollados.

Cuando sugirió que algunas áreas pobres sacarían más provecho con el arado que con un tractor fue acusado en el Tercer Mundo de ser un "cerdo racista" e "imperialista" que trataba de retrasar su progreso.

Pero Dr. Schumacher continuó trabajando, poniendo en práctica sus planes de desarrollo. En 1966, junto con otros expertos que habían trabajado en los países pobres de Asia, África y América hispana, fundó el ITDG en Londres.

Ellos sabían que las más avanzadas y caras técnicas no son siempre apropiadas para las zonas pobres, y que lo que realmente necesitan son bajos costes, instrumentos de trabajo de fabricación local que creen puestos de trabajo en lugar de destruirlos. La primera tarea de ITDG fue el aislar técnicas intermedias todavía en uso, el buscar nuevos métodos y extenderlos a los demás.

Schumacher y sus colegas pusieron el nombre de técnicas intermedias a sus ideas porque éstas son más avanzadas que las puramente rudimentarias, pero no llegan a tal grado de mecanización que reemplacen a las personas. Esta es la tecnología apropiada para zonas con grandes cantidades de gente y poco dinero; es decir, el 90 por ciento de la población de los países en desarrollo que viven en las zonas rurales.

Por ejemplo: el cultivo a mano, es una técnica muy simple, no es cara y suministra trabajo para mucha gente, pero el inconveniente es su lentitud. El cultivo con una excavadora de disco hidráulica es una técnica avanzada y produce mucho, pero es cara, deja a la gente sin trabajo y puede dañar el medio ambiente.

El utilizar un animal de tiro es una técnica intermedia, cuesta poco, no hay necesidad de importarlo, no deja a la gente sin trabajo y ayuda a trabajar más fácil y rápidamente.

Mecanización relativa

La década pasada ha confirmado las ideas de desarrollo de Dr. Schumacher que han prendido en muchas partes del Tercer Mundo. La importación de los métodos industriales y de los instrumentos de cultivo mecanizado ha sido un fracaso para las naciones del Tercer Mundo.

Tal como señala el Dr. Schumacher, el productor nacional bruto puede haber aumentado en algunas naciones, pero el alza de nivel de vida no siempre alcanza a los más necesitados, los pobres de las zonas agrícolas y la emigración de éstos hacia las ciudades produce la superpoblación, el paro y el paro encubierto, aparte de perjudicar el medio ambiente.

Un ejemplo clásico de que el empleo de técnicas avanzadas no produce buenos efectos es el del fracaso de la "Green Revolution" (revolución verde) en algunas zonas. La "Green Revolución" utiliza variedades de cereales muy productivas, grandes cantidades de fertilizantes y agua para producir enormes cosechas. El sistema es una revolución tecnológica, pero ha servido para perpetuar la desigualdad social en la India, ya que el regadío, los fertilizantes, el agua, y los pesticidas necesarios para las variedades de alta productividad están fuera del alcance de la mayoría de los agricultores. En consecuencia los ricos se hacen más ricos y los pobres más pobres. Además, estas variedades son extremadamente sensibles al tiempo y a las plagas.

Desarrollo bajo una tecnología intermedia significa primero y sobre todo desarrollo de las personas, no de los bienes —haciendo las propias técnicas útiles para los países pobres con ayuda en su utilización y haciendo la información de la tecnología intermedia útil a los países donantes de ayuda y a agencias para que puedan ayudar al desarrollo rural.

Las técnicas intermedias

El primer problema del ITDG desde su fundación hace ocho años fue la escasez de información sobre técnicas intermedias o

SE HA DEMOSTRADO QUE ES UN ERROR APLICAR TÉCNICAS AGRÍCOLAS MUY AVANZADAS EN LOS PAÍSES POBRES.

SEGUN EL DOCTOR SCHUMACHER, ES PREFERIBLE EL DESARROLLO DE TÉCNICAS MAS PRIMITIVAS.

LA ALTA TECNOLOGIA APLICADA A LA AGRICULTURA HA SERVIDO PARA EMPOBRECER MAS A LOS POBRES.

LA "TECNOLOGIA INTERMEDIA" DESARROLLA EN PRIMER LUGAR AL HOMBRE, Y LUEGO A LOS BIENES.

apropiadas. Schumacher afirma: "Existían muchas historias de hombres que habían construido sus propios instrumentos, pero éstos eran ejemplos aislados sin ningún sistema para transmitir sus ideas a los demás".

El catálogo del grupo titulado "Instrumentos del progreso" fue el primer resultado de su busca de técnicas con éxito que todavía eran utilizadas. Ahora el grupo se ha dividido en siete subgrupos que sin cobrar nada por ello ponen sus conocimientos al servicio de la agricultura, la construcción, alimentación, salud, industria, electricidad, cooperativa y agua. El ITDG tiene proyectos y planes de investigación en 15 países del Tercer Mundo.

Cada grupo intenta descubrir las necesidades técnicas, los métodos y equipo adecuados y demostrar su aplicación práctica. Cada grupo es supervisado y ayudado en la investigación por un calificado departamento técnico en un colegio inglés.

El grupo constructor establecido en Zaria, Nigeria, en 1971, ha diseñado y fabricado, por ejemplo, una trilladora de trigo con un sistema semejante al de la bicicleta, que es fácil de separar y que cuesta de la tercera a la quinta parte de una trilladora importada.

El grupo de agricultura ha publicado detalles de alrededor de 30 clases de instrumentos, incluyendo simples plantadoras de maíz carros de bueyes mejorados, aparatos para quitar la cáscara del cacahuete y otros. Una máquina de amplia aplicación es la de doblar metales que se opera a mano y que se fabrica con materiales locales; su precio es aproximadamente de mil pesetas, frente al flexor más barato del mercado que cuesta por lo menos cien mil.

La lista de instrumentos de tecnología intermedia sigue creciendo. Por ejemplo, el llamado "bush" que es una ambulancia remolcada por una bicicleta, ingenios de recogida de agua son actualmente utilizados en Sudán, Botswana y Swaziland; fabricación de productos químicos de recursos orgánicos; producción de energía eléctrica por metano, viento, agua y energía solar; cooperativas de construcción de edificios como las que actualmente existen en Tema, Ghana y muchas otras. La tecnología intermedia no sólo es aplicable a los países pobres.

Peligro de la gran industrialización

El Dr. Schumacher ha señalado que los recursos mundiales no pueden soportar la gran industrialización existente, como se ha demostrado actualmente en los países ricos. También afirma que los Estados Unidos representan el más ineficiente sistema mundial, puesto que el 5,6 por ciento de la población mundial está utilizando el 40 por 100 de los recursos mundiales.

La presente crisis petrolífera hace necesaria la utilización de una "no violenta" y conservadora tecnología. Además, incluso en los países ricos hay bolsillos pobres que se beneficiarían de una tecnología intermedia. La idea "lo pequeño es hermoso" es ahora aceptada por muchos economistas, planificadores de desarrollo y organizaciones de ayuda de todo el mundo. El Dr. Schumacher cree que las naciones subdesarrolladas que no están todavía insertas en la gran industrialización gozan de una privilegiada situación, pues aunque pobres tienen al menos opción a tecnologías alternativas que benefician a las personas y no a los bienes que hagan innecesarias las importaciones de instrumentos de trabajo y que den lugar a una productiva vida local en vez a una incierta vida en la ciudad.

Sin embargo, ahora que la tecnología intermedia ha sido aceptada necesita ser extendida y protegida por un amplio grupo de donantes de ayuda. Gergie Mcrobi, uno de los directores del ITDG, sugirió recientemente que un tanto por ciento del presupuesto de ayuda británico debería dedicarse a la investigación y desarrollo de la tecnología intermedia.

S. ALLEN